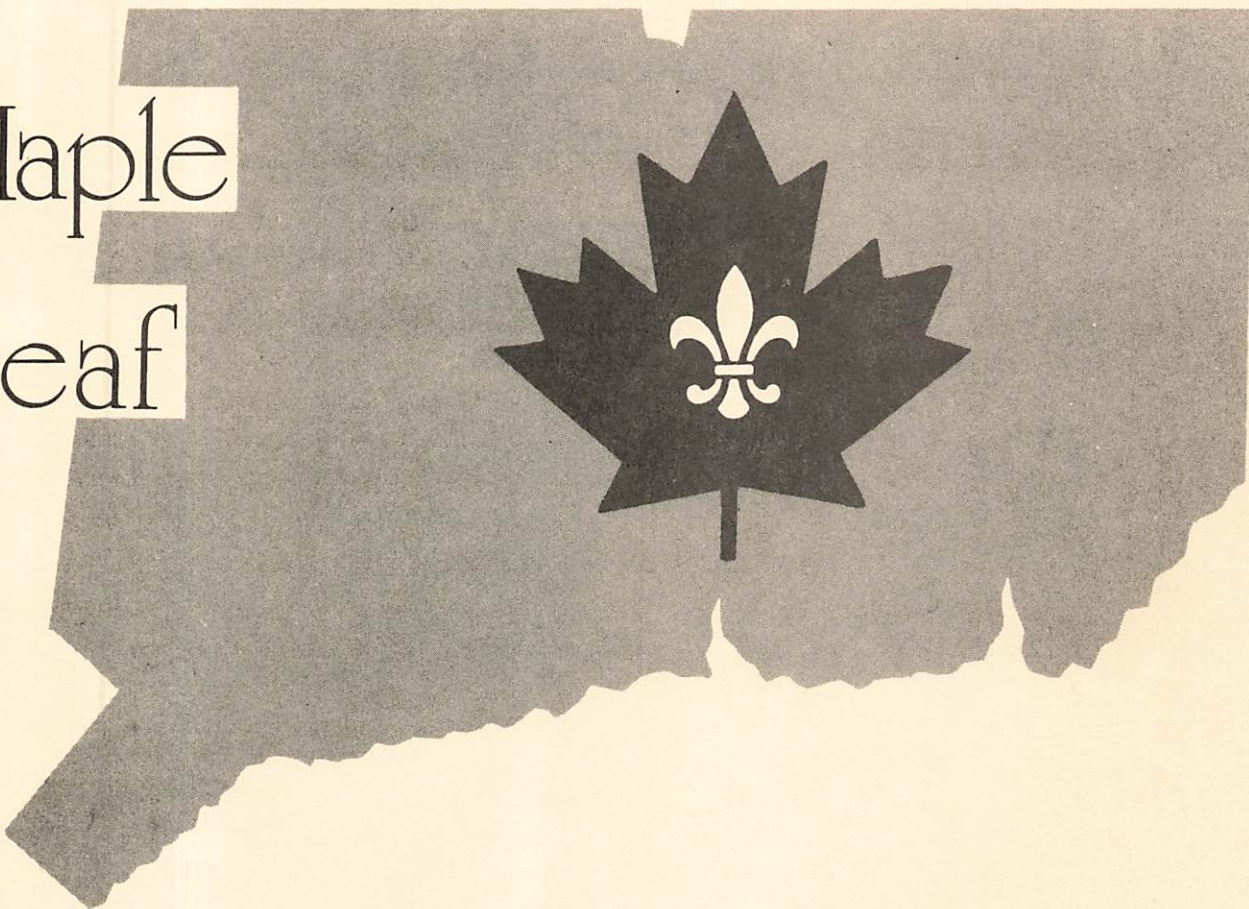


AR

Connecticut

Maple

Leaf



Published by the
French-Canadian Genealogical Society of Connecticut, Inc.

Established in 1981

Post Office Box 45, Tolland, Connecticut 06084

Connecticut Maple Leaf is published semiannually by the French-Canadian Genealogical Society of Connecticut, Inc. A yearly subscription is \$15.00 (special rate for students, \$10.00) and includes automatic membership in FCGSC.

Our Society publication serves as an information source for members engaged in tracing their genealogical roots from Connecticut to Canada, Acadia, and France. CML is, consequently, an important clearing house for topics of historic research, plus vital statistics, of special interest to Franco-Americans. Members are encouraged to contribute articles and other informational data, including extracts from their own family studies.

Publication Committee

Editor — Susan Paquette (#369)

Publication Committee — Roderick Wiscam (#44)
Paul Keroack (#157)
Charles Pelletier (#351)
Rolande Clark (#11)
Lionel DeRagon (#8)

FCGSC Officers (1991-1992)

<i>President:</i>	Edwin R. Ledogar (#343)
<i>Vice President:</i>	Paul Keroack (#157)
<i>Treasurer:</i>	Henry Lanouette (#34)
<i>Corresponding Secretary:</i>	Lorraine Harlow (#2)
<i>Recording Secretary:</i>	Joan Wood (#480)

Directors

Robert J. Caron (#45)	Marcel J. Roy (#241)
Rolande L. Clark (#11)	Lionel DeRagon (#8)
Patrick A. Lausier (#4)	Laurette Billig (#7)
Charles E. Pelletier (#351)	Roderick Wiscam (#44)
Susan M. Paquette (#369)	

Chief Librarian

Roderick A. Wiscam (#44)

Librarians

Jo Lyn Pariseau (#554)	Lionel DeRagon (#8)
Rolande Clark (#11)	Charles E. Pelletier (#351)
Paul Keroack (#157)	Marie Adams (#47)
Susan M. Paquette (#369)	Roderick A. Wiscam (#44)
Elizabeth Kelley (#546)	

EDITOR'S NICHE

By Susan Paquette #369

Once again I find myself winding up another edition of the Connecticut Maple Leaf and hoping you will find it both enlightening and entertaining. We have a wide variety to offer you this edition and it is always with hope that at least some small part of the CML will be of use in your family research.

I want to introduce a new series in this issue. Mr. Pat Lausier recently traveled to the Madawaska area and was nice enough to visit the St. John Valley Times and obtain permission from Mr. Guy Dubay and from the General Manager/Managing Editor, Mr. Don Levesque, for us to publish a series of articles about our Acadian heritage. These articles first appeared in the St. John Valley Times circa 1979-1981 and we are extremely grateful for their permission to reprint.

On the home front, we have a new slate of officers, now in place. Mr. Edwin R. Ledogar is our new President and Mr. Paul Keroack has graciously agreed to be Vice President. We wish to thank all outgoing officers and board members and to welcome all the incoming people.

Please remember that we still have back issues of the Connecticut Maple Leaf for sale at \$7.50 an issue. If you don't have these copies, you really should consider purchasing them as they will not be reprinted. At this time, all issues are still available to complete your set. They also make good gifts!

If you haven't visited our lovely Tolland County Courthouse yet, we urge you to do so. Our hours are very convenient and our librarians are extremely helpful. The library is growing in leaps and bounds with new research material being gathered all the time. We are closed on all holidays and holiday weekends in order to give our librarians time to enjoy them as well.

Best of luck in your family research and Happy 1992!

Susan Paquette-Editor

Susan Paquette

CONNECTICUT MAPLE LEAF
T A B L E of C O N T E N T S
 Vol. 5, Number 2, Winter 1991

	Page #
1. <u>President's Message</u> by Edwin R. Ledogar #343.....	
2. <u>Editor's Niche</u> by Susan M. Paquette #369.....	
3. <u>Acadian Deportee Seeks Permission To Move - Louis Rob- ichaud (1703-1780)</u> by Guy F. Dubay.....	5
4. <u>Extracts from 1900 Federal Census of Connecticut</u> by Lee DeRagon #8.....	7
5. <u>1895 Vital Records for the Town of Spencer, Mass.</u> by Susan M. Paquette #369.....	13
6. <u>1896 Vital Records for the Town of Spencer, Mass.</u> by Susan M. Paquette #369.....	19
7. <u>1869-1919 Golden Jubilee of Saint James Parish of Danielson, Connecticut</u> submitted by Lee DeRagon #8....	24
8. <u>Generations of Bouchers</u> submitted by Germaine Boucher.	33
9. <u>Direct Line Ancestor Charts</u>	35
10. <u>Somewhere Down the Line</u> by George Daigle and Elizabeth Kelley.....	45
11. <u>1900 City Directory Extractions for Fort Fairfield, ME</u> submitted by Susan Paquette #369.....	52
12. <u>1895 City Directory Extractions for Houlton, Maine</u> by Susan Paquette.....	55
13. <u>1900 City Directory Extractions for Presque Isle, Maine</u> by Susan paquette.....	57
14. <u>Biographical Reviews-Life Sketches of Leading Citizens of Somerset, Piscataquis, Hancock, Washington, and Aroostook Counties, Maine</u> submitted by Susan Paquette.	61
15. <u>French-Canadian Marriage Extracts from Voluntown, CT Town Hall Records 1901-1930</u> by Rosalyn Lachapelle #72.	72
16. <u>Ancestry of Phenix dit Dauphinais</u> by Edwin R. Ledogar.	80
17. <u>Connecticut Maple Leaf Queries</u>	95
18. <u>Genealogical Sources in the French-Canadian Genealogical Society of Connecticut Library</u>	96
19. <u>Rules Governing Use of the Society Library by Members</u>	98
20. <u>List of New Members and Re-Instated Members</u>	99
21. <u>Surnames Being Researched by FCGSC Members</u>	102
22. <u>Directions and Map to Library</u>	105

Copyright 1991 by FCGSC - All Rights Reserved.

No Part of this Publication to be Reproduced Without
 Written Permission.

Presidents Message
of the
French/American Genealogical Society
Tolland Connecticut

To the members of this society I want to thank you for expressing your confidence by electing me President of our prestigious Society, It gives me great pride to lead this society into the next decade and try to build on the accomplishments of my predecessors of the past ten years.

The society faces some of the hard realities of the present economy with constantly inflating cost of operations.

The officers of the society are duly concerned and addressing ways to enhance our membership, increase our library services and to generate additional income.

The year 1991 did not start out on the right foot with the saddened loss of Mr Henri Carrier the founder and Chief librarian of our society. Ther were some who thought with the passing of Henri,also was the demise of the society, with much credit to Henri and all the officers and members of the society for building a strong foundation, we were able to sustain the loss. However we cannot sustain the loss of our general membership, We need each and every one to renew thier membership and also try to bring in a new member. Some have written that they have completed thier family research and or they cannot make it to the library and therefore will not be renewing thier membership. Due to

the hard economy we have kept our membership at the present level so that our members could maintain thier membership. There are many of our members who have completed thier family histories, yet participate in many projects and affairs and maintenance of the society. The Connecticut Maple Leaf published twice a year is reason alone to maintain your membership, in addition to excellent reading, it is a source of excellent information. We have set up committee's to ensure the coming year will be of an interest and a pleasure for our members.

Our library stacks are bursting at the seams and we are talking to Tolland Library Association on the possibility of gaining space to accomodate our members. As you may know we are publishing a book on the Pedigree charts of the members of the society, This enabled our members to publish the results of thier research with no cost to them. This is not a free publication. but rather a project to generate some funds to bring our society into the 21st century by acquiring a computer for our library staff.

In the past we have been accomodating non-members by allowing the use of library on a one time basis, We shall continue this practice, However a paid up member may bring a guest on notification to the librarian. Library use must be restricted to our paid up members, this has come about to the increased use of the library, to the extent some of our paid up members must wait for space to work. We hope to resolve this space problem in the coming month's.

We have just finished our 1990-1991 fiscal year, and I am pleased to report to you that we have met our budget for the year. Most members don't stop to think what it takes to operate and maintain our Society. to preserve and upgrade and add to our library collection. to lend books and to offer programs. Our sole source of income is from our members and supporters, and thanks to many of our members who give regularly to support the development of our collections and to help defray the cost of maintaining them. In addition many members have given collection of books and or microfiches, But, more must be willing to support our society, as in many of your personal lives, we are going to have a difficult time making ends meet this coming year. An impending deficit is of concern to all of us.

I know that no one would want to see our Society in financial straits, So I urge you to maintain your membership and also to make a contribution. Please do so now; or if you are one of our regular donors, Please consider increasing the amount of your gift. Remember it is Tax deductible.

If anyone would make a gift of any IBM compatible computer, We would certainly appreciate it.

In return for your consideration we shall do our best to use your contributions wisely in the maintaining our library and facilities that are so important to your research and enjoyment. With your help there is no goal that we cannot accomplish.

"THANK YOU ONE AND ALL"

Edwin R. Pedogor

ACADIAN DEPORTEE SEEKS PERMISSION TO MOVE

LOUIS ROBICHAUD (1703-1780)

By Guy F. Dubay

This article appears with the kind permission of Guy Dubay and the St. John Valley Publishing Co., Inc. of Madawaska, Maine.

ST. JOHN VALLEY - On Sept. 10, 1756, Louis Robichaud, an Acadian deportee to Massachusetts, sought permission to move his family from Cambridge to Boston. In order to receive favorable response from the Council of the House of Representatives (the General Court), he gave a backlog of experience to establish his allegiance to British authority.

Robichaud stated that he had for 46 years remained faithful and devoted to his British Masters. "At the start of the war, my family and I labored to repair the fortification at Annapolis. We were charged with the supervision of construction vehicles, which brought logs to the fort."

"This was done at the peril of our lives, yet my family and I eluded certain slaughter at the hands of the Indians by hauling said logs to the fort in the midst of the night. Moreover, it was members of my family who alerted the British to the impending attack of Port Royal by the French, DuVivier. Had the English not been forewarned, the fort would have been taken."

"Later my family and I were twice taken prisoners, and after having been captured by the French, we had difficulty gaining release. On two occasions, my home was pillaged and my cattle stolen. These facts were well known by the British who resided at Annapolis at that time."

"Last year, after having recovered from that distress, Major Handfield confiscated all my property and set me free to expatriate myself wherever I willed. I preferred to stay in New England because I believed I knew here the fidelity of the English and that I hoped to secure the indulgence due me."

Noting that his conduct had been irreproachable while in Boston, and that his transfer to Cambridge had not been coupled with the opportunity to find employment and permanent housing, Robichaud requested permission to return to Boston.

The council, as noted by its secretary, Thomas Clarke, read and approved the petition, but when the petition was sent to the entire chamber, it was rejected.

Notes on family conditions, a year later, were summarized as follows: Louis Robeshaw, 54, good health, has lost two fingers; Jane Robeshaw, 49, weak and incapable of working; Frederic Robeshaw, 25, suffers from cancer; Otho Robeshaw, 15, in good health; Florence Robeshaw, 10, in good health; and VillBong Robeshaw, 8, very weak.

Also, Esther Robeshaw, 18, Monit Robeshaw, 13, Hannah Robeshaw, 5, Joseph Wite, 28, Margaret Wite, 27, Mary Wite, 2, all in good health. Total, 13 persons, Nov.30,1757.

In 1760, the family of Joseph Wite (Leblanc) Robichaud's son-in-law, was separated from the Cambridge homestead and sent to Charlestown, Mass.

ACADIAN DEPORTEE SEEKS PERMISSION TO MOVE

Continued...

During the remaining years of the French and Indian Wars, Robichaud served as a kind of lay minister to the Catholic Acadians who were dispersed among the Protestant villages of New England. The Rev. Maillard, vicar general at Halifax in 1731, confirmed Robichaud's authority to act as witness to the several weddings, baptisms, and deaths that took place in Massachusetts.

The sole condition remaining to validate such marriages was that once said refugee Acadians return to a place where the services of a priest was available, a nuptial blessing should be sought for the marriage and the children born therefrom should be baptised.

With the return of peace after the Colonial Wars, members of the Robichaud family returned to various French provinces. On July 18, 1775, we find Louis Robichaud at Quebec, where he married off his daughter to Olivier Leblanc, a native of Grand Pre, Acadia.

Robichaud died at Quebec of smallpox on Dec. 21, 1783, at the age of 77. His wife, Jeanne Bourgeois Robichaud, likewise died there at the age of 89 on March 18, 1790.

The records of Burnt Church on the Miramichi in New Brunswick, however, give us evidence that some members of the Robichaud family took other paths to freedom. It is there at Burnt Church where, in 1824, we find the record of death of Otho Robichaud who had followed his father's trail from Acadia to Massachusetts.

Otho's children were found at Carquet where the New Brunswick government has since reconstructed the reknowned Acadian Village. The registers of St. Pierre de Caraquet contain in 1815 the record of Louis Robichaud's grandson, who is identified as Louis Robichaud, farmer at Nigaweck.

Other church records, however, place Robichaud's other sons at Deschambault, Quebec, where on Nov. 11 and 20, 1776, we find their marriages revalidated.

With time some distant relatives of the above Louis Robichaud made their way into the St. John Valley, where at Fort Kent descendants still reside.

Reprinted from the St. John Valley Times.

EXTRACTS FROM 1900 FEDERAL CENSUS OF CONNECTICUT

By Lee DeRagon (#8)

Another installment in the ongoing series of Franco-American family data extracted from the 1900 Federal Census of Connecticut is presented on the following pages. Each name gives relationship to head of family, age and place of birth.

(Continued from Volume 5, Number 1 - Summer 1991, page 75.)

WINDHAM COUNTY

PUTNAM

BROSSARD

Charles	H	40	Can
Pelagie	W	33	CT
Amelia	D	12	CT
Charles	S	11	CT
Louise	D	9	CT
Frederick	S	8	CT
Alphonse	S	6	CT
Blanche	D	4	CT
Romeo	S	2	CT
Aurore	D	2/12	CT

BEAUSOLIEL

Henry	H	32	CT
Alicia	W	32	CT
Louis	S	8	CT
Rosario	S	5	CT
Raoul	S	3	CT

BEDARD

Margaret	H	63	Can
Thomas, Mary	D	33	Can
William	SL	34	Can
Ellen	GD	9	CT
Levi	GS	7	CT
Joseph	GS	5	CT

LACHANCE

Joseph	H	30	CT
Christine	W	27	Can
George	S	13	CT
Armand	S	9	CT
Alvin	S	8	CT
Rosanna	D	5	CT
Albert (?)	S	3/12	CT

CARIE

Joseph	H	63	Can
Marie	W	60	Can

ETHIER

Alexander	H	52	Can
Malvina	W	50	Can
Francois	S	28	Can
Philip	S	23	Can
Maxieme	D	22	Can
Marie	D	19	CT
Rosey	D	11	CT
Alexis	S	10	CT
Celia	D	8	CT

BOUSQUET

David	H	48	Can
Marie	W	48	Can
Marie L.	D	27	CT
Anna L.	D	25	CT
Roselda	D	24	CT
Eugene	S	22	CT
Omer	S	18	CT
Alfegeni	D	15	CT
Elmar	S	11	CT
Dora	D	5	CT
Couture, Bella	GD	5	CT
Leo	GS	4	CT
Menard, Louis	FL	79	Can

LAPALME

Mederic	H	62	Can
Athanese	W	59	Can
Alexina	D	39	Can
Zefferine	D	36	Can
Rufus	S	22	CT
Ellen	D	20	CT
Ida	D	17	CT

ST-GERMAIN

Medric	H	32	Can
Marie	W	25	Can

WINDHAM COUNTY

PUTNAM

DUMAS

Peter	H	57	Can
Ida	W	49	Can
Clara	D	19	CT
Adelard	S	17	CT
Michel	S	9	CT

PEREAULT

Louis	H	65	Can
Julie	W	47	Can
Joseph	S	19	Can
Marie L.	D	18	Can
Gilbert	S	17	Can
Celia	D	15	Can

DUMAS

Frederick	H	34	CT
Agnes	W	35	Can
Joseph	S	13	CT
Angelina	D	11	CT
Sophonie	D	10	CT
Eva	D	6	CT
Aurora	D	4	CT
Henry	S	3	CT
Cordelia	D	1	CT

DUMAS

Francis	H	37	Can
Sophonie	W	37	Can
Josephine	D	26	Can
Henry	S	18	Can
Exenia	D	17	Can
Alphonse	S	15	Can
Victoria	D	12	Can

RITCHIE

Arthur	H	38	Can
Marie	W	37	Can
Clara	D	17	CT
Arthur	S	14	CT
John	S	11	CT
Bertha	D	5	CT

DUBOIS

Edmund	H	27	CT
Vitaline	W	24	CT
Edmund	S	6	CT
Henry	S	5	CT
Isidore	S	5	CT

DUMAS

Delore	H	31	CT
Elise	W	31	CT
Delore	S	10	CT
Clara	D	3	CT
Freddie	S	9	CT

MAJEAU

Pierre	H	71	Can
Emily	W	66	Can
Charles	S	38	CT
Theodore	S	35	CT

PAQUETTE

Joseph	H	58	Can
Gamo	W	50	Can
Joseph	S	23	CT
Delima	D	19	CT
Matilda	D	18	CT
Georgiana	D	16	CT
Regis	S	14	CT
Emile	S	12	CT
Josephine	D	8	CT

LEVALLEY

Elisema	H	40	CT
Cartier, Rosalie	GD	17	CT
Freddie	S	16	CT
Arthur	S	15	CT
Lusignan, Elise	Se	32	CT

LECLAIR

Mattiau	H	38	Can
Emma	W	39	CT
Emma	D	10	CT
Alphonse	S	7	CT

AUGER

Paul	H	55	Can
Hermine	W	55	Can
Delia	D	25	Can
Levi	S	17	CT

DAIGLE

Joseph	H	32	Can
Eliza	W	28	Can
Rosa	D	8	CT
Isabel	D	7	CT
Michel	S	5	CT
Lillian	D	4	CT

WINDHAM COUNTY

PUTNAM

BIBEAULT

Louis H 59 Can
 Clara W 24 Can
 Achilles S 3 CT

LEFEBVRE

Adolphus H 48 Can
 Alphonsine W 42 Can
 Henry S 18 CT
 Roseanna D 10 CT

BIBEAULT

Maxieme H 59 Can
 Dianna W 49 Can
 Maxieme S 21 CT
 Eugene S 20 CT
 Emma D 16 CT
 Armand S 9 CT

JOSLIN

Eugene H 30 CT
 Celina W 30 Can
 Eugene S 5 CT
 Ovilla S 4 CT
 George W. S 2 CT
 Clement J. S 1 CT

GREGOIRE

Arthur H 26 CT
 Matilda W 24 Can
 Arthur S 4 CT
 Albert S 3 CT

BREAULT

Fraugiel (?) Wid 81 Can
 Louise D 34 Can
 Charles S 32 Can

BOUSQUET

Levi H 31 Can
 Delia W 28 CT
 Aldea D 5 CT
 Leona D 2 CT

BERTHIAUME

Alphonse H 27 CT
 Agnes W 23 CT
 Almond S 3 CT
 Fabiola D 3/12 CT

BENOIT

Uldric H 28 CT
 Thallie W 25 CT

BEAUSOLIEL

David H 55 Can
 Edwich W 55 Can
 David S 25 CT
 Louise D 24 CT
 Alphonse S 17 CT
 LaChappel, Elenor Se 59 Can

GUERTIN

Hector H 40 Can
 Louise W 39 Can
 Valida D 18 CT
 Joseph S 16 CT
 Eva D 15 CT
 Ambrose S 13 CT
 Clarinda D 11 CT
 Andoria D 9 CT
 Ovid S 7 CT
 Lousiana D 5 CT
 Antoinette D 2 CT

BENOIT

Louis H 45 Can
 Delia W 39 Can
 Louis S 17 CT
 Amanda D 16 CT
 Adamar S 12 CT
 Alexina D 10 CT
 Joseph S 9 CT
 Alice D 7 CT
 Bella D 5 CT
 Blanche D 4 CT

VERDUN

Zoe H 66 Can
 Lacroix, Narcisse Ne 43 Can
 Laura Ni 39 Can
 Laura GNi 13 CT
 Adalard GNe 10 CT

BERGER

Israel H 32 Can
 Alphonsine W 28 Can
 Alma V. D 8 Can
 Donaldal D 6 Can
 Aurore D 3 CT

WINDHAM COUNTY

PUTNAM

LABOSSIER

Nathaniel H 39 Can
Minnie W 37 Can
Naomie D 19 CT

PELOQUIN

Victor H 32 Can
Eliza W 31 CT

MAJEAU

Exelia Wid 45 CT
Joseph S 19 CT
William S 17 CT

REIL

Julius H 62 Can
Exorine W 60 Can
Arthur S 25 NY
Annie D 22 CT
Albina D 22 CT
Bessie D 11 CT
Elie Ne 25 NY

LAPALURE

Joseph H 30 Can
Jennie W 24 CT
Bodie S 3 CT

CHICOINE

Francois H 36 Can
Regina W 37 Can
Regina D 16 Can
Roseanna D 14 Can
Florida D 12 CT
Donalda D 11 CT
Francis S 9 CT
Blanche D 7 CT

POTVIN

Joseph H 47 Can
Alphonsine W 46 Can
Roseanna D 20 CT
Joseph S 18 CT

POTVIN

Gilbert H 68 Can
Sarah W 67 Can
Mary D 25 CT
Frank S 22 CT

CLOUTIER

Isidore H 48 Can
Philomene (?) W 39 Can
Alfred S 15 CT
Roseanna D 14 CT
Arthur S 11 CT

BIBEAULT

John H 68 Can
Sophie W 62 Can

LAPALURE

Eugene H 24 Can
Adela W 21 Can
Antonia D 3/12 CT
LaRocque, Marie SL 16 Can
Matilda SL 18 Can
Wilfred BL 27 Can
Nazaire BL 19 Can

LAFORCE

Joseph H 59 Can
Josephine W 65 Can
Joseph S 37 Can
Seraphine D 25 Can

PEREAULT

Joseph H 29 Can
Albina W 26 Can
Fabiola D 6 CT
Delorme, Louis FL 62 Can
Zoe ML 62 Can

LEVEIGNE

Alfred H 32 VT
Ida W 31 VT
Rosie D 13 Can
Emma D 9 CT
Malvina D 7 CT
Hector S 6 CT
Alfred S 3 CT
Leo S 0/12 CT

GUERTIN

Hector H 20 CT
Marie W 22 CT

LEVALLEY

John H 22 CT
Marie W 22 CT

WINDHAM COUNTY

PUTNAM

MINNARD

Auguste H 36 Can
 Mary W 30 MA
 Ruby D 15 MA
 Celina D 14 MA
 Auguste S 10 MA
 Clement S 9 MA
 Dora D 6 MA
 Silvia D 5 MA
 David S 1 MA
 Raymond S 11/12 MA

JOSLIN

Charles H 40 CT
 Josephine W 39 CT
 Diana D 11 CT
 Mary D 9 CT
 Antoinette D 7 CT

LEBONTE

Emile H 23 Can
 Melinda W 20 Can

LEWIS

George H 35 CT
 Rosie W 38 Can
 Nellie D 11 CT
 George S 13 CT

LEFEVBRE

Nelson H 23 Can
 Sophie W 21 CT

END OF PUTNAM

STERLING

ASSELIN

Rose Wid 50 Can
 Oscar S 25 MA
 Eva W. D 22 MA
 Frank S 12 CT
 Fred S 19 CT

GUILLEAU

Kate Wid 43 Can
 Charles S 22 RI
 George S 6 RI
 Alvina D 6 RI
 Rosa D 5 CT
 Victor S 9 CT

ASSELIN

Frank H 48 Can
 Mary W 29 Can

CHAMBERLAIN

A. H 29 Can
 Sevena W 29 Can
 Frank S 9 CT
 Jennie D 7 CT
 Rose D 5 CT
 Annie D 2 CT
 Emma D 1 CT

COONEY

Joseph H 41 Can
 Lena W 38 Can
 Ernest S 17 RI
 Wilbur S 16 RI
 Arthur S 12 CT
 Joseph S 9 CT
 Mary D 3 CT
 Abbott, Joseph Bd 67 Can

DAMARA

Philip H 30 Fra
 Mary W 26 Fra

END OF STERLING

Free SUZY software
by Marcel Demas
Sat May 18 1991

The Family Tree IN on the commercial SUZY on-line network has opened a FRENCH IN to complement its English twin. To promote this, the Family Tree INkeepers are giving away FREE access software (the software is identical to that contained in retail store packages that sell from \$29.95 to \$59.95). I have a supply of coupons that can be used to order the free software (a \$5 shipping & handling fee must be attached). Software is available in both English and French. English will be sent unless the word "French" is printed on the coupon.

The Family Tree IN has a well-stocked library of genealogy programs, utilities, and text files. It has a "grapevine" (bulletin board area) with a wide range of topics for genealogists and for anyone interested in family and a positive lifestyle. Representatives from the Family History Library in Salt Lake City have free access to SUZY and are available to answer questions and, by appointment, chat live in the conference area with individuals and groups.

A representative from the International PAF Users' Group will also be accessing SUZY shortly. Family Tree has two conference areas where groups from anywhere in the world can meet for on-line meetings and discussions. Everyone can save a complete record of the entire meeting by pressing two keys. This record is already in electronic format and can be instantly printed out or transferred to others. "Maria's Cafe" in the new French "Arbre Familial" promises to be a lively evening gathering place for both English and French speakers.

The INkeeper of Arbre Familial is a young, energetic, fluently bilingual lady who lives in Montreal, Quebec. Maria is available to help with research in Quebec and elsewhere. SUZY can be accessed with a local telephone call from any city in the world having a Tymnet connection. Connect charges are \$10/hr. evenings and night. Please do not ask for coupons unless you plan to use them. But if you do, I will send as many as you request. You can contact me by netmail at (403) 752-3668 (Fidonet 1:358/14) or by snailmail to: Marcel Demas P.O. Box 858 Raymond, Alberta Canada T0K 2S0.

This file is from The Source of Magic, Ridgefield CT
203-431-4687, source for genealogy, radio, & Windows

VITAL RECORDS for the TOWN of SPENCER, MA. 1895

(Copied from the Town Report by Susan Paquette #369)

MARRIAGES for 1895

- Jan. 14, Charles Germaine of Spencer married Clara Bourrett of Spencer.
- Jan. 27, Maxim Vilandre of Spencer married Virginia Simineau of Spencer.
- Feb. 25, Cleophas Girard of N.H. married Ida Delude of Spencer.
- Apr. 14, Augustus Plouffe of Spencer married Maggie H. Wilby of Spencer.
- May 20, Narcissus Cournoyer of Spencer married Marie Desrosier of North Brookfield.
- June 9, Frank Picard of Spencer married Fanny Fridette of Spencer.
- June 15, Fred Barribault of Spencer married Elizabeth Barre of Spencer.
- June 27, Alfred W. Lebreque of Holyoke married Cesarine Kasky of Spencer.
- June 30, David Lange of Spencer married Dora Marchesseault of Spencer.
- July 1, Henry Collette of Spencer married Josephine Goddard of Spencer.
- July 4, Francis D. Bouvier of Spencer married Addie Snay of Connecticut.
- Aug. 11, Edmund Jette of Spencer married Mary Laprade of Spencer.
- Aug. 13, Emanuel Mathieu of Spencer married Ailsa Degerdon of Brookfield.
- Aug. 17, Frank Demars of Spencer married PHEME Briars of Spencer.
- Aug. 17, Homer Bousquet of Spencer married Agna Danas of Spencer.
- Aug. 28, Oliver Dufault of Spencer married Annie L. Gorman of Worcester.
- Aug. 31, Charles Benoit of Spencer married Jennie Miller of Worcester.
- Sept. 18, Omer Bedard of Spencer married Oenda LaRose of Springfield.
- Sept. 19, John Bernier of Spencer married Emma Allard of Spencer.
- Sept. 30, Emile Barribeault of Spencer married Marie LaLiberte of Spencer.
- Oct. 1, Israel Berthume of Spencer married Melvina Demers of Spencer.
- Oct. 13, Edward Demers of Spencer married Emma St. Germaine of Spencer.
- Oct. 20, Frederic E. Lupien of Spencer married Corina Bouvier of Spencer.

VITAL RECORDS for the TOWN OF SPENCER, MASS. for 1895

MARRAGES for 1895 continued...

- Nov. 23, Rudolph Allaire of Spencer married Virginia Suzor of Spencer.
Nov. 26, Frederic Fuller of Spencer married Mabel Tourtellotte of Spencer.
Dec. 17, George Fridette of Worcester married Lillie Love of Spencer.
Dec. 28, Napoleon Tatreault of Spencer married Margaret Beauregard of Grafton.
-

BIRTHS in SPENCER for 1895

- Jan. 7, Lilia F. Bouchard born to Joseph and Arzelia.
Jan. 5, Albert Licault born to Louis and Louise.
Jan. 6, Leo C. Lupien born to Simeon and Agnes.
Jan. 6, Louis N. Berthiume born to Joseph and Delima.
Jan.17, Andre M. Chicoine born to Alfred and Elise.
Jan.18, Joseph G.A. St. Germain born to Joseph and Albina.
Jan.19, Adelard Langlois born to Wilbrod and Mary J.
Jan.30, Eugene E. Cournoyer born to Maurice and Lucie.
Jan.31, Aurora F. Graveline born to Adelard and Marie D.
Jan.31, Rose A.B. Rochfort born to John and Philomene.
Feb. 4, Marie E. Dumas born to Joseph and Maria.
Feb. 5, Leo A. Hevy born to Alphonse and Emily.
Feb.12, Abraham St. Jean born to Clement and Elmire.
Feb.13, Phebe A. Cote born to Alphonse and Edna.
Feb.23, Mance O.M. Hebert born to Joseph and Georgelina.
Mar. 7, Charles A. St. Germain born to Charles and Clara.
Mar. 8, Salamose Ledoux born to Felix and Celanise.
Mar.10, Josphe E. Bedard born to Retrus and Albina.
Mar.10, Amedee L. Dion born to Polydore and Pulcherie.
Mar.11, Rosa D. Letendre born to Adelard and Armenia.
Mar.11, John B. Beauregard born to Francis and Malvina.
Mar.12, Moise O. Gaudette born to Archelle and Louise.
Mar.13, Francis X.L. Cartier born to Adelard and Catherine.
Mar.22, Armand L.N. Hamelin born to Dydime and Marie L.
Mar.22, Rosa M. Bousquet born to Philiias and Armene.
Mar.27, Eva Grenier born to Salime and Philomene.
Apr.10, Josphe O. Houle born to Joseph and Maria.

VITAL RECORDS for SPENCER , MASS. for 1895

Apr. 17, Cora C. Leclair born to Napoleon and Georgiana.
Apr. 18, Maria C.E. Doucette born to Napoleon and Georgiana?
Apr. 19, Leo J.N. Renaud born to Alcide and Rosalie.
Apr. 21, Maria D. ST Germain born to John B. and Delima.
Apr. 26, Maria E. Janel born to Helaire and Esther.
May 3, Francis A. Gagnon born to Hermenegilde and Ella A.
May 8, Francis O. Bosse born to Samuel and R.A.
May 10, Wilfred E. Fontaine born to Alfred and M.L.
May 11, Maria C. Berthume born to Euchariste and Amanda.
May 11, Anna M. Richard born to Napoleon and Annie.
May 16, Florentia Perron born to Napoleon and Rosa.
May 17, Albert U.L. Mathieu born to Bertrand and Sophronia.
May 19, Maria D. Lareau born to Treffle and Delia.
May 21, Petrus E. Gouin born to Olivier and Olive.
May 27, Cecile P. Cournoyer born to Joseph and Delima.
June 9, Henry O. Ethier born to Olivier and Delia.
June 9, Arthur Coache born to Auguste and Ida.
June 10, Marie I. Boisvert born to Joseph and Clarinda.
June 15, Raymond Richard born to John B. and Alice.
June 16, Joseph E. Rossignoe born to Ernest and Jessie.
June 18, Marie J.D. Jalbert born to Hermenegilde and Emma.
June 19, Louis D. Lamoureux born to Moise and Elise.
June 19, Mary G.P. Primeau born to Octave and Sophronia.
June 23, William R. Cournoyer born to Maxime and Maria.
June 30, Marie A. Joyal born to Francis and Malvina.
July 5, Charles H. Dumas born to Charles and Fidelia.
July 5, William A. Lemoine born to Joseph and Delia.
July 17, Adolf E. Norman born to Adolf and Clara.
July 23, Joel R.N. Bombardier born to Louis and Odile.
July 23, Francis A. Berthume born to Joseph and Marie.
July 27, Anthony Blanchette born to Louis and Mary.
July 28, Mary A. Dumas born to Joseph and Julia.
July 30, Mary L.F. Doucette born to Pierre and Adelaide.
Aug. 1, Mary A.I.A. Perron born to Charles and Josephine.
Aug. 8, Mary A. Courville born to Joseph and Georgianna.

VITAL RECORDS for SPENCER, MASS. for 1895

(Births)

- Aug. 9, Mary L. Gregoire born to Magloire and Seraphine.
Aug. 10, Joseph E. Landroche born to Oliver and Josephine.
Aug. 16, Joseph E. Gaudette born to Napoleon and Aglae.
Aug. 22, Joseph L. Girouard born to Francis and Victoria.
Aug. 23, Alfred Bigelow born to Alfred and Delia.
Aug. 25, Louis J.A. Paul born to Adelard and Mary L.
Aug. 26, Henry A. Gaudette born to Joseph and Ida.
Aug. 27, Octavie Duhamel born to Elphege and Louise.
Sep. 2, Mary D.C. Lepire born to Octave and Celanese.
Sep. 3, Marie I. Fontaine born to Amedee and Delia.
Sep. 4, Armand H.D. Letendre born to Antoine and Albina.
Sep. 8, Arthur N.D. Dumas born to Napoleon and Meralisse.
Sep. 9, Eva Comeau born to Victor and Corinne.
Sep. 14, Mary L.S.L. Chenail born to Joseph and Reine.
Sep. 20, Mary J. Chagnon born to Joseph and Anna.
Sep. 23, Joseph E. Girouard born to Joseph and Emma (2nd of this name).
Sep. 26, Regina A. Aucoin born to Israel and Alexina (Barsalou)
Sep. 29, Florence E. Lucier born to Louis and Alice.
Oct. 10, Leonard R. Bisco? born to Frank L. and Annie B.
Oct. 10, Mary R.A.I. Lacaire born to Sinai and Emma.
Oct. 17, Mary B. Lamothe born to George and Sophronie.
Oct. 18, Joseph W. Fecteau born to Peter and Alphonsine.
Oct. 20, Mary R.A.C. Gregoire born to Louis and Elma.
Oct. 20, Richard G. Laporte born to George H. and Mary.
Oct. 25, Yvonne G. Arseneault born to Alfred and Josephine.
Nov. 2, Joseph A. Ledoux born to Philiias and Elise.
Nov. 4, Agnes H. Bousquet born to Omer and Aqua.
Nov. 16, Earle T.V. Fortier born to Victor J. and Melvina.
Nov. 17, Henry N. Ledoux born to Alfred and Marie.
Nov. 19, Lawrence H. Barribeault born to William A. and Ellen.
Nov. 24, Josph E.P. Paul born to Pierre and Melvina.
Dec. 1, Walter L. Morin born to Joseph and Emma.
Dec. 6, Arelus A. Cassavant born to Albert and Clara.
Dec. 6, Mary C. Beaudin born to Eli L. and Etika.

VITAL RECORDS for the TOWN of SPENCER, MASS. for 1895

(Births)

Dec. 7, Joseph L. Langlois born to Alfred and Matilda.
Dec. 7, Sidian A.O. Plouffe born to Hector and Rosilda.
Dec. 9, Leon W. Picard born to Francois and Stephanie.
Dec. 9, Leontine A. Allaire born to Louis and Leontine.
Dec.14, Joseph R. Larue born to Raphael and Elmire.
Dec.20, Mary E. Ethier born to Dolphis and Olivine.
Dec.29, _____Cota? born to Henry and Mary.
Dec.30, Marie M.A. Belair born to George and Arthemise.

(Deaths for 1895)

Jan. 19, Ida Reno died of consumption at age 24/4/29.
Feb. 4, Cyrille Bouvier died of Pyelitis at age 62/3/0.
Feb. 9, Mothe Chicoine died of consumption at age 23days?.
Feb. 23, Abraham Gregoire died of inflamation of brain age 30/9/0.
Feb. 26, Edmund B. Hallett died of consumption age 17/11/4.
Feb. 27, Arthur E. Moucette died of Pneumonia age 9months.
Mar. 22, Andrew H. Sinnott died of heart disease age 50yrs.
Mar. 23, Napoleon Boudreau died of brain fever at age 1/7/23.
Mar. 24, Marie Collette died of bronchitis at age 75 yrs.
Apr. 8, Joseph Desoe died of apoplexy - age 74/6/13.
Apr. 19, Dernores Gelina died of tuberculosis at age 31/2/11.
Apr. 21, Henry G. Paul died of measles at age 1year.
May 2, Archibald Bercume died of measles at age 4 months.
May, 14, Mary S. Bouret died of insanity age 20/11/1.
May 14, Exilda Charpentier died of meningitis at age 5/11/8.
May 16, George H. Moucette died of pneumonia at age 5m/11dys.
May 19, John B. Girouard died of cancer at age 49/9/24.
May 19, Etienne Roy died of erysipelas at age 62 yrs.
May 26, Zoe Ethier died of erysipelas.
May 28, Denis Bonin died of heart disease at age 79/6/0.
June 1, Dora Delisle died of diarrhea at age 1m/18dys.
June 3, Jacques L. Chaput died of malaria at age 51yrs.
June 5, Edward Bousquet died of cerebral hemorrhage at age 59/7/4.
June 27, Rosalie Mathieu died of eclampsia at age 43yrs.
July 1, Joseph Ethier died of phthisis at age 26.
July 14, George Ethier died of convulsions at age 10 years.

(Deaths)

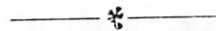
- July 28, Joseph F.A. Dufault died of inanition at age 1day.
 July 28, Salamson Ledoux died of cholrea infantum at age 4months.
 Aug. 17, Joachim Ethier died of phthisis at age 28yrs.
 Aug. 17, Euphreme Berthiaume died of pneumonia at age 1/0/10.
 Aug. 18, Ida Boisvert died of cholera infantum at age 2m/8dys.
 Aug. 20, Lillian Bouchard died of weakness at age 8months.
 Aug. 27, Adelard Cartier died of phthisis at age 31/4/0.
 Oct. 10, Remi Dupuis died of chronic nephritis at age 43/3/20.
 Oct. 13, Julia A. Hamant died of cancer at age 67/9/23.
 Nov. 7, Mariana St. Germain died of convulsions at age 2/6/0.
 Nov. 10, Josephine Paul died of tonsilitis at age 5years.
 Nov. 12, Rosalie Fleury died of consumption at age 15/11/7.
 Nov. 12, Emile Cartier died of meningitis at age 2/11/20.
 Nov. 13, Hannah Richard died of cancer at age 44/1/19.
 Nov. 21, Rosaline Paul died of croup at age 2/11/0.
 Dec. 9, Eva Dumas died of pneumonia at age 10years.
 Dec. 12, Hypolite Amelotte died of heart disease at age 68/8/12.
 Dec. 25, Marie Bernier died of apoplexy at age 80years.
 Dec. 29, Verginie Berthiaume died of consumption at age 18/3/18.

PHILIAS CLOUTIER,

Wholesale and Retail Dealer in



Fine Ale. Porter and
 ❀ Lager Beer. ❀



BOTTLING FOR FAMILY USE A SPECIALTY.

25 1-2 MAIN ST. Rear of Mullan Building.

PUTNAM. - 1904 - CONN.

YOUR HOUSE PAINTED) PAPER HANGERS.) WE BID FOR YOUR WORK.
 INSIDE AND OUT AT) RAYMOND R. EVANS & CO.) SATISFACTION GUARAN-
 LOWEST LIVING) PUTNAM, - CONN.) TEED. 80 FARROWS ST.
 PRICES.

VITAL RECORDS for the TOWN of SPENCER, MASS. 1896

(Births)

DEC. 25, George D. Cote born to Pierre & Louise.
 26, Charles N. Julien born to Joseph & Christine.
 31, Joseph E.A. Houle born to Joseph & Maria.

(DEATHS IN SPENCER IN 1896)

	<u>name</u>	<u>disease</u>	<u>age</u>
Jan.	14, John B. Querie,	Senile Dementia	79yrs.
	25 Albina Letendra	La grippe	29/10/1
Feb.	26, Honore Benoit	Phthisis	65/2/0
Mar.	2, Alice Richard	Heart Failure	38yrs.
	3, Alma Duhamel	Convulsions	2yrs.
	16, Maxime Cournoyer	Pneumonia	28/9/16
May	5, Eugene Fontaine	Constipation	1yr.
	17, Lottie Gadbois	Consumption	41yrs.
	28, Pierre Duprey	Typhoid Fever	51yrs.
June	3, Lea Gaudette	Convulsions	2/4/12
	12, Godfroid Cournoyer	Diabetis	75/11/0
	13, Edouard Grenon	Heart Disease	78yrs.
July	10, Josephine Fortier	Consumption	45/3/13
	10, Alfred Hallett	Hemorrhage of Bowels	58/10/13
	19, John B. Raquier	Phthisis	36yrs.
Aug.	9, Mary E. Gaucher	Cancer	13/6/11
	12, Adelle Phaneuf	Anoemia	54 yrs.
Sept.	9, Eva Ethier	Cholera Infantum	.8m./21dys.
	16, Blanche M. Lomonthe	Cholera Infantum	11m/1dy
	19, Caroline Lencteau	Tuberculosis	37yrs.
Oct.	2, Leonard Bisco(?)	Meningitis	11m/23dys
	7, Agnes Lamonthé	Pneumonia	42/11/0
	10, Liza barre	Pneumonia	31yrs.
	24, Delphine M. Joubert	Phthisis	17/9/0
	26, Flossie Latown(?)	Consumption of Blood	5months
	28, Albina Gagnon	Membranous Croup	3/7/0
Nov.	20, John B. Doucette	Liver Disease	50/5/13
Dec.	2, Ida F. Gaucher	Malarial Rheumatism	23/4/2
	8, Omer Laplante	Acute Tuberculosis	3/1/11

VITAL RECORDS for the TOWN of SPENCER, MASS. for 1896

(Marriages)

- Jan.5, Adelard Richer of Spencer married Delina Boudreau of Spencer.
- Feb.9, Joseph Ethier of Spencer married Georgiana Gendreau of Spencer.
- Mar.30, William Bosse married Exilda Lareau both of Spencer.
- Apr.19, Henry Dufault of Spencer married Alexandriana Dion of Worcester.
- Apr.24, Damos L'Heureux married Minnie Comeault both of Spencer.
- Apr.27, Elie Boisvert married Henrietta O'Coin both of Spencer.
- May 4, Napoleon Arsenault married Eliza Frigon both of Spencer.
- May 4, Oscar J. Poudrier married Emma Charron both of Spencer.
- May 30, Claudaire J. Bosse married Mary Suzor both of Spencer.
- June21, Charles Jolicouer married Amanda Gaudette both of Spencer.
- June28, Alfred Phillips married Regina Tetreault both of Spencer.
- July9, Armand J. Champagne of N.Y. married Rose Audette of Spencer.
- July12, Louis Allaire of Whitman married Rose Parent of Spencer.
- July19, Louis Ledoux married Rose Chauvier both of Spencer.
- July30, Edouard Desplaines married Mary L. Page both of Spencer.
- Aug. 9, Oscar Daviau of Worcester married Fanny Benoit of Spencer.
- Aug.29, Nova St. Ives of Leominster married Olivette Allaire of Spencer.
- Aug.30, Arthur Beariel of Spencer married Zezarine David of Lowell.
- Sep.19, Napoleon Tetreau married Catherine Carter both of Spencer.
- Sep.20, Louis Bourdage married Leas Pelletier both of Spencer.
- Oct.4, Alfonse J. Plouffe married Almira Bernard; he of Spencer, she of Ware.
- Oct.5, Medard Vizna of Spencer married Exilda O'Coin of Spencer.
- Nov.1, Peter Thibodeau married Mary L. Fontaine of Spencer.
- Nov.23, Xavier Gaudette married Malvina Vandal both of Spencer.
- Nov.28, Meddie Landroche married Anna Gagner both of Spencer.
- Dec.26, Alixis Lariviere married Delia E.A. Audette both of Spencer.
- Dec.26, Louis E. Lariviere married Louisa E. Bouvier both of Spencer.

The place in town to { **F. X. BERNIER.** } BATHS, MASSAGE AND
get a Clean Shave and { 210 MAIN STREET, } SHOWER BATHS
Stylish Hair Cut. { DANIELSON. CONN. } for Ladies and Gentlemen.

1904
LINE

VITAL RECORDS for the TOWN of SPENCER, MASS.

(Births for 1896)

- Jan. 2, Emma R. Lachambre born to Henri & Christine.
7, Marie B.A. Bouthillet born to Julien & Marie.
7, Marie E.V. Moreau born to Philip & Marie R.
14, Joseph E. Bosse born to Arthur & Marie.
17, Frederic Berthiume born to Francois & Rosanna.
18, Reine J. Lucier born to Napoleon & Jennie.
22, Frederic E. Cassavant born to Eugene & Emma.
23, Alma H. R. Pottier born to Napoleon & Maria A.
27, Agnes Dion born to Polydere and Pulcherie.
30, Marie A. Potvin born to Napoleon & Maria.
- Feb. 4, Arthur P. Collette born to Moise & Edesse.
7, Leon A. Cournoyer born to Pierre & Delia.
7, Marie R. Leclair born to Alexis & Delonia.
13, Adolph Messier born to Joseph & Matilda.
18, Joseph A. Dufault born to Pierre & Rose A.
24, Marie L. Favreau born to Francois X. & Eliana.
24, Appoline B. Leblanc born to Arthur & Delida.
- Mar. 1, Marie Bousquet born to Cleophas & Delaise.
4, Josephine I. Baudreau born to Cyrille & Mazina.
6, Marie E.D. St. Germain born to Horace & Georgiana.
8, Charles N. Lareau born to Joseph & Emma.
12, Marie A. Richard born to Joseph & Marie L.
19, Frederic A. Paul born to Joseph & Elmire.
21, Lilia R. Berthiume born to Eliane & Rose A.
21, Joseph S. Moussette born to Alfred & Marie S.
29, Amelia M.A. Hamlin born to Napoleon & Malvina.
26, Elmira E. Berthiaume born to Jean B. & Elizabeth.
- Apr. 18, Violette A. Moussette born to Joseph & Melvina.
25, George R. Melancon born to Francois & Mary.
19, Addie M.E. Gaucher born to Joseph & Elmira.
23, Marie D. Pepin born to Phillippe & Philomene.
24, Adolph N. Befard born to Hilaire & Emma.
29, Marie J.I. Aucoin born to Alexander & Dina.

VITAL RECORDS for the TOWN of SPENCER, MASS.

(Births for 1896)

- May 15, Alma M. Landroche born to Eugene & Anna.
16, Francois E. Letendre born to Hector & Leontine.
18, Joseph N. Collette born to Adolph & Hermine.
19, Florence Letendre born to David & Matilda.
24, Edmond C.J. Collette born to Joseph & Armina.
25, Joseph L. Ducharme born to Theophile & Ida.
30, Joseph L. Ethier born to Onesemie & Clause.
30, Albert Q. Berthiaume born to Joseph & Delina.
- June 8, Louis A.R. Langevin born to Louis & Reginia.
12, Flora A. Bourdreau born to Napoleon & Albina.
16, Maria E. Lavallee born to Charles & Delia.
17, Maria L. Lacroix born to Joseph & Elmire.
18, Cecile L. Amelotte born to Napoleon & Agnes.
26, Marie A. Lamoureux born to Pierre & Delina.
- July 2, Marie D. Cournoyer born to Charles & Mederine.
3, Marie E. Bourgault born to Louis & Eleonore.
3, Marie S.D. Desrosiers born to Joseph & Elmire.
5, Louis E. Bedard born to Pierre & Albina.
6, Antoine E. Dufault born to Ulric & Emma.
7, Marie E. Jette born to Joseph & Sophie.
11, Joseph A. Arsenault born to Denis & Genevieve.
14, Joseph E. Ethier born to Paul & Felicite.
17, Cecile A. Langlois born to Wilfred & M. Jane.
18, Marie E. Berthiaume born to Joseph & Albina.
23, Pierre J. Barribeault born to Emile & Marie.
27, Guillaume E. Gague born to Joseph & Marceline.
28, Florence E. Boulay born to Joseph & Mary A.
- Aug. 4, Joseph O. Messier born to Adelarç & Melvila.
4, Marie A. Bouisount born to Joseph & Clarinda.
12, Joseph A. Savageau born to Wilfred & Camilia.
17, Leo E. Cartier born to F.Dominault & Clemetine.
20, Mozat Fortier born to William & Elisa.
23, Rose D. Cournoyer born to Joseph & Rose D.
31, Pierie (?) O. Query born to Gilbert & Rose A.
23, Joseph L. Girouard born to Vertume & Caesari.
26, Hermon C. Benoit born to Frank & Chessie.

1896 VITAL RECORDS for the TOWN of SPENCER, MASS.

(Births)

- Sept. 8, Laura G. Dufault born to Olivier & Annie.
 10, Joseph L. Perrault born to William & Emma.
 10, Marie A. Berthiaume born to Ephreme & Philamene.
 14, George Dumas born to Joseph & Maria.
 16, Henri G. Bernard born to Onesemie & Delia.
 17, Mathieu H. Joly born to Pierre & Marie Louise.
 28, Edward A. Tourtelotte born to E. Everett & Alice.
 25, Maria A. Gagnon born to Hermenigelde & Ella.
 26, Oscar R.A. Ledoux born to Guillaume & Maria.
 30, Heonique R. Lapointe born to Napoleon & Octavie.
- Oct. 2, Joseph A. Delisle born to Emile & Sophia.
 3, Marie D. Plant (Laplante?) born to Frank & Mary.
 4, Gaberille E. Moreau born to Edward & Bertha.
 10, Marie R. Jette born to Edmund & Aglae.
 16, Joseph A. Cournoyer born to Octave & Alphonsine.
 9, Marie L.V. Lupien born to Frederic & Corina.
 29, Henri L.F. Bousquet born to Henry & Carrie.
 25, Eugene Ethier born to Jean B. & Anna.
- Nov. 3, Flora L. Perron born to Arthur & Jennie.
 6, Maria S. Gendreau born to Jean B. & Losia.
 10, Marie J. Rossignor born to Earnest & Jessie.
 10, Marie I.L. St. Germaine born to Josophat & Albina.
 11, Rodolphe W.S. Lupien born to Simeon & Agnes.
 12, Marie A. Vilandre born to Joseph & Maria.
 14, Rose A.E. Courtemanche born to William & Osias.
 19, Marie P. Ethier born to Joseph & Georgianna.
 22, Madeleine C. Bedard born to Omer & Olynda.
 23, Omer L.A. Boisout born to Elie & Henrietta.
 28, Charles N. Lucque born to Charles & Helene.
 28, Raoul U. Berthiaume born to Joseph & Marie.
- Dec. 2, Joseph H.E. Duquette born to Louis & Rose A.
 7, Marine I. Guertin born to Clement & Georgianna.
 9, George N. Berthiaume born to Narcisse & Georgianna.
 10, Maria L. Castonguay born to Adelard & Rose E.
 10, Victoria R. Bordeau born to Jean G. & Josephine.
 14, Alexander E. Faguant born to Louis & Celina.

1869-1919

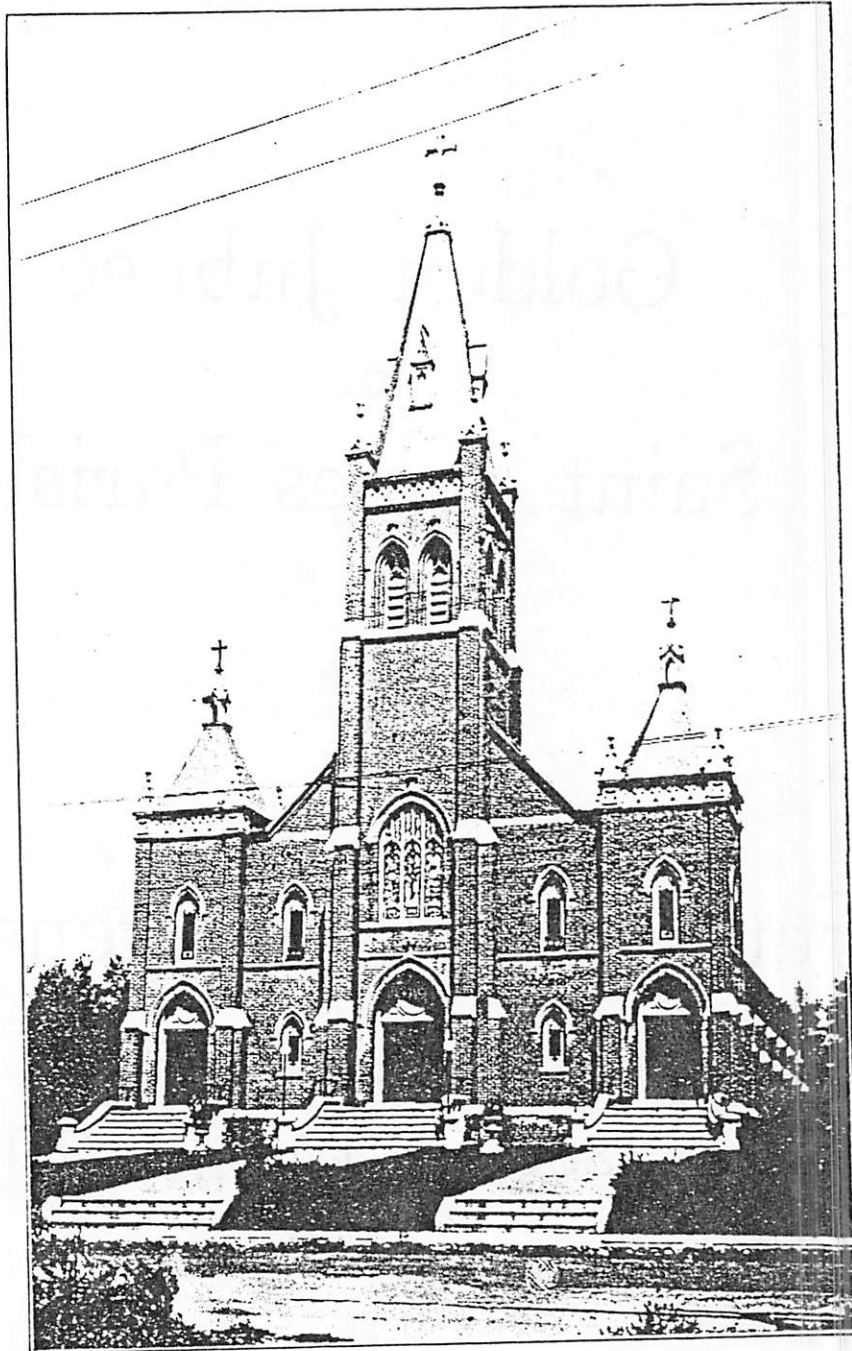
Golden Jubilee
of
Saint James Parish



Fêtes du Cinquantenaire
de la
Paroisse Saint-Jacques



DANIELSON, CONN.



Saint James Church, built in 1900,
under the pastorate of Rev. J. P.
Guinet, M. S.

Eglise Saint-Jacques, bâtie en 1900,
sous le pastorat du Rév. Père
J. P. Guinet, M. S.

Golden Jubilee Offering

Collecte du Jubilé

ACADEMY ST.		Xavier Côté	1.00
Mme Elisabeth Auclair	5.00	Willibrod Gaudreau	5.00
Mrs. Susie Greely	1.00	Mme Wilfrid Girardin	2.00
Joseph Desmoulins	1.00	M. et Mme Georges Labonté	2.00
Michael Head	5.00	Antoinette Labonté	1.00
Michael Head, Jr.	5.00	Lumina Labonté	1.00
Margaret Head	5.00	Délia Labonté	1.00
Mary Head	5.00	Régina Miclette	1.00
Nellie Head	5.00	Yvonne Miclette	1.00
Thomas Aylward	5.00	M. et Mme John Morin	2.00
Katherine Aylward	5.00	Exéas Morin	2.00
Michael Cronin	5.00	M. et Mme Elzéar Péloquin	4.00
Patrick Murray	5.00	M. et Mme Napoléon Perreault	10.00
Leslie Murray	5.00	M. et Mme Walter Rabidoux	1.00
Emma McBride	5.00	M. et Mme Joseph Tellier	2.00
Margaret McBride	5.00	William Vaillette	2.00
Edward McBride	5.00		
BROAD ST.		COTTAGE ST.	
F. X. Dubreuil	5.00	Moïse Bessette	5.00
Mrs. Alfred Dubuc	2.00	Elodia Bonneau	5.00
Katherine Looney	5.00	Edouard Cloutier	2.00
Mme Henri Trahan	10.00	Mme Alexis Duhamel	2.00
		Louise Duhamel	2.00
CARTER ST.		Flora Duhamel	3.00
Alfred Bernier	5.00	Alice Duhamel	2.00
Joseph Bodo	5.00	Pierre Goulet	5.00
Leo Bodo	5.00	Yvonne Goulet	2.00
Mr. and Mrs. Rocco Carrarra	8.00	M. et Mme Joseph Hallé	7.00
Rosario Desnoyers	5.00	Loetitia Hallé	2.00
M. et Mme F. Dubuc	5.00	Rachel Hallé	5.00
Mme Alphonse Gareau	2.00	Béatrice Metthé	2.00
M. et Mme Pierre Gazeau, Jr.	10.00	Léonard Metthé	2.00
Aldore Guertin	1.00	M. et Mme Daniel Rattey	5.00
Wilfrid Loiselle	5.00	Amédée Varieur	1.00
M. et Mme Amédée Lucier	10.00	Antoinette Varieur	1.00
Bernard Manso	5.00	Dora Varieur	1.00
Alcé Roireau	5.00	Raoul Varieur	1.00
Théodore Roireau	2.00		
Wilfrid Roireau	5.00	DAY ST.	
Mrs. F. Spinoso	1.00	Mr. and Mrs. Patrick Moran	5.00
M. et Mme Adolphe Vincent	10.00	Winifred Moran	2.50
Orel Vincent	5.00	Catherine Moran	2.50
CENTER ST.		Thomas Moran	2.00
Alphonse Quintal	5.00	Mark Moran	1.00
		James Moran	1.00
CONNECTICUT MILLS AVE.		Mr. and Mrs. John Weaver, Sr.	1.00
Basile Bonin	2.00	John Weaver, Jr.	5.00
M. et Mme Eugène Beausoleil	2.00	Mary Weaver	2.00
Mme Elie Blanchette	2.00	Annie White	5.00
M. et Mme Edouard Côté	1.00		
M. et Mme Joseph Côté	2.00	DYER ST.	
Donat Côté	1.00	Arthur Barbeau	5.00
		Waldée Barbeau	5.00
		M. et Mme Joseph Bédard	10.00
		Elodia Bédard	3.00
		Irène Bédard	3.00

Rose Bédard	2.50	M. et Mme Adélard Trahan	3.00
Pierre Bénac	2.00	M. et Mme Auguste Trahan	3.00
Rose Bénac	2.00	Albert Trahan	2.00
Adolphe Bernier	5.00	Louis Viens	5.00
Ovila Bernier	5.00	M. et Mme Arthur Viens	10.00
Elzéar Blanchette	2.00	Eva Viens	10.00
Eva Boivin	5.00		
Alida Boivin	5.00	ELM ST.	
Amédée Boulais	5.00	Léon Bachand	5.00
Pierre Boulais	5.00	Mme Philomène Beutin	5.00
Elodie Boulais	5.00	Ulric Bernier	2.00
M. et Mme Joseph Bousquet, Père	10.00	Arthur Breault	5.00
M. et Mme Joseph Bousquet, Fils	10.00	Frédéric Breault	5.00
Blanche Bousquet	5.00	Joseph Fortin	5.00
Annie Breault	5.00	Blanche Gagnon	5.00
Mme Delphis Brisson	2.00	Joseph Gagnon	5.00
Mme Exima Brunelle	5.00	Edmond Héneault	2.00
Adélard Bussièrre	1.00	Benjamin Héneault	2.00
Armand Bussièrre	2.00	Mr. and Mrs. Martin Leidemer	5.00
Mme Joséphine Bussièrre	3.00		
Mme Cléopké Cardinal	1.00	FRANKLIN ST.	
Marie L. Cardinal	1.00	Révd. Père de La Salette	50.00
Anna Caron	2.00	M. et Mme Isafe Bédard	7.00
Marie Caron	2.00	M. et Mme Napoléon Bergeron	5.00
Alice Caron	2.00	M. et Mme Philiàs Blanchette	3.00
Clarina Caron	5.00	Lydia Blanchette	1.00
M. et Mme Alexandre Chabot	10.00	Mme Addie Breault	5.00
Henri Chabot	2.00	M. et Mme Ephrem Brousseau	10.00
Joseph Chabot	2.00	Mme Jean B. Brousseau	5.00
Marie Champagne	5.00	Isafe Bruyère	5.00
Marie Champagne	5.00	M. et Mme Alphonse Champagne	10.00
Jérôme Charon	1.00	Mrs. Oliver Clemens	.50
M. et Mme Aldéi Coutu	5.00	M. et Mme David Côté	2.00
Antonio Dauphinàis	5.00	Walter Dupuis	2.00
Rosanna Desrosiers	5.00	M. et Mme Arthur Epelle	5.00
M. et Mme Victor Destrempe	10.00	Camille Ethier	5.00
Joseph Dion	2.00	George Foster	5.00
Médélise Duminie	2.00	Henri Fournier	5.00
Sara Diminie	2.00	Mme Pierre Gaudreau	5.00
Arthur Duprey	2.00	M. et Mme Andréas Gaudreau	5.00
Alphonse Fraser	5.00	Augure Gaudreau	7.00
Mme Delvina Gaudreau	2.00	Mme Valère Gendreau	5.00
Nestor Gaudreau	5.00	M. et Mme Joseph Gingras	2.00
Rosanna Gaudreau	5.00	Alphérie Gingras	1.00
Marianne Gaudreau	3.00	Frank Goodness	5.00
Mme Alphonsine Gauthier	5.00	James Goodness	5.00
M. et Mme Pierre Gazeau	10.00	Mme Thérèse Hellemans	6.00
M. et Mme F. X. Gendreau	2.00	Mme Herbert Hopkins	5.00
Joseph Giguière	5.00	Christopher Kent	2.00
Marie Giguière	3.00	Elizabeth Kent	2.00
Arthur Giguière	2.00	Julia Kent	2.00
Hormisdas Giguière	2.00	Mme Noé Lachapelle	2.50
M. et Mme Louis Guillot	10.00	Berthe Lachapelle	2.50
M. et Mme Arsène Guimont	15.00	Mme Louis Lahaie	1.00
Anna Guimont	5.00	Mme Herménégilde Lajeunesse	5.00
Imelda Guimont	5.00	M. et Mme Waldée Lavallée	10.00
Alida Guimont	5.00	M. et Mme Arthur Lasnier	5.00
Louis Larocque	1.00	Olivier Leblanc	1.00
M. et Mme Joseph Lasnier	3.00	F. N. Lemieux	5.00
Adélard Lasnier	1.00	Alphonse Malbœuf	5.00
Rose Lasnier	5.00	Auguste Ménard	4.00
Edward Maher	5.00	Ovéline Poirier	5.00
Mme Eugène Malbœuf	2.00	Luc Poitras	5.00
Mme Rose Martin	2.00	Marianne Poitras	2.00
Henri Mongeau	2.00	Mrs. Charles Rapp	1.00
Mme Pierre Ouimette	2.00	Mrs. Mary Reynolds	2.00
Alice Paquin	5.00	M. et Mme Henri St-Germain	2.00
Julie Paquin	5.00	Mme Benoit Tétreault	5.00
M. et Mme Théodore Perreault	3.00		
Mme Adélard Perreault	1.00	FRONT ST.	
Flora Roberge	2.50	Omer Aubin	5.00
Philippe Roberge	2.50	Edmond Bédard	5.00
Léna Roberge	2.00	M. et Mme Olivier Bessette	6.00
Edouard Roberge	2.00	Joseph Bessette	1.00
Rose Roy	3.00	Narcisse Blanchette	5.00
Arthur Roy	1.00		
Mme Hubert Socquet	2.00		
Aimé Thibeault	5.00		

M. et Mme Treffé Bonneau	3.00
Arthur Bonneau	1.00
Dora Bonneau	1.00
M. et Mme Frank Bourque	2.00
Réna Bourque	1.00
Mme Léna Carmelle	2.00
Joseph Caron	5.00
Eva Cussun	1.00
Joseph Daigle	5.00
Adélaré Fortin	3.00
Mme Luc Gallichant	1.00
M. et Mme Honoré Goulet	4.00
Armand Goulet	2.00
Mme Arthur Goulet	1.00
Yvonne Goulet	2.00
Blanche Goulet	2.00
Maxime Giguère	1.00
M. et Mme Albert Grenon	10.00
Lizzie Grenon	5.00
William Grenon	5.00
Pauline Grenon	5.00
Narcisse Héneault	5.00
Lorette Héneault	5.00
Raoul Héneault	2.00
Samuel Korpita	1.00
Amédée Lemieux	5.00
M. et Mme Charles Mathieu	4.00
Georges Mathieu	5.00
Adélaré Mathieu	5.00
Dora Mathieu	5.00
Alfred Parent	1.00
Mme A. Riquier	5.00
Philippe Séguin	1.00
Eugène Séguin	5.00
Arthur Séguin	2.00
Camillia Séguin	2.00
François X. Bessette	1.00

FURNACE ST.

Alphonsine Beauregard	2.00
M. et Mme Adélaré Boivert	4.00
A. A. Bonneville	2.00
Pierre Dansereau	1.00
Hormisdas Desnoyers	3.00
Everett Doyle	5.00
Jerry Doyle	5.00
Mrs. Daniel Doyle	5.00
M. et Mme Georges Dupuis	10.00
Alexandre Duval	1.00
M. et Mme Adélaré Gallichant	2.00
Mme Alphonse Gallichant	2.00
Marie L. Gallichant	5.00
Albert Gervais	4.00
A. Gilbert	5.00
Augustus Higgins	2.00
Henri Huard	10.00
Mr. and Mrs. L. E. Kennedy	10.00
M. et Mme Alexis Larivière	10.00
Cora Larivière	5.00
Jeannette Larivière	5.00
Georges Larivière	5.00
Fidèle Lemieux	1.00
Mrs. Mary McCown	5.00
Mr. and Mrs. James McGuire	5.00
Mrs. Thomas Monahan	5.00
Irwing Madden	3.00
Joseph Meunier	5.00
Mme James Nash	5.00
Philius Poirier	2.00
Annie Quinn	5.00
Joseph Riley	2.00
Blanche St-Onge	5.00
Mrs. Kate Short	2.00
Margaret Sullivan	3.00
M. et Mme Pierre Turgeon	10.00

HAWKINS ST.

Obadiah Butler	100.00
M. et Mme D. E. Jetté	15.00
Georgette Jetté	5.00

HIGH ST.

Mr. and Mrs. William Brennan	10.00
Mrs. McDermott	5.00
Michael Garvin	2.00
Frank Mailhot	5.00
Philippe Maynard	5.00
Helen O'Brien	5.00
Edward Sullivan	10.00
Margaret Sullivan	5.00

HUTCHINS ST.

Edward H. Dwire	5.00
-----------------	------

LEWIS BOULEVARD

Francis Dougherty	2.00
Onésime Joly	2.00
Délia Joly	5.00
Ulric Joly	3.00
Georges Quintal	2.00
William Quintal	1.00
Alfred Lebeau	5.00
Joseph Martin	5.00
Alphonsine Martin	5.00
Marie Madon	1.00
Arthémise Madon	1.00
Mme Malvina Madon	1.00
Médard Perreault	5.00
Adélaré Provost	1.00
Charles Sigit	1.00
Joseph Thibeault	5.00
Walter Trambley	5.00

NORTH MAIN ST.

Dr. J. N. Perreault	100.00
Mrs. Thomas Adams	2.00
Mr. and Mrs. Walter Adams	5.00
Louis Bertorelli	5.00
Léon Blanchette	5.00
Léonie Blanchette	5.00
Henri Bodo	5.00
Napoléon Bossé	5.00
Hugh Carragher	5.00
Susie Collins	5.00
Mary Collins	5.00
Mr. and Mrs. Joseph Cristina	7.00
Abby Crotty	1.00
Annie Crotty	1.00
Mme Joseph Cyr	15.00
Marie J. Dubois	5.00
Mme Francis Ducharme	5.00
Elizabeth Dunn	2.00
Mrs. James Dunn	2.00
Mr. and Mrs. George Dunn	5.00
Mamie Dunn	2.00
Mme Zénophile Gendron	1.00
Mrs. Stephen Horton	10.00
M. et Mme Philius Jodoin	4.00
Mary Kelly	5.00
Aldéi Lamothe	5.00
Mr. and Mrs. Augustus Longo	10.00
M. et Mme Charles Leblanc	4.00
Mr. and Mrs. Patrick McBride	2.00
Walter Murphy	10.00
John Natorki	5.00
Frances O'Brien	3.00
M. et Mme Léo Péchie	2.00
Bernard Ratchford	2.00
M. et Mme John Régis	10.00

Cécile Régis	2.00
Mrs. Mary C. Reynolds	1.00
Mr. and Mrs. Peter Reynolds	5.00
Mme Lena Riding	2.00
Wilfrid Roy	5.00
Mrs. Mary Salotti	10.00
Mrs. Mary Shea	2.00
Mary Shinnors	5.00
Ella Sidley	1.00
Philippe Simoneau	5.00
Annie Skivington	5.00
Frédéric Tétreault	3.00
Ernest Tétreault	2.00
Arthur Tétreault	5.00
Eva Tétreault	5.00
Katherine Tigue	2.00
Mr. and Mrs. James Walsh	5.00

SOUTH MAIN ST.

Edouard Allaire	1.00
Mme Virginie Allaire	1.00
M. et Mme Ernest Barbeau	6.00
Frank Bédard	5.00
Mr. and Mrs. Mutty Bédard	2.00
Edmond Boulanger	5.00
M. et Mme Albert Bernier	10.00
Henri Bernier	6.00
Loretta Bisailon	1.00
Fred Buteau	5.00
Mme Samuel Boyd	5.00
Marie Ange Chartier	5.00
Emma Chartier	10.00
Mme Moïse Chartier	5.00
Séverin Chartier	5.00
Martial Côté	1.00
Mrs. Mary Duffy	5.00
Rose E. Duffy	5.00
Winifred Duffy	5.00
Frank Ferigno	4.00
Fred Gamache	5.00
Joseph Gamache	1.00
Mlle Victoria Gamache	1.00
Georgiana Gaudreau	5.00
Israël Gaudreau	5.00
Louise Gaudreau	5.00
Mme Marie Gosselin	5.00
M. et Mme Dolard Grenon	6.00
James Harney	2.00
Mrs. Regina Harney	2.00
Mrs. Hazelton	1.00
Alcide Héneault	3.00
Henry Kelley	2.00
M. et Mme Henri Lagüe	5.00
Lina Lasnier	5.00
Joseph Lagüe	3.00
Mr. John Larned	5.00
M. et Mme Albert Lehoux	2.00
Mr. and Mrs. Edward Lenehan	5.00
Owen Lenehan	1.00
André Maindou	2.00
Gaston Maindon	5.00
Léonie Maindon	5.00
André Proulx	1.00
Marie Jeanne Proulx	2.00
Léon Reneaud	5.00
M. et Mme Joseph Robillard	6.00
M. et Mme Adélaré Savoie	2.00
Louis Tétreault	5.00
Philiass Tétreault	4.00
Grégoire Barrière	1.00
Oliva Metthé	1.00
Hormidas Ouimet	1.00
Mrs. James Thomas	1.00

MAPLE ST.

Mrs. Michael Alyward	4.00
Owen Bell	5.00

Joseph Caouette	4.00
Adélaré Dutremble	5.00
Catherine Doyle	5.00
Annie Doyle	5.00
Mr. and Mrs. John Doyle	5.00
Richard Doyle	5.00
M. et Mme G. Héneault	5.00
M. et Mme Joseph Lavallée	10.00
Geo. Loisselle	5.00
Théodore Mailhot	5.00
M. et Mme F. X. Mailhot	10.00
Clara Mailhot	5.00
Anna Mailhot	5.00
Albert Mailhot	5.00
Alice Monahan	5.00
Thomas Monahan	5.00
Mr. and Mrs. James Monahan	10.00
Catherine Quinn	5.00
M. et Mme Adrien St-Germain	10.00
Ladislav Stchenski	5.00
Mr. and Mrs. Floyd Sweet	10.00
Joseph St-Germain	6.00

MECHANIC ST.

Mme Charles Abdalah	1.00
Mme John Abdalah	1.00
Ephrem Anger	1.00
M. et Mme Joseph Boiselle	1.50
Emma Boiselle	1.00
M. et Mme John Bourque	3.00
Josaphat Chaume	1.00
Mr. and Mrs. Michael Dascoli	5.00
Nellie Delaney	5.00
Mrs. John Gartland	1.00
Vincent Bernard Gartland	5.00
Mr. and Mrs. Vincent Gartland	5.00
Thelma Gartland	5.00
Raymond Hanlon	5.00
Mme John Jaeger	1.00
Mme Nazaire Larchevêque	1.00
Lucien Lambert	5.00
Henry Lambert	5.00
Georges Laverdière	1.00
James Looney	5.00
Catherine McCormick	5.00
M. et Mme Damase Maddon	4.00
Aldore Maddon	1.00
Joseph Perreault	5.00
Mr. and Mrs. George Quinn	4.00
John Quintal	5.00
William Reynolds	3.00
Joseph St-Jean	1.00
Délia St-Jean	5.00
Victor St-Jean	5.00
Sadie Sullivan	5.00
Henri Voisard	5.00

MIDDLE ST.

Armand Blain	3.00
Marie Boiselle	1.00
Margaret Conw	2.00
Mme Marie Co	
Polydore Fort	
Ernest Gaudr	
Béatrice Gaudr	
Mrs. F. Kimball	3.00
Délia Lajeunesse	5.00
Félix Lajeunesse	5.00
Félix Lajeunesse, Jr.	5.00
William Mathieu	5.00
M. et Mme Raymond Végiaré	10.00

MORIN AVE.

Florence Arseneault	1.00
Laura Arseneault	1.00
Marie Arseneault	1.00

Rose Arseneault	1.00	Joseph Ouellette	1.00
William Arseneault	5.00	Lionel Bélanger	2.00
Georges Bizailon	5.00	Joseph Belisle	1.00
Albert Boucher	5.00	M. et Mme Matthias Bernier	5.00
Onésime Boucher	5.00	Anselme Bernier	1.00
Eva Cusson	2.50	Edgar Bernier	5.00
Joseph Cusson	5.00	Edmond Bernier	3.00
Ella Cusson	2.50	Hélène Bernier	1.00
Alice Dumaine	1.00	Napoléon Bernier	5.00
Eva Dumaine	1.00	Théophile Bernier	2.00
Joseph Durand	5.00	Mme Aurore Caron	1.00
Aimé Favreau	10.00	Georges Cloutier	5.00
Mme Maggie Hammond	1.00	Arthur De Forest	5.00
Mme Laura Hasnett	3.00	Matusz Dobek	5.00
Mme Mélina Jacques	5.00	David Gagnon	5.00
Mrs. Clara Johnson	5.00	Mary Louise Gagnon	5.00
Mrs. Joseph Labonne	2.00	M. et Mme François Gaudreau	3.00
Jean-Baptiste Lafamme	5.00	Fidèle Gaudreau	2.00
Ovila Lamoureux	5.00	Rita Gaudreau	3.00
Willie Maddon	2.00	Lumina Gaudreau	2.00
M. et Mme Alfred Malouin	10.00	Francis Girard	2.00
Omer Marquis	1.00	Joseph Gladue	2.00
M. et Mme Amable Morin	10.00	Woscicich Katoilzich	2.00
Amable Morin, Jr.	5.00	Alphonse Pelletier	5.00
Mme Olivier Morin	5.00	Odna Pelletier	5.00
M. et Mme P. Poirier	2.00	Hector Pelletier	5.00
M. et Mme William Poirier	5.00	John Rzeznikiewicz	4.00
M. et Mme Vital Privé	5.00	Aimé Thomas	1.00
Delphis Privé	1.00	Clarinda Thomas	1.00
Olivine Privé	1.00	Joseph Thomas	1.00
Orora Privé	4.00	Zotique Thomas	1.00
Mrs. M. Robillard	5.00	Roger Gosselin	1.00
Rose St-Jean	2.00		
Louis Sokolusky	2.00		
John Student	1.50		
Mme Alphérie Sylvestre	10.00		
Béatrice Sylvestre	1.00		

NORTH ST.

Arthur Durand	
Napoléon Joly	1.00
M. et Mme Prosper Laprade	5.00
Mrs. Sarah Moran	5.00
M. et Mme Léon Morin	7.00
Ernest Morin	5.00
Délina Morin	1.00
Léon Morin	1.00
	2.00

OAK ST.

M. et Mme Julien Bénac	3.00
Flore Bénac	1.00
Mme Amédée Bernier	2.00
Donalda Burnap	1.00
Jean-Baptiste Burnap	1.00
Mme Joseph Burnap	1.00
Mme Omer Bussière	1.00
Thomas O'Neil	2.00
Thomas Weaver	2.00

POTTER ST.

Wilfrid Burnap	1.00
Joseph Gareau	5.00
Joseph Morency	3.00

PRINCE ST.

M. et Mme Adélar Barbeau	4.00
M. et Mme Hector Trahan	4.00
M. et Mme Alphérie Meunier	6.00

QUEBEC SQUARE

M. et Mme Henri Aillerie	10.00
Anna Babicz	1.00
M. et Mme Charles Barbeau	7.00
Hattie Barbeau	2.00

Joseph Ouellette	1.00
Lionel Bélanger	2.00
Joseph Belisle	1.00
M. et Mme Matthias Bernier	5.00
Anselme Bernier	1.00
Edgar Bernier	5.00
Edmond Bernier	3.00
Hélène Bernier	1.00
Napoléon Bernier	5.00
Théophile Bernier	2.00
Mme Aurore Caron	1.00
Georges Cloutier	5.00
Arthur De Forest	5.00
Matusz Dobek	5.00
David Gagnon	5.00
Mary Louise Gagnon	5.00
M. et Mme François Gaudreau	3.00
Fidèle Gaudreau	2.00
Rita Gaudreau	3.00
Lumina Gaudreau	2.00
Francis Girard	2.00
Joseph Gladue	2.00
Woscicich Katoilzich	2.00
Alphonse Pelletier	5.00
Odna Pelletier	5.00
Hector Pelletier	5.00
John Rzeznikiewicz	4.00
Aimé Thomas	1.00
Clarinda Thomas	1.00
Joseph Thomas	1.00
Zotique Thomas	1.00
Roger Gosselin	1.00

REYNOLDS ST.

Dorilda Casaubon	5.00
Mrs. Carroll Allen	2.00
Mary Caudon	5.00
M. et Mme Georges Davignon	10.00
J. E. Elliott	5.00
M. et Mme Stanislas Gingras	25.00
Mr. and Mrs. Walter Kilpatrick	5.00
Mary Kilgariff	3.00
M. et Mme Jean-Baptiste Lacas	10.00
M. et Mme Ludger Morin	10.00
Robert Morin	5.00
Mignonne Morin	5.00
M. et Mme Frédéric Racine	10.00

R. R. SQUARE

Alice Arseneault	2.00
Chester Billington	5.00
Elie Dagenais	5.00
Thomas Grady	2.00
Mrs. Catherine Hamilton	2.00
Mr. Oliver Marchessault	1.00

SCHOOL ST.

M. et Mme Cléophas Bélanger	10.00
M. et Mme Moïse Berthiaume	10.00
M. et Mme Arthur Boulais	10.00
M. et Mme Damase Boulais	40.00
Oscar Boulais	5.00
M. et Mme Pierre Bouliane	5.00
Rolland Bouliane	5.00
Gérald Bouliane	5.00
M. et Mme L. J. Fournier	20.00
Mr. and Mrs. James Gartland	5.00
Nellie Higgins	5.00
Marie B. Poitras	5.00
M. et Mme Joseph Poitras	4.00
M. et Mme Wilfrid Thomas	5.00

SOUTH ST.

Mme Georgiana Boiselle	2.00
Aldéa Boiselle	1.00
Léo Boiselle	2.00

M. et Mme Victorien Chartier	2.00
Mme Eugène Desvillers	2.00
Léon Desvillers	5.00
Alfred Ganon	1.00
M. et Mme Wilfred Paul	2.00
Francis Renault	10.00
Henri Rondeau	1.00
M. et Mme Joseph Rondeau	3.00

STERN ST.

Jean Bilodeau	3.00
Mrs. Charles Martin	2.00
Irène Martin	2.00

TIFFANY ST.

M. et Mme Alexandre Pélerin	2.00
Lorina Bélanger	3.00
Oliva Bélanger	5.00
M. et Mme Paul Bernier	5.00
Irène Bernier	3.00
Léonie Bernier	3.00
Florida Boucher	5.00
Mme François Boulé	2.00
M. et Mme Napoléon Caouette	4.00
Nelson Caouette	5.00
Mr. and Mrs. Wm. Collins	2.00
Albina Deaumé	3.00
Mrs. John Duggan	10.00
Willie Dupuis	1.00
Bertrand Gaudreau	2.00
Mr. and Mrs. Thomas Gaudreau	5.00
M. et Mme Albert Grenon	6.00
Jozef Gowski	2.00
Louis Gaudin	1.00
Guzeja Handun	2.00
Franciszka Kopecka	2.00
Marya Morys	.25
Maciej Misiaszek	1.00
M. et Mme Isafe Quintal	7.00
Anna Slokosa	1.00
Anna Slowick	1.00
Mary Simska	5.00
M. et Mme Alfred Thibeault	6.00
Béatrice Thibeault	4.00
M. et Mme Odias Trahan	2.00
Mme Aurélie Quintal	1.00

UNION ST.

Grégoire Barrière	5.00
Marie Gaudette	5.00
Mme Elie Gaudette	5.00
Elie Gaudette, Jr.	5.00
Carmella Longo	3.00
Marion Longo	2.00
Mary Longo	3.00
Nicholas Longo	1.00
Félix Perreault	1.25
Donat Robillard	5.00

WATER ST.

Mme Amos Bastien	5.00
Fred Berthiaume	5.00
Fred. Biheault	1.00
Pierre Blanchette	5.00
M. et Mme Roch Breault	2.00
Edna Breault	5.00
Yvette Breault	1.00
Joseph Brennan	10.00
Arthur Cardinal	1.00
Albert Chenail	1.00
Octave Caron, Père	5.00
Octave Caron, Fils	5.00
Wilfrid Caron	5.00
Valérie Chevrette	5.00
Adélaré Desrosiers	5.00

Blanche Desrosiers	5.00
Henri Desrosiers	5.00
Fernand Desvillers	2.00
M. et Mme Paul Dubuc	4.00
Anna Dubuc	3.00
Mme Charles Dupré	5.00
Eglantine Dupré	5.00
Marguerite Dupré	5.00
M. et Mme Ulric Gilbert	5.00
Régina Jarry	5.00
Mme Désiré Lacombe	5.00
Léonidas Lacombe	1.00
Georges Laporte	5.00
Mme Emma Leblanc	1.00
Anna Longo	2.00
Larena Longo	3.00
Joseph Luczak	5.00
Joseph Maily	1.00
Mr. and Mrs. Benjamin Mowry	5.00
Viola Mowry	5.00
John Niejadlik	5.00
M. et Mme Charles Patenaude	2.00
M. et Mme Wilfrid Patenaude	2.00
Augustin Péchie	2.00
Joséphine Peters	1.00
Mary Peters	1.00
Michael Peters	2.00
M. et Mme Louis Provost	9.00
André Rabidoux	5.00
Camille Renaud	5.00
M. et Mme Albert Stebenne	11.00
John Sullivan	5.00
Frank Viviers	2.00
Fred Viviers	5.00
Salomon Viviers	5.00

WESTFIELD AVE.

Edouard Bissonette	2.00
M. et Mme John Bissonette	3.00

WHITE ROW

Michael Gacziorek	2.00
Alfred Lafleur	5.00
Sébastien Roy	2.00
Karolina Samborski	5.00
M. et Mme Joseph Trahan	6.50
Paul Vadas	2.00

WINTER ST.

Louis Péloquin	5.00
----------------	------

BROOKLYN

Mrs. Jabez Brown	2.00
Mr. and Mrs. Michael Caffrey, Sr.	4.00
Edward Caffrey	5.00
Michael Caffrey, Jr.	2.00
Thomas Clemens	3.00
Mr. and Mrs. John Fitzgerald	4.00
Earl Fitzgerald	2.00
Doris Fitzgerald	2.00
Mrs. Philip Gibbert	2.00
Hugh Gorman, Sr.	5.00
Mr. and Mrs. Hugh Gorman, Jr.	4.00
Alice Gorman	2.00
Sarah Gorman	3.00
John Harrington	5.00
John J. Harrington	5.00
Michael Harrington	5.00
Mary Harrington	5.00
Henry Hickey	3.00
Mrs. Joe Klein	.50
Mrs. Madelene Klein	1.00
Mr. and Mrs. Edward Moran	10.00
James Moran	1.00
John Moran	1.00

Thomas Moran	1.00
Mr. and Mrs. Patrick Moran	4.00
Nellie Owen	5.00
Edward Riley	3.00
Mr. and Mrs. C. G. Ritter	2.00
Mr. and Mrs. Thomas Smith	2.00
Annie M. Smith	1.00
Mr. and Mrs. Henry Weaver	5.00
Mr. and Mrs. Charles Weldon	7.00

EAST KILLINGLY

Agnes Bitts	5.00
Mrs. Ellen Brown	1.00
Annie Brown	1.00
Augustin Dumas	5.00
Mrs. Margaret Gonnermann	5.00
Sarah Gonnermann	5.00
Mrs. Mary Roth	2.00

SOUTH KILLINGLY

Mrs. Borgquist	5.00
M. et Mme Pierre Bernier	2.00
Ovila Bernier	1.00
Oscar Bernier	1.00
Pierre Bernier, Jr.	1.00
Valaire Bernier	1.00
Vana Bernier	2.00
L. Delpiano	5.00
Félix Lafleur	1.00
Mr. and Mrs. Hugh McKenna	5.00

ELMVILLE

Mr. and Mrs. George Andrews	2.00
Gertrude Andrews	1.00
Ellen Brophy	2.00
Mr. and Mrs. Frank Brophy	5.00
Mr. and Mrs. Sidney Brown	5.00
Mr. and Mrs. Michael Brown	3.00
Bessie Caffrey	5.00
Harry Caffrey	5.00

Mrs. Clarence Cooley	.50
Agnes Corbet	1.00
William Corbet	1.00
Michael Dwire	2.00
Nellie Dwyer	1.00
Mrs. John Foley	1.00
John Higgins	1.00
Mary Ellen Higgins	1.00
Mrs. Mary Higgins	1.00
Mr. and Mrs. Thomas Higgins	2.00
Mrs. Ann Keegan	5.00
Annie Keegan	3.00
Edward Keegan	3.00
James Keegan	3.00
Katherine Keegan	3.00
Patrick Keegan	2.00
Mary Keegan	3.00
Thomas Keegan	3.00
Mr. and Mrs. Thomas Killian	10.00
Mr. and Mrs. John Lacey	10.00
Elizabeth McCormick	1.00
Michael McCormick	1.00
Mr. and Mrs. James McGorty	10.00
Bessie McGorty	5.00
Mr. and Mrs. Frank McGorty	10.00
Irene McGorty	5.00
William Mulligan	5.00
Joseph Norton	1.00
Mrs. Catherine Norton	2.00
Mr. and Mrs. John Osborne	7.00
Mrs. William Ray	5.00
Charles Reynolds	2.50
Mary Reynolds	2.50

MASHENTUCK

Louis Cassidy	2.50
Margaret Cassidy	2.50
Léonie Choquette	2.00
M. et Mme Moise Choquette	13.00
Mr. and Mrs. Martin Fitzsimmons	4.00
Mr. and Mrs. Martin Skivington	4.00

Generations of Boucher

1. Marin Boucher, born in 1589 at Langy, bishopric of Mortagne, Perche, France. Arrived in Canada in 1634 and was established on the St. Charles River. FARMER AND MASON. Died March 29, 1671 at Chateau Richer. Married the first time to Julienne Baril. Child: Francois, baptized in Quebec. Married for the second time to Perinne Malet in 1628 or 1629 at St. Langis-les-Mortagne. Children: Louis-Marin, Jean-Galeran, Francoise, Pierre, Madeleine, Marie, Guillaume.
2. Pierre Boucher (dit Pitoche), son of Marin, born February 13, 1639 in Quebec. Married Marie St. Denis in 1663 at Chateau Richer and established himself on Riviere Ouelle. Children: Barbe, Pierre, Jacques, Marie, Jean, /another Pierre/ Angelique, Charles, Marie-Therese, Genevieve, Prisque, Marguerite.
3. Prisque Boucher, son of Pierre, born at Chateau Richer on April 22, 1689. Married Marie-Francoise Miville (d/o Francois and Jeanne Sauvenier/Savonnet) on April 6, 1712 at Riviere Ouelle. He was caretaker at St. Joseph of Levis; died May 10, 1768. Children: Marie-Francoise, Joseph, /another Joseph/, Prisque, Genevieve, Jean-Baptiste, Charles, /another Jean-Baptiste/, /another Prisque/, Marie-Therese, Marie Joseph, Marie-Madeleine, Joseph-Marie, Michel.
4. Michel Boucher, son of Prisque, was born at Levis on June 16, 1733. Married at Levis on July 19, 1762 to Marie-Genevieve Boulet/Boulé/Boulay. Children: Marie-Genevieve and Louis.
5. Louis Boucher, son of Michel, was baptized at Levis on February 10, 1765. Married Marceline Couture on February 13, 1787 at Lauzon. Children: Louis, Judithe, Ursule, Pelage, Olivier, Benoni, Therese, Julienne.
6. Benoni Boucher, son of Louis, was born at St. Henri de Lauzon on May 4, 1802. Married Felicite LeClerc (d/o Ambroise and Felicite Begin) on February 10, 1824 at St. Henri de Lauzon. Children: Benoni, Joseph, Ambroise, Marie, Louis, Rose-Delima, Anselme, Leontine, George, Francois, Philomene.
7. Louis Boucher, son of Benoni, was born February 4, 1831 at St. Jean Chrysostome. Married Adele Coté (d/o Benoni and Marie-Reine Theberge) on April 5, 1853 at St. Isidore, Dorchester, PQ. Children: Louis, Alfred, Irene, Joseph, Benoni, Ephrem, Marie.

8. Alfred Boucher, son of Louis, was born in Inverness, County of Megantic, on April 30, 1856. Married on January 21, 1878 in Somersworth, N.H. to Marie-Louise Garon (d/o Thomas and Emilie Brochu). Died on March 4, 1931 in Berwick, Maine. Children: Marie-Louise, Joseph, Anselme, Marie-Aurore, Louis, Alfred, Edouard, Martin. (Marie-Louise died in infancy; Martin, who had polio, died at about 21 years of age after an appendix operation done at home.)
9. Louis Boucher, son of Alfred, was born in Somersworth, N.H. on March 6, 1886. Died in East Haven, CT on February 17, 1947 and was buried in St. Agnes Cemetery, Branford, CT. Married Alexina Gaudreau (d/o Arcadius and Aurelie Fortin) on July 21, 1913 in Somersworth, N.H. (Alexina died on June 22, 1975.) Children: George, Germaine, Edouard, Felicite, Andre, Beatrice, Lucien, Estelle.
10. George Joseph Boucher, son of Louis, was born in Somersworth, N.H. on July 14, 1914. Married Maxine Allen on 12 August, 1943 in Troy, Ohio. Died November 18, 1987 in Branford, CT. Children: David, Camille, Christopher.
11. David Boucher, son of George, was born in Troy, Ohio, on March 17, 1945. Married Hu Fu Mei (Born April 1950 in Nantu Taiwan) in December 1972 in Taipei, Taiwan. Children: Lisa (born April 20, 1974 in Lakenheath, Suffolk, England), twins Stephen and Joseph (born November 18, 1977 in Miami, Fla.). David was in the Air Force and served in Texas, Korea, Vietnam, England and Florida.



GODFIOS CHAPUT.

....DEALER IN....

**GROCERIES, MEATS, PROVISIONS,
FRUITS AND VEGETABLES.**

Everything Selected for the Family Trade.

PRICES THE LOWEST.

Marshall Street,

PUTNAM, CONN.

1904

DIRECT LINE ANCESTORS

Submitted by Annette Leblanc Member # 477

1. LEBLANC, Alphonse
m. 17-7-1782 France
d'ESTRADE, Isabeau
2. LEBLANC, Rene
b. France
3. LEBLANC, Daniel b. 1626 France
m. 1650 Port Royal
GAUDET, Francoise b. 1623 Martaise, France d/o
Jehn & Marie Daussey
4. LEBLANC, Pierre b. 1664
m. 1699 Port Royal
BOURG, Madeleine b.1678 d/o Jean & Marguerite Martin.
5. LEBLANC, Paul b.2-11-1711
m. 1732 Port Royal
RICHARD, Marie Joseph b.1713 d/o Rene & Marguerite Terriot.
6. LEBLANC, Bonaventure b.29-6-1738
m. 1763 in exile
BELLIVEAU, Rosalie b. 1742 d/o Pierre & Jeanne Gaudet.
7. LEBLANC, Armand b. 1782
m. 31-5-1808 Memramcook, N.B.
GAUDET, Pelagie b. 1783 d/o Jean & Marie Melanson.
8. LEBLANC, Joseph b. 22-10-1812 Memracook
m. 16-2-1830 Memracook, N.B.
GAUVIN, Marguerite b. 1794 d/o Michel & Anastasie (Euphemie)
Brault.
9. LEBLANC, Andre b. 1831 Memracook
m. 23-11-1852 Dorchester CO., N.B.
GAUDET, Nathalie b. 1-8-1826 d/o Joseph & Marie Leblanc.
10. LEBLANC, Aime b. 26-8-1861
m. 7-1-1890 Memracook
LEBLANC, Marie Obeline b.7-11-1869 d/o David & Cecile
Bourque.

NOTICE TO OUR READERS.....

Back issues of the CONNECTICUT MAPLE LEAF are available for sale at the cost of \$7.50 per issue and we still have all of the issues although a few are running short. Contact the library if you would like to purchase any or all of our past CML's. They are well worth the price and would make a fine addition to your genealogical collection!

DIRECT LINE ANCESTORS

Submitted by Annette Leblanc # 477

1. LEBLANC, Alphonse
m.17-7-1582 France
d'ESTRADE, Isabeau
 2. LEBLANC, Rene b. France
 3. LEBLANC, Daniel b. 1626 France
m. 1650 Port Royal, Canada
GAUDET, Francoise b.1623 d/o Jehn & Marie Daussey.
 4. LEBLANC, Pierre b. 1664 Acadia
m. 1699 Port Royal
BOURQUE, Madeleine b.1678 d/o Jean & Marguerite Martin.
 5. LEBLANC, Paul b. 2-11-1711
m. 6-10-1732 Port Royal
RICHARD, M. Josephe b. 1713 d/o Rene & Marguerite Terriot.
 6. LEBLANC, Bonaventure b. 29-6-1738
m. 1763 exile
BELLIVEAU, Rosalie b. 1742 d/o Pierre & Jeanne Gaudet
 7. LEBLANC, Jean-Isaac b. 13-1-1767
m. 1788 exile
GAUDET, Anastasie d/o Jean Bpt Gaudet dit Varonne & Anne Bastarche.
 8. LEBLANC, Benoni b. 1790
m. 26-11-1811 Memracook
GAUDET, Isabelle d/o Jean & M. Madeleine Leblanc
 9. LEBLANC, David b. 26-10-1826 Memracook
m. 25-201881 Dorchester Co., N.B.
BOURQUE, Cecile b. 1828 d/o Joseph & Marguerite Vienneau.
 10. LEBLANC, Obeline b. 7-11-1869 Memracook
m. 7-1-1890
LEBLANC, Aime s/o Andre & Nathalie Gaudet.
-

(1892 Southbridge Journal)

Born: In this town, June 29, A son to Udgar Verrier.
In this town, June 27, A son to Mrs. Adeloire Surprenant.
In this town, June 27, a daughter to Vitalien St. Onge.
In this town, June 25, a daughter to Louis Bachand.

DIRECT LINE ANCESTORS

Submitted by #477 Annette Leblanc

1. BOURGEOIS, Jacques (Jacob) b. 1621
m. 1643 Port Royal
TRAHAN, Jeanne b. 1631 d/o Guillaume & Francoise
Corbineau (m. 13-7-1627 France).
2. BOURGEOIS, Charles b. 1646
m. 1668/70 Port Royal
DUGAS, Anne d/o Abraham & Marguerite Louise Doucet.
3. BOURGEOIS, Charles b. 1672
m. 1692 Beau Bassin
BLANCHARD, Marie b. 1674 d/o Guillaume & Hugette Gougeon.
4. BOURGEOIS, Pierre b. 1698
m. 1722 Beau Bassin
CORMIER, Marie b. 1706 d/o Pierre & Catherine Leblanc.
5. BOURGEOIS, Joseph (Calotte) b. 1739
m. signed 1764 blessed 1768 Windsor Co.
BELLIVEAU, Felicite b. 1744 d/o Pierre & Jeanne Gaudet.
6. BOURGEOIS, Joseph b. 1780
m. 1803
LEBLANC, Marie d/o Simon & Madeleine Richard.
7. BOURGEOIS, Simon b. 1801
m. 8-1-1827 Memramcook
BELLIVEAU, Anne d/o Jean & Isabelle Gaudet.
8. BOURGEOIS, Matilda b. 1839
m. 1868-6-10 Boudreau Village, N.B.
BOUDREAU, Calixte P. b. 1833 Memramcook s/o Pierre &
Elizabeth Melanson.
9. BOUDREAU, Marie Emile b. 1877
m. 1902
LEBLANC, Antoine s/o Denis & Sylvie Bourque.

(1892 Southbridge Journal)

Last Sunday morning, about 11 o'clock, Alfred, the 8 yr. old son of Mitchell Bachand of this village, had an experience that will leave a lasting impression upon him. He led a horse out to graze by means of a rope, which he kept hold of in order to prevent the horse from wandering away. The rope however, was a little short, so to make sure of it's not slipping out of his hand, he tied it to his wrist -and lay down on the grass. By and by the horse got tangled in the rope and becoming scared started to run around the square dragging the boy. How he escaped being killed outright is a miracle as he was struck twice by the horse's feet and the skin literally stripped from his face by being dragged. Strange to say no bones were broken.

DIRECT LINE ANCESTORS

Submitted by Annette Leblanc #477

1. BOURQUE, Antoine b. 1609
m. 1636
LANDRY, Antoinette b. 1620 d/o Jean-Claude & Marie Sale.
 2. BOURQUE, Francois b. 1644
m. 1664 Port Royal
BOUDREAU, Marguerite b. 1648 d/o Michel & Michelle Aucoin.
 3. BOURQUE, Michel b. 1665
m. 1689 Beau Basin, Canada
MELANSON, Isabelle b. 1673 d/o Charles & Marie Dugas.
 4. BOURQUE, Michel b. 1692
m. 24-10-1713 Beau Basin
CORMIER, Marie Anne b. 1698 d/o Alexis & Marie Leblanc
 5. BOURQUE, Michel b. 1719
m. 31-1-1741 Beau Basin
BOURGEOISE, Marguerite b. 18-3-1720 d/o Claude & Anne
Blanchard.
 6. BOURQUE, Melem b. 1758/59
m. ?
LEBLANC, Marie b. 15-7-1761 Needham, Mass. d/o Pierre &
Marie Marguerite Bourgeois.
 7. BOURQUE, Joseph
m. 13-11-1821 Memracook
VIENNEAU, Marguerite d/o Francois & M.Cecile Cormier.
 8. BOURQUE, Cecile b. 20-4-1828
m. 25-2-1881 Dorchester Co. , N.B.
LEBLANC, David b. 1826 s/o Benoni & Isabelle Gaudet.
 9. LEBLANC, Obeline b. 1869
m. 7-1-1890 Dorchester Co. , N.B.
LEBLANC, Aime s/o Andre & Nathalie Gaudet.
-

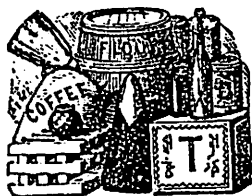
(1892 France)

Dr. Oliver, of Havre, advises people to be careful in drinking cider if they would avoid typhoid fever. French cider is made as a rule, with stagnant water, the microbes in which do not perish during fermentation. The fever germs thrive upon the juice or the apple. In proof of this, Dr. Oliver offers the fact that typhoid is more prevalent in Normandy, the great cider making district, than in any other part of France.

ALFRED MIGNAULT,
DAYVILLE, CONN.

DEALER IN

**General Merchandise, Dry Goods, Boots,
Shoes and Groceries.**



Sole agent for Pillsbury Huxall Flour. Willbert canned goods a specialty. A fine line of Teas, Coffee and Spices. My 3c Coffee stands without a rival. A fresh shipment of Vermont Butter received weekly. Bread, Cake and Pastry received daily.

DIRECT LINE ANCESTORS

Submitted by # 477 Annette Leblanc

1. BOUDREAU, Michel b. 1601 France
m. 1640 diocese de La Rochelle
AUCOIN, Michelle
 2. BOUDREAU, Francois b. 1666
m. 1692 Port Royal
BELLIVEAU, Marie Magd. d/o Jean-Antoine & Marie-Jeanne
Bourg.
 3. BOUDREAU, Pierre b. 1712
m. 1735 Port Royal
MELANSON, Madeleine b. 1714 d/o Ambroise & Francoise Bourg.
 4. BOUDREAU, Hilaire b. 1742
m. 1765
CAISSIE, Madeleine b. 1740 d/o Joseph & Marie Lapierre.
 5. BOUDREAU, Hilaire b. 1776
m. 1802
FOREST, Osithe d/o Paul & Nanette (Anne) Bourg.
 6. BOUDREAU, Pierre b. 1809 Memracook
m. 1832 Westmoreland Co.
MELANSON, Elizabeth d/o Charles & Modeste Noiles.
 7. BOUDREAU, Calixte P. b. 1833 Memracook
m. 1868 Boucheau Village, N.B.
BOURGEOIS, Matilda b. 1839 d/o Simon & Anne Belliveau.
 8. BOUDREAU, Marie Emile b. 1877 Memramcook
m. 1902-2-2 Memramcook
LEBLANC, Antoine D. b. 1872 s/o Denis & Sylvie Bourque.
-

1892 Southbridge Journal

O. Desrosier, the baker of this village, died last Sunday evening about 6o'clock. He had been suffering more or less for many years from kidney complaint. About five or six weeks ago he was very low with pneumonia from which, however, he apparently rallied, but getting up too soon brought on a relapse which proved fatal. He was buried Tuesday at Webster, his former home. He leaves a widow and five small children. Mr. Desrosier ran a wood yard in connection with his bakery on Pleasant Street and had built up a large business. He resided in this town 12 years.

January 1892

Alfred Largesse has returned from the State Reformatory, where he has been for two years, serving part of a sentence for stealing chickens. He is out on his good behavior.

DIRECT LINE ANCESTORS

Submitted by #477 Annette Leblanc

1. LEBLANC, Alphonse
mg. 1582-17-7 France
d'ESTRADE Isabeau
 2. LEBLANC, Rene b. France
 3. LEBLANC, Daniel b. 1626 France
m. 1650 Port Royal
GAUDET, Francoise b. 1623 France d/o Jehen & Marie Daussey.
 4. LEBLANC, Andre b. 1659
m. 1683 Grand Pre
DUGAS, Marie-Anne b. 1665 d/o Abraham & Marg.-Louise Doucet.
 5. LEBLANC, Claude Andre b. 1696
m. 1720 Grand Pre
BOUDREAU, Madeleine b. 1690 d/o Francois & M. Mad. Belliveau.
 6. LEBLANC, Joseph Andre b. 1722
m. 1759
DOIRON dit BIDOQUE, Marie b. 1742 d/o Pierre & Anne Forest.
 7. LEBLANC, Francois b. 1759
m. 1782
BOURGOIS, Anastasie b. 1759 d/o Pierre Benjamin & Anne
Leblanc.
 8. LEBLANC, Gabriel b. 1789
m. 1812-17-8 Grand Digue, N.B.
BOURQUE, Judith b. 1791 d/o Jean & Madeleine Commeau.
 9. LEBLANC, Thadee b. 1814-9-5 Cape Pele
m. 1837-31-1
LANDRY, Marguerite b. 1816 d/o Benjamin & Perpetue Cormier.
 10. LEBLANC, Denis T. b. 1833
m. 9-11-1869 Memramcook
BOURQUE, Sylvie d/o Jean & Marguerite Belliveau.
 11. LEBLANC, Antoine D. b. 26-8-1872 Memramcook
m. 1902-2-2 Memramcook
BOUDREAU, Marie Emile b. 1877 d/o Calixte & Matilda Bourgeois.
-

1892

SOUTHBRIDGE JOURNAL: Omer Dalpneau, a Southbridge lad of 13 years, went to Webster last Friday to spend the day at the French Convent there. After getting off the train at the depot in Webster, he attempted to take a short cut to Main Street by passing between the cars of a freight train, but was caught by the foot between the bumpers, the fore part of the foot being crushed to a jelly. He was taken to the hospital ward, Dr. C.S. Sargent called, and after attention the boy was sent home. (June 30th).

DIRECT LINE ANCESTORS

Submitted by #477 Annette Leblanc

1. BOURQUE, Antoine b. 1609 France
m. 1636
LANDRY, Antoinette d/o Jean-Claude & Marie Sale.
2. BOURQUE, Francois b. 1644
m. 1664 Port Royal
BOUDREAU, Marguerite b. 1648 d/o Michel & Michelle Aucoin.
3. BOURQUE, Michel b. 1665
m. 1689 Beau Basin
MELANSON, Elizabeth b. 1666 d/o Charles & Marie Dugas.
4. BOURQUE, Michel b. 1692
m. 24-10-1713 Beau Basin
CORMIER, Marie Anne b. 1692 d/o Alexis & Marie Leblanc.
5. BOURQUE, Michel b. 1715
m. 31-1-1741 Beau Basin
BOURGEOIS, Marguerite b. 1720 d/o Claude & Anne Blanchard.
6. BOURQUE, Michel b. 1750
m. 1777
FOREST, Ursuel b. 1756 d/o Charles & Marguerite Poirier.
7. BOURQUE, Laurent b. 1783
m. 1804
PELLERIN, Marguerite (Adelaide) d/o Germain & Marie Belliveau.
8. BOURQUE, Jean b. 1822 Memramcook
m. 5-11-1844 Dorchester Co., N.B.
BELLIVEAU, Marguerite b. 1826 d/o Joseph & Pelagie Maillet.
9. BOURQUE, Sylvie b. 1847 Memramcook.
m. 1869-9-11 Memramcook
LEBLANC, Denis T. b. 09-10-1833 Memramcook s/o Thadee & Marguerite Landry.
10. LEBLANC, Antoine D. b. 26-8-1872 Memramcook
m. 2-2-1902 Memramcook
BOUDREAU, Marie Emile b. 24-5-1877 Memramcook d/o Calixte & Matilda Bourgeois.

1892 Southbridge Journal

The Southbridge Beef Company, Frank LaClair, Manager, has ceased to do business. A writ of attachment was placed upon the stock last Saturday night by Sheriff Olney at the instigation of Bradley Bros. & Co. and the market closed. The stock was appraised yesterday by M.J. Surprenant.

DIRECT LINE ANCESTORS

Submitted by Annette Leblanc #477

1. GAUDET, Jehn b. 1575 France
m. 1598 France
DAUSSEY, Marie
2. GAUDET, Denis b. 1625 France
m. 1645 Port Royal
GAUTHIER, Martine
3. GAUDET, Pierre (elder) b. 1651 Port Royal
m. 1672 Port Royal
BLANCHARD, Anne b. 1645 d/o Jean & Radegonde Lambert.
4. GAUDET, Bernard b. 1673
m. 1696 Port Royal
TERRIOT, Jeanne b. 1674 d/o Claude & M. Louise Gauterot.
5. GAUDET, Pierre b. 1698
m. 26-11-1720 Port Royal
BELLIVEAU, Marie b. 1700 d/o Charles & Marie Melanson.
6. GAUDET, Pierre / Pierrot b. 1723
m. 1747 Grand Pre
AUCOIN, M. Madeleine b. 1722 d/o Rene & Madeleine Bourque.
7. GAUDET, Jean b. 1757
m. 1783 Memracook, N.B.
LEBLANC, Marie b. 1762 d/o Joseph & Agnes Belliveau.
8. GAUDET, Joseph b. 1797
m. 26-11-1816 Memracook
LEBLANC, Marie b. 1795 d/o Jean-Isaac & Anastasie Gaudet.
9. GAUDET, Nathalie b. 9-8-1826
m. 23-11-1852 Dorchester Co., N.B.
LEBLANC, Andre b. 1831 s/o Joseph & Marguerite Gauvin.
10. LEBLANC, Aime b. 26-8-1861
m. 7-1-1890 Memracook
LEBLANC, Obeline b. 7-11-1869 d/o David & Cecile Bourque.

DIRECT LINE ANCESTRY

Name: RAYMOND (PHOCAS, DEFOCAS)

Prepared by C. V. Raymond
#449

- | | | |
|------|---|---|
| I | RAYMOND, Carlton Vincent
m. | s/o Vincent Jos. & Delia DEVOE
d/o |
| II | RAYMOND, Vincent Joseph
DEVOE, Delia
m. 14 Jun 1915 Eagle Lake, Me. | s/o Joseph & Modeste PLOURDE
d/o Eustache & Marceline ST GERMAIN |
| III | RAYMOND, Joseph
PLOURDE, Modeste
m. 7 Nov 1887 St Luce, Frenchville, Me. | s/o Joseph & Leocade BOUCHER
d/o Germain Jos. & Sophie CHASSE |
| IV | RAYMOND, Joseph
BOUCHER, Leocade
m. 23 Jul 1866 St Alexandre, Kamouraska, Que, Can. | s/o Maximin & Henriette LAFOREST
d/o Henri & Delina BLIER |
| V | RAYMOND, Maximin
LAFOREST, Henriette
m. 8 Apr 1834 St Andre, Kamouraska, Que, Can. | s/o Firmin & Genevieve BOIS
d/o Phillipe & Madeleine PARADIS |
| VI | RAYMOND, Firmin
BOIS, Genevieve
m. 25 Dec 1811 St Louis, Kamouraska, Que, Can. | s/o Etienne & Genevieve MICHAUD
d/o Jean-Marie & Catherine MALENFANT |
| VII | RAYMOND, Etienne
MICHAUD, M. Genevieve
m. 10 Feb 1766 St Louis, Kamouraska, Que, Can. | s/o Frs. Romain & Genevieve CORDEAU
d/o Jacques & M. Josephthe OUELLET |
| VIII | RAYMOND, Francois-Romain
CORDEAU, Genevieve
m. 6 Nov 1741 St Louis, Kamouraska, Que, Can. | s/o Romain PHOCAS & Therese ST PIERRE
d/o Jacques & Marguerite TOUPIN |
| IX | PHOCAS, Romain
ST PIERRE, Therese
m. 1715? Kamouraska, Que, Can. | s/o Renaud & Catherine DAGUSPART
d/o Pierre & Marie GERBERT |
| X | PHOCAS, Renaud
DAGUSPART, Catherine
m. 1650? St Pierre De Langon, Gascogne, France | s/o ?
d/o ? |

DIRECT LINE ANCESTRY

Name: DEVOE (DEVOST)

Prepared by C. V. Raymond 3449

- I RAYMOND, Carlton Vincent s/o Vincent Jos. & Delia DEVOE
d/o
m.
- II RAYMOND, Vincent Joseph s/o Joseph & Modeste PLOURDE
DEVOE, Delia d/o Eustache & Marceline ST GERMAIN
m. 14 Jun 1915 Eagle Lake, Me.
- III DEVOE, Eustache s/o Benoni DEVOST & Suzanne RINQUETTE
ST GERMAIN, Marceline d/o Georges & Marceline LEBEL
m. 1886?
- IV DEVOST, Benoni s/o Antoine & Francoise SOUCY
RINQUETTE, Suzanne d/o Louis & Julie GUIMOND
m. 1 Jul 1845 St Basile, N.B. Can.
- V DEVOST, Antoine s/o Joseph & Rose MICHAUD
SOUCY, Francoise d/o Joseph & M. Luce THIBODEAU
m. 11 Aug 1807 St Basile N.B. Can.
- VI DEVOST, Joseph s/o Jacques & M. Charlotte BOUCHER
MICHAUD, Rose d/o Joseph & Marguerite DESLAURIERS
m. 27 Feb 1775 R. Ouelle, Que. Can.
- VII DEVOST, Jacques s/o Thomas & Jeanne COUILLARD
BOUCHER, M. Charlotte d/o Pierre & M. Anne MICHAUD
m. 10 Nov 1740 Kamouraska, Que, Can.
- VIII DEVOST, Thomas s/o ?
COUILLARD, Jeanne d/o ?
m. 1700? St Plancher Du Coutances, Normandy, France

SOMEWHERE DOWN THE LINE

Among the pleasant moments in life is getting acquainted with those whom one has known for a lifetime but has never met. Such is the drama of participating in Canadian French genealogy, " a beautiful and heart warming drama".

Canada a vast and life threatening land was colonized by a few. Survival depended on hard work and human effort. Only the most robust people survived. Large families were the norm, both to supply labor and companionship to compete with nature.

As the families spread out, either by force such as the Acadian experience of 1755 to 1765 or seeking new land or a new life with the advent of industry, contacts between themselves became more scarce.

An example of one seeking a new life was Adelard Daigle, who went to Rumford, Maine from Sorel, Quebec in 1915.

In the mid 1930's Adelard went to the office of the local doctor, Dr. Peter Aucoin, for a visit. Upon his return home Adelard stated that Dr. Aucoin was related to him through the Dorval and Sylvestre families. This relationship was never mentioned after that although members of the Daigle family continued to visit Dr. Aucoin for their medical needs.

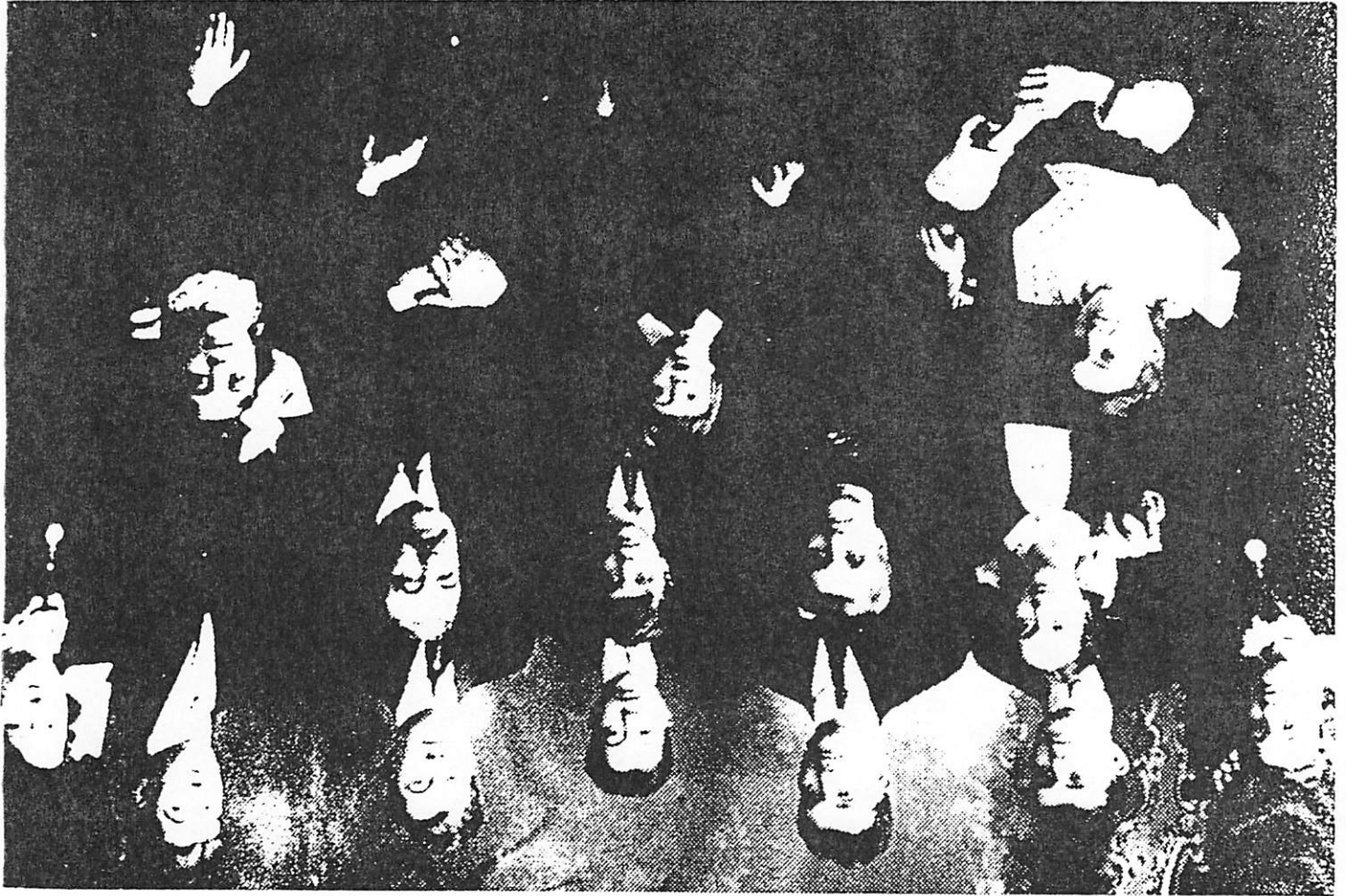
During the year 1938 Adelard Daigle came to Connecticut to seek work as a carpenter and the family followed him sometime during the next two years.

Many years later, while on a visit to the French-Canadian Genealogical Library in Tolland, Ct., George Daigle, son of Adelard, overheard the name Aucoin mentioned. Being curious, George asked Elizabeth Kelley if this could be the same family as that of Dr. Aucoin in Rumford, Maine? Upon receiving a very positive answer of " you mean Uncle Peter"? George felt that he had found a relative and a new friend.

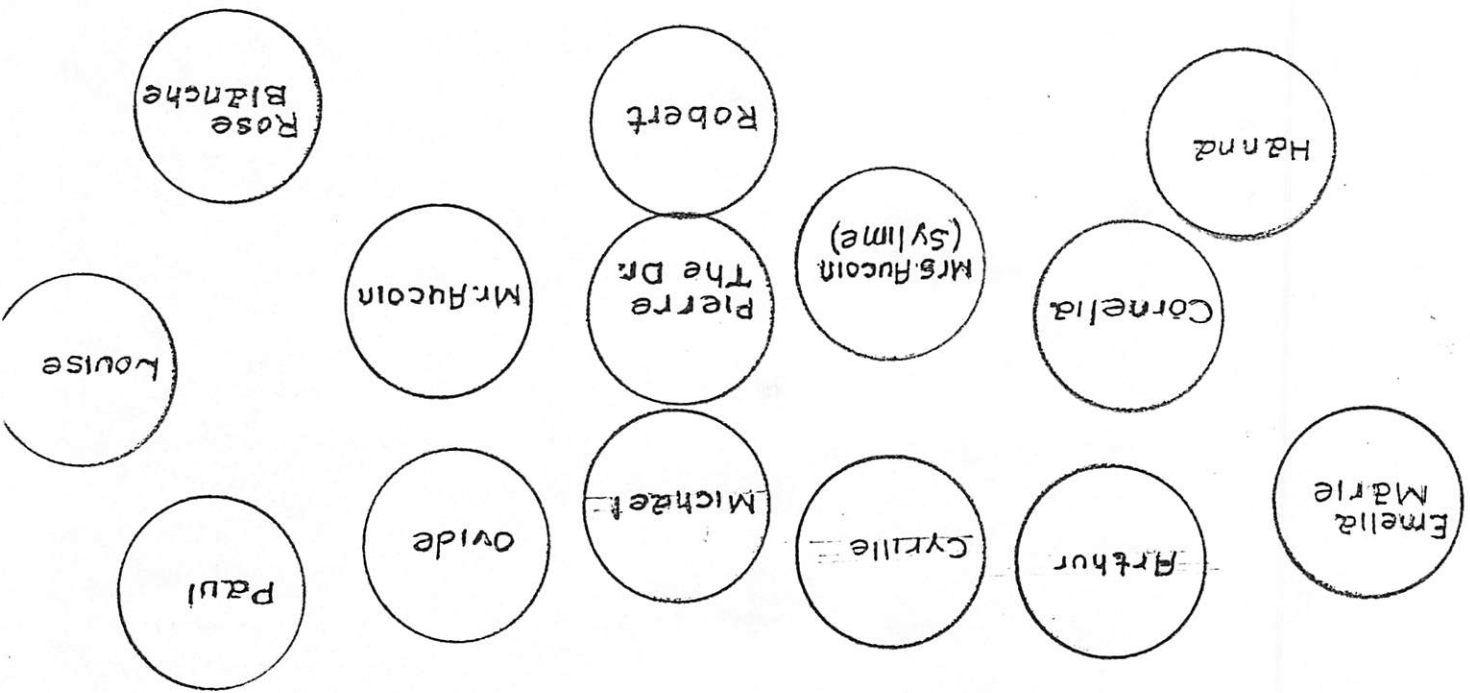
By raising large families at times requiring intermarriage with distant relatives in their quest for a better life, we wonder if our forefathers had any idea of the closeness and warmth that they would give us in our era of small families, due in part to our competitive and fast paced lives.

For an exquisite and exotic discovery of family ties refer to the following diagram.

George Daigle
Elizabeth Kelley
June 1991



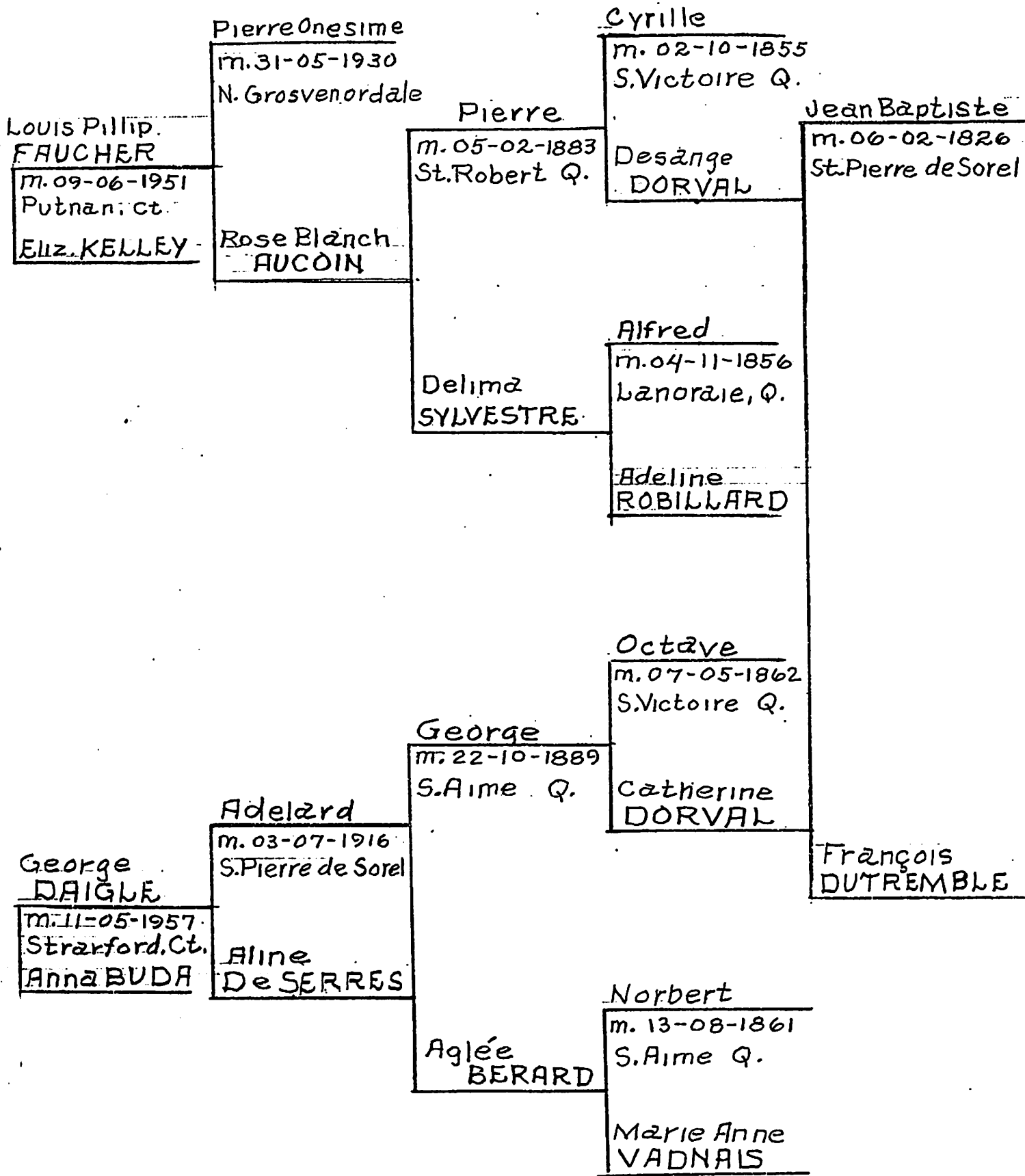
The Aucoin Family



The Daigle Family



Seated Left Octave
Center George
Right Aglaée Bérard
The children are those of
George and Aglaée



SOMEWHERE DOWN THE ROAD

A Continuation

As stated in a previous article in the Connecticut Maple Leaf, Elizabeth Kelley and George Daigle discovered that a relationship existed between them originating with Jean Baptiste Dorval and Francoise Dutremble.

As work progressed on their respective charts they soon discovered that the line goes even further back to 1721 when Nicolas Sylvestre and Marie Elizabeth Laporte were married. The Sylvestre family paves the road of relativity between the two families...refer to the attached Pedigree Chart.

With the ending of the earths exploration, many adventurous people are resorting to exploring family names and origins.

Like all family names, Sylvestre is a very interesting one and is used both as a prename and a surname. It is sometimes spelled Silvestre, which is a latin surname meaning forest dweller. Other variations of the name are Sylvester, Silvestre, Sevestre, Sivestre and Silvestri.

This distinguished name was used by two Popes and two anti-Popes, one being from 314 to 335.

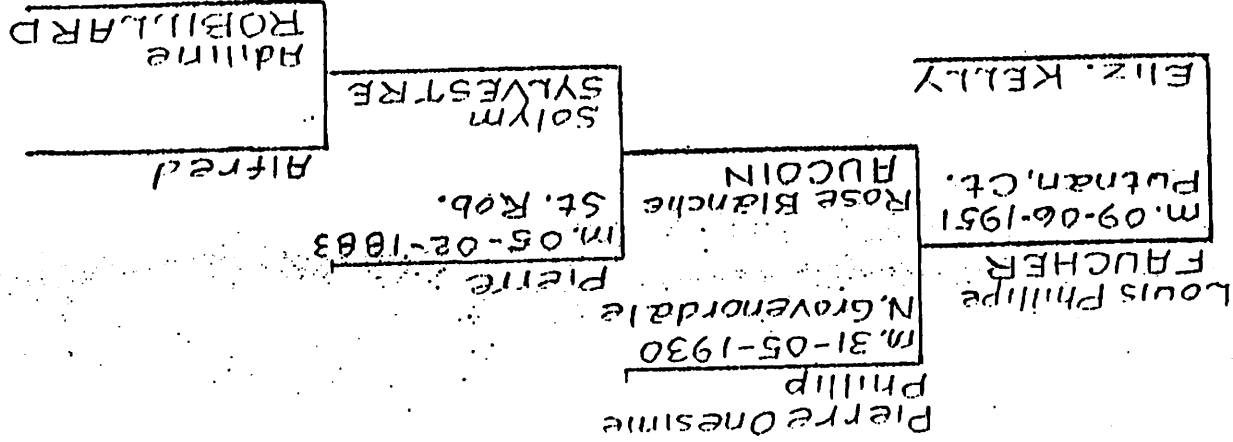
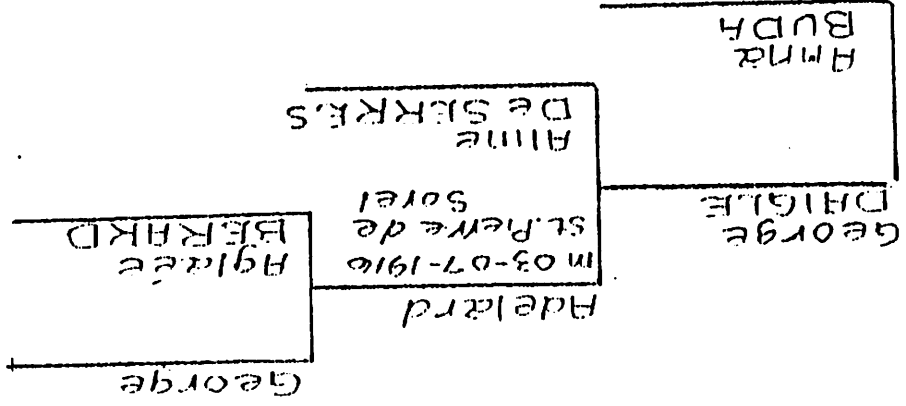
Documents show that a Silvestre went to England with William the Conqueror in 1066. Some of the later Sylvestres in England were a well known poet of the late 1500's and a well known mathematician in the 1800's. From there we find in France a very famous woman, Josephine, wife of Napoleon, had a slave named Sylvestre attending her as she grew up on the island of Martinique. In Italy, a Carlo Silvestri was an anti-fascist journalist during the last few months of Mussoline's rule. Spain had a Spanish commander who lead the Spanish troops in the Moroccan war of 1919-1923, by the name of Sylvestri. Nicolas Sylvestre came from France to New France in 1667 where he married Barbe Nepveu and thus became our common ancestor.

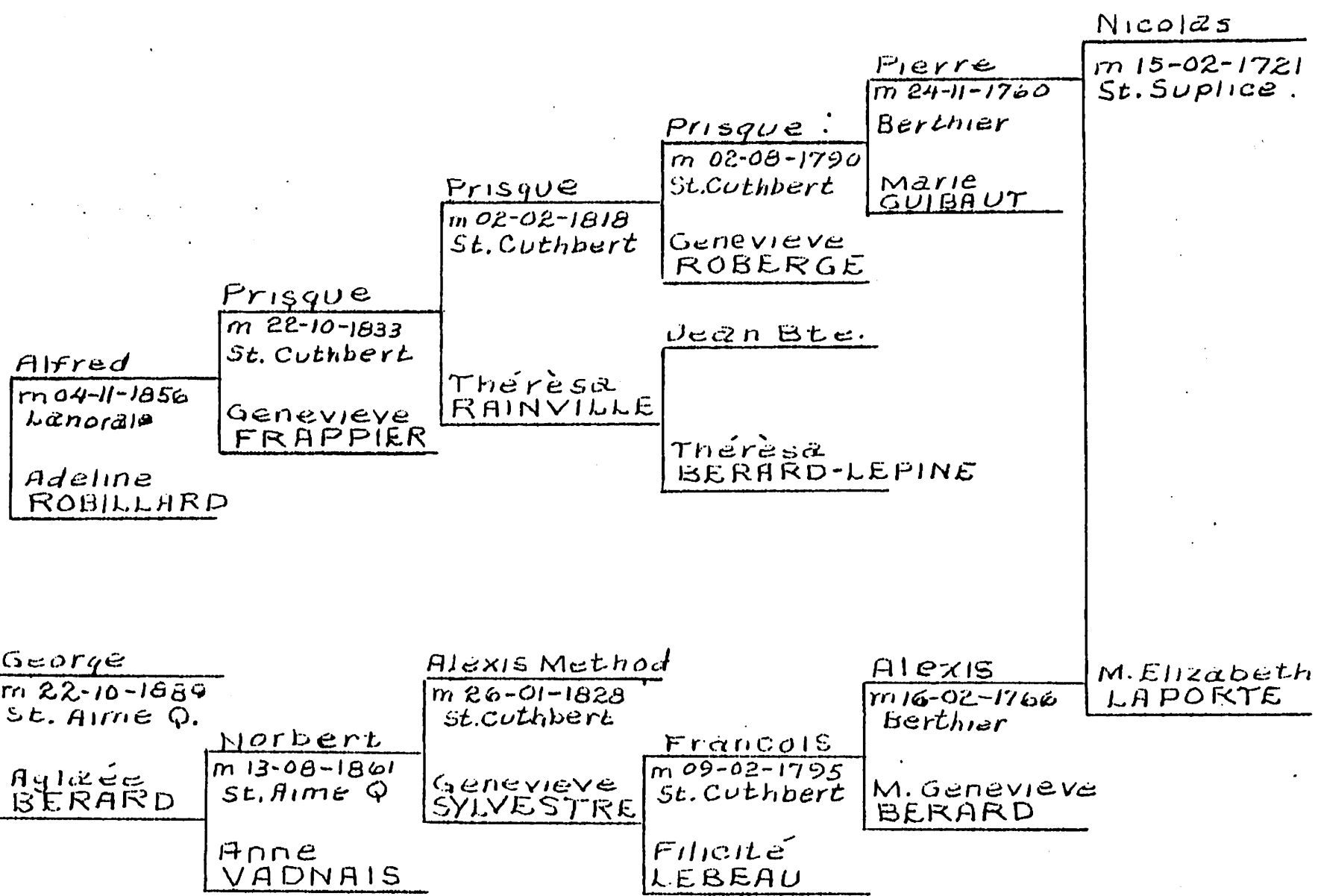
This name has also been used to name cities, one such being Sylvestre, Georgia, USA.

Approximately twenty years ago Sylvestre, as a surname, ranked 1,528th with an estimated number of 18,465 persons bearing that name.

All this offers an interesting curiosity for exploring the world of surnames and the history of a family that binds us into an exquisite relationship.

Submitted by
George Daigle
Elizabeth Kelley #546





FORT FAIRFIELD, MAINE CITY DIRECTORY for 1900

(French Extractions Only)

By Susan Paquette #369

1. BEAULIER, Frank, lab., h. Center Limestone Rd.
2. BELLFLOWER, Cyr, lab., h. Forest Ave.
3. BELYEA, Benjamin, farmer, 50 acres, 9½ in potatoes.
4. BELYEA, Ernest A., farmer, 50 acres, 10 in potatoes.
h. Dorsey Rd.
5. BELYEA, Mrs. Hannah A. (Stephen H.), h. Fort Hill Ave.
6. BERNARD, Albert, lab. h.off Main St.
7. BLANCHARD, Bennett B., farmer, 240 acres-18 in potatoes.
h. Merchant Rd.
8. BLANCHARD, William H., farmer, h. Bennett d.o.
9. BOULIER, Annie, h. Thomas d.o.
10. BOULIER, Harry, emp. Stevens Lumber Co., h. Caribou.
11. BOULIER, Joseph, pensioner, h. Riverside Ave.
12. BOULIER, Mitchel, farmer, 75 acres-4 in potatoes, h.Caribou.
13. BOULIER, Phelix, farmer, h. Thomas d.o.
14. BOULIER, Thomas, farmer, 115 acres-10 in potatoes, h.
Dinsmore Corner.
15. BOULIER, William, emp. Arthur Libby, h. Joseph d.o.
16. DESHAN, Lewis, lab., h. Riverside Ave.
17. DEVO, Octave, farmer, 50 acres-2 in potatoes, h. Center
Limestone Rd.
18. DEVO, Octave Jr., lab., h. Center Limestone Rd.
19. DEVO, Joseph, section hand, h. Center Limestone Rd.
20. DIONNE, Alfred, farmer, 80 acres-12 in potatoes, h.
East Limestone Road.
21. DIONNE, Ernest, lab., h. Riverside.
22. DIONNE, Simon, lab., h. Forest Ave.
23. DUBAY, Otis, lab., h. Riverside.
24. DUBAY, Henry, lab., Page Rd.
25. DUBAY, Thomas, lab., h. Theophile Levesque.
26. DUMBOIS, Timothy, farmer, 320 acres-35 in potatoes, h.
Donladson Rd.
27. DURIPOIS, Batise, lab., h. off Forest Ave.
28. FRENCH, Adelbert O., (French Bros. & Austin) dry goods,
h. Fort Hill Ave.
29. FRENCH, George L.,(same as above.)

FORT FAIRFIELD, MAINE CITY DIRECTORY for 1900

continued...

30. GERRETTE, Firmin, lab., h. John Levesque.
31. GREENIAR, Paul, lab., h. Herbert White
32. LEFORGE, Joseph, farmer; 30 acres-8 in potatoes h. Page Rd.
33. LEGASSE, Felix, lab., h. 174 Main.
34. LEFORTE, Amelius F., station agent C.P.RR., h. Fort Hill.
35. LEVASSEUR, Flora Mrs. (Isaiah), h. Thomas d.o.
36. LEVASSEUR, Joseph, lab., Riverside.
37. LEVASSEUR, Joseph, lab., h. Thomas d.o.
38. LEVASSEUR, Solomon, farmer, 70 acres-24 in potatoes.
39. LEVASSEUR, Thomas, farmer, 40 acres-12 in potatoes.
40. LEVESQUE, Batise, , farmer, h. Everett Rd.
41. LEVESQUE, Edmond, lab., h. John d.o.
42. LEVESQUE, Frank, painter, h. John d.o.
43. LEVESQUE, John, farmer, 60 acres-10 in potatoes, h. East Limestone Rd.
44. LEVESQUE, John, lab., h.r. A.C. Paul, Main.
45. LEVESQUE, John Jr., carpenter, h.r. Collins house, Main.
46. LEVESQUE, Mary, h. John Jr. d.o.
47. LEVESQUE, Marshall, farmer, 10 acres, h. Page Rd.
48. LEVESQUE, Theophile, grocer, h. Riverside Ave.
49. LANDRY, Triffell, farmer, 31 acres-5 in potatoes, h. Haines Rd.
50. MEDDEAU, Joseph, lab., h. Richards.
51. MICHAUD, Willie, emp. L.K. Cary & Co., h. Fred d.o.
52. MICHAUD, Fred C., Principal High School
53. MINARD, G. Wesley, lab., h. Riverside Ave.
54. NADEAU, Amos, lab., h. Forest Ave.
55. NEDEAU, Philex, lab., h. Presque Isle Rd.
56. PARADIS, Archibald, farmer, 47 acres-15 in potatoes, h. Haines Rd.
57. PARADIS, Elise, h. Archibald d.o.
58. PARADIS, Joseph, lab., h. Archibald d.o.
59. PARADIS, Vena, lab., h.r. Miles Dorsey, Main.
60. SEROIS, Edwin, farmer, h. Frank d.o.

(cont...)

- 61. SEROIS, Frank, farmer, h. off West Limestone.
 - 62. SEROIS, Remi, emp. Stevens Lumber Co., h. Bridge.
 - 63. SEROIS, Remi, lab., h. Park.
 - 64. SEROIS, Octave, lab., h. Pleasant.
 - 65. SEROIS, William, farmer, h. Frank d.o.
 - 66. TIBOU, Peter, farmer, 40 acres-5 in potatoes, h. West Limestone Rd.
 - 67. THERRIAULT, Henry, lab. h. Main
 - 68. THIBODEAU, Charles, blacksmith & general jobber, bds with John Levesque, Jr.
 - 69. THIBODEAU, Eli, farmer, 75 acres-16 in potatoes, h. Dinsmore Corner.
 - 70. VIOLETTE, Antoine, lab., h. off Main.
 - 71. VIOLETTE, John, hostler, h. Maine
 - 72. VIOLETTE, Paul, lab., h. Nelson.
-

ADJUTANT GENERAL'S REPORT for 1862 (CIVIL WAR)

- 1. AROOSTOCK COUNTY: Orderly Sergeant for Hamlin Plantation, was W.C. Hammond.
Elected officers were: Regeste Daigle-Capt.
Ferdinand Picard-1st LT
Fabian Musral-2nd LT
Honoré Lerassair-3rd
Edward Cyr-4th
- 2. AROOSTOCK COUNTY: Orderly Sergeant for Van Buren Plantation, was J.S. Hall.
Elected officers were: Belonia Vielett-Capt.
John B. Farrell-1st LT
Charles Farrell-2nd
Zadie Vielett-3rd
Joseph Martin-4th

HOULTON, MAINE CITY DIRECTORY for 1895

(French Extractions Only)

By Susan Paquette #369

1. ADAIR, James A. laborer, h. Foxcroft Rd.
2. ANGOVE, Lewis R. conductor B&ARR, h. Green.
3. AUBER, Emily J. h. Isaiah d.o.
4. AUBER, George W., farmer, h. Bangor Rd.
5. AUBER, Isaih, farmer, h. Lowrey Rd.
6. AUBER, John J., farmer, h. Isaih d.o.
7. BALONGER, Samuel, laborer, h. Military Rd.
8. BEAVORY, George, dry goods, h. Military Rd.
9. BELOUNGIE, Amos, laborer, h. Military Rd.
10. BELOUNGIE, James h. Amos d.o.
11. BOUCHER, Charles R., civil engineer & surveyor,
boards with Corbett L. Packard.
12. BOULIEU, Andrew, laborer, h. Military Rd.
13. BRASSEUR, Charles E., manager of Boston Boot
and Shoe Store, bds Hotel Exchange.
14. BUBARD, Alexander, farmer, h. High
15. CHAMBERLAIN, Albert, teamster, h. Charles
16. CHAMBERLAIN, Frank, h. rear 6 Pleasant
17. CHAMBERLAIN, John B., laborer, h. Palace Royal
18. CYR, Dennis D., lab., h. North
19. CYR, Joseph A., h. Dennis d.o.
20. CYR, Julia A., h. Dennis d.o.
21. DAGLE, Joseph, laborer, h. Foxcroft Rd.
22. DEMERCHANT, Normand, stone mason, h. Willard Rd.
23. DRULETTE, Joseph, laborer, h. Bangor
24. DRULETTE, Joseph S., emp. Swift Beef Co., h. Bangor Rd.
25. DRULETTE, J. Samuel, asst. manager of Swift Slaughter-
house, h. 189 Military Rd.
26. DUCET, Henry, bds 75 Main.
27. FERRIS, Albertie, h. H.P.FERRIS.
28. FERRIS, Henry P., boarding house, h. Main Flagg Blk.
29. FORTIER, Andrew, h. Putnam's Flat.
30. FORTIER, Charles, farmhand, h. Putnam's Flat.
31. FORTIER, Sophronia Mrs. (Andrew), h. Putnam's Flat.

32. GAGNON, Joseph, emp. B&A.R.R., h. off County Rd.
33. GEROW, Elmer, laborer, h. George d.o.
34. GEROW, George, laborer, h. Court.
35. GEROW, James C., (Gerow & Starkey Livery).
36. GUION, Ernest L., emp. B.& A. R.R., h. 12 Pleasant.
37. GUION, Prudence Mrs.(William), h. 12 Pleasant.
38. GUION, William H., life ins. agent, h. 12 Pleasant.
39. IOTT, Daniel, janitor, h. School.
40. IOTT, Lisam, laborer, h. Putnam's Flat.
41. IOTTE, Theodore, hostler, h. school.
42. IOTTE, Ira, h. Leonard.
43. LAPOINTE, Elodie, tailoress, bds. James Roach.
44. LEBELL, Mary R.,(Mrs. John), h. Putnam's Flats.
45. LERMOND, Alden F.,Bookkeeper F.W. Titcomb.
46. LIZOTT, Herbert, laborer, h. 189 Military Rd.
47. LOUGEE, Theodore P., painter & paperhanger, h. 23 Park.
48. MAINARD, John, h. White Settlement Rd.
49. MICHELL, Albert P., laborer, h. off New Limerick Rd.
50. MORIEN, Maxin, laborer, h. Military Rd.
51. NEADEAU, Lucy, h. 18 Pleasant.
52. PELKEY, John, laborer, h. Court St.
53. PELKEY, Lurbein, h. West End Restaurant.
54. PELKEY, Virginia, emp. West End Restaurant.
55. SAVOY, John, laborer, bds. Edw. McNahan.
56. THIBEDEAU, John H., farmer, h. 26 School.
57. THIBEDEAU, Mary A., Mrs. (David H.), h. 26 School.
58. THIBEDEAU, William J., cigars, etc., h. 26 School.

Furnishings, Boots, Shoes, Rubbers,
Perfumes, Jewelry.

HECTOR BELISLE,
Hunter's Avenue, TAFTVILLE, CONN.

Furniture, Gents' Furnishings,
Shoes and Rubbers.
1904

PRESQUE ISLE, MAINE CITY DIRECTORY for 1900

(French Extracts only)

Submitted by Susan Paquette #369

1. ABERT, Ramie, laborer, h. N.Main
2. ABERT, Sophia, h. Ramie d.o.
3. BEAULIEU, Alfred (Beaulieu Bros.), meats, fish and groceries, h. Chapman St.
4. BEAULIEU, Mrs. Julia A., bds Fred Lavway.
5. BEAULIEU, Maxime (Beaulieu Bros.), h. Chapman.
6. BELANGER, Sam, lab., bds Cluff Peltier
7. BELYEA, Mrs. Eliza A. (Wm), farm 100 acres, 11 in potatoes, h. Pomroy Rd.
8. BELYEA, Joseph C., carpenter, h. Mrs. Eliz.
9. BELYEA, Thomas H., emp. Dudley & Hilton, h.Mechanic St.
10. BERNARD, Joseph E., lab., h. Sawdust Rd.
11. BLANCHARD, Alvah E., carpenter, h. Ashland Rd.
12. BLANCHARD, Bennett, farmer, 80 acres-25 in potatoes, h. off Fort Rd.
13. BAUCHARD, William, farmer, 160 acres-25 in potatoes, h. Fort Rd.
14. BOULIER, Edmond, emp. Aroostock Lumber Co., h. Chapman.
15. BOULIER, Mrs. Elijah h. Spragueville
16. BOULIER, Fred (Boulier Bros.) meat & provisions, h. Chapman Rd.
17. BOULIER, Maxime-same as above.
18. BOULIER, Vener, h. Chapman Rd.
19. BOULIER, William, farmer, h. Houlton Rd.
20. CERON, John, lab., h.Chapman Rd.
21. CYR, Charles, lab., h. N.Main
22. CYR, Charles, farmhand, h. Horace C. Nelson.
23. CYR, Joseph, lab., bds Fred Lavway.
24. CYR, John, lab., h. S. Main.
25. CYR, Mrs. Mary, h. N. Main.
26. CYR, Thomas, lab., h. Chapman Rd.
27. CYR, Thomas, lab., h. N. Main.
28. CYR, Theophile, lab., h. Green.
29. CYR, William, lab., h. Chapman Rd.

PRESQUE ISLE, ME. CITY DIRECTORY for 1900

(continued...)

30. DELONG, Levi F., farmer, 420 acres-27 in potatoes,
h. Spragues mill Rd.
31. DEVOTS, Marie, emp. Weston N. Hardy, h. d.o.
32. DIONNE, William, carpenter, h. N.Main.
33. DUBEY, Joe, emp. Aroostock Lumber Co., h. N. Main.
34. GAGNON, Alfred, lab., h. N. Main.
35. GAGNON, Fred, lab., h. Allen.
36. GAGNON, Fred, lab., h. N. Main.
37. GAGNON, Loren, lab., h. Ashland.
38. GEROW, Arthur, clerk M.C. Smith, h. Third.
39. GUION, Charles S., farmer, 200 acres-18 in potatoes,
h. Fort Rd.
40. GUION, Ernest L., pumping engineer B. & A. R.R., h.Third.
41. GUION, LeviW., farmer, h. Charles.
42. GUION, Mrs. Prudence (Wm H.), h. Third.
43. GUIMOND, Charles, h. S.Main-the Presbytery.
44. TARDY, John, lab., h. Thomas Cyr.
45. LAGUSSIE, William, lab., h. Sawdust Rd.
46. LAMOREAU, Edwin, h. N. River Rd.
47. LAJOIE, Vetal, carpenter, h. Chapman.
48. LAMOREAU, Henry, farmer, 140 acres-15 in potatoes,
h. N. River Rd.
49. LA RIVIERE, Rev. A.C., pastor of the Navity of the
Blessed Virgin Church, S. Main.
50. LAVWAY, Fred, lab., h. N. Main.
51. LAVOIL, Joseph, lab, bds Wm Lagussie.
52. LETERNEAU, Jerry, lab., h. N. Main.
53. LEVINE, George, farmer, h. Off Houlton Rd.
54. LEVASSEUR, Dennis, grocer & dry goods, etc., h. N. Main.
55. LOMBARD, Adelbert M., (Lombard & Graves) barbers, h. Third.
56. MARTIN, Albert, lab., h. Chapman Rd.
57. MARTIN, Augustus, lab., h. off Bridge.
58. MARTIN, Dennis, lab., h. Chapman Rd.
59. MARTIN, Edward, lab., h. Chapman Rd.
60. MARTIN, Fred, lab., h. Green.
61. MARTIN, Frederick, carpenter, h. Judd.
62. MARTIN, Herbert, lab., h. Edward d.o.

PRESQUE ISLE, ME. CITY DIRECTORY for 1900

(cont...)

63. MARTIN, Levi, lab., bds Dennis d.o.
64. MARTIN, Theodore, emp. Aroostock Lumber, h. Chapman.
65. MARTIN, Xavia, h. Chapman Rd.
66. MARQUIS, David, emp. Ashland MFG, h. N. Main.
67. MARQUIS, Dennis, lab., h. N. Main.
68. MARQUIS, Mrs. George, h. off Bridge.
69. MARQUIS, Sol, lab., h. N. Main.
70. MERSEREAU, George R., emp. Alonzo Dewitt, h. d.o.
71. MICHAUD, Albert, lab., h. Chapman.
72. MICHAUD, Frank, farmhand, h. Romain d.o.
73. MICHAUD, Frank (Michaud Bros.), fish & meat market.
74. MICHAUD, Mrs. Mattie, h. Blake.
75. MICHAUD, Michael, carpenter, h. Sawdust Rd.
76. MICHAUD, Paul, emp. Aroostock Lumber Co.
77. MICHAUD, Romain, meat & provisions Bridge St., h. Chapman.
78. MICHAUD, Thomas, lab., h. Romain d.o.
79. MICHAUD, William B., lab., h. Chapman.
80. MICHAUD, Willie, truckman, h. off S. Main.
81. NADEAU, David, emp. Aroostock Lumber Co., h. Chapman.
82. NADEAU, Florance, lab., h. David d.o.
83. NADEAU, Fred, lab., h. James Thibodeau.
84. NADEAU, Maxime, lab., h. David d.o.
85. NADEAU, Theddie, lab., h. Blake.
86. OUILLETT, Fred, lab., h. N. Main.
87. OUILLETT, Jon, lab., h. Chapman.
88. OUILLETT, Joseph, lab., h. Chapman.
89. OUILLETT, Levi, lab., h. Octave d.o.
90. OUILLETT, Louis, lab., bds Fred Lavway.
91. OUILLETT, Octave, lab., h. Chapman.
92. OUILLETT, Peter, lab., bds Fred Lavway.
93. PELTIER, Cluff, lab., h. Blake.
94. PELTIER, Fred, lab., h. Green.
95. PELTIER, Fred W., lab., h. Green.
96. PELTIER, Paul, stone mason, h. Dyer-Gouldville.
97. PELTIER, Mrs. Phoebe (Augustus) h. N. Main.
98. PELTIER, Tuffield, lab., h. Green.

PRESQUE ISLE, ME. CITY DIRECTORY for 1900

(cont...)

99. PERRAULT, Mrs. Angeline, h. N. Main.
100. PERRAULT, Frank, emp. Charles F.A. Phair, h. off Fort.
101. ROBICHAUD, David, lab., h.n. C.P.R.R. Station.
102. ROCK, John, lab., h. Blake. ?
103. SOUCIE, George, lab., h. Blake.
104. SOUCIE, Joseph, lab., h. Blake.
105. TARDY, Adolphus, lab., h.n. C.P.R.R. Station.
106. TARDY, Alfred, lab., h.n. C.P.R.R. Station.
107. TARDY, Edward, lab., h. Chapman.
108. THERRIAULT, Mrs. Ada, h. Sawdust Rd.
109. THERRIAULT, Maud S., emp James Phair.
110. THERRIAULT, Paul, lab., h. Ashland Rd.
111. THIBODEAU, Mrs. Emma, h. N. Main.
112. THIBODEAU, James, lab., h. Blake.
113. THIBODEAU, Paul, sectionman B&A R.R.
114. THIBODEAU, Richard, carpenter, h. N. Main.
115. THIBODEAU, Vetal, lab., h. off Bridge.
116. WILLETT, Alexander, blacksmith, h.N. Main.
117. WILLETT, Alexander Jr., clerk, h. Alex d.o.
118. WILLETT, Archibald, h. Dyer, Gouldville.
119. WILLETT, Fred, lab., h. N. Main.
120. WILLETT. George F. grocery, h. N. Main.
121. WILLETT, Mrs. John, boarding house, Bridge.
122. WILLETT, Joseph, lab., h. Blake.
123. WILLETT, Remi, blacksmith, h. Blake.

{ Alphonse A. Despres, DANIELSON, CONN
KEYSTONE BLDG. 225 MAIN ST.
Crayons, Plumes et
Fourniture D'Ecolier:
Fruits, Confiserie, Cigares
et Tabac.

BIOGRAPHICAL REVIEWS
LIFE SKETCHES OF LEADING CITIZENS OF

SOMERSET, PISCATAQUIS, HANCOCK, WASHINGTON,
AND AROOSTOOK COUNTIES, MAINE

FROM THE BIOGRAPHICAL REVIEW PUBLISHING COMPANY
Boston, Mass., Nov.1, 1898

NOTE: All the biographical sketches in this volume were submitted to their respective subjects or to the subscribers, from whom the facts were primarily obtained, for their approval or correction.

GERVAIS NOLIN, founder of the Nolin Manufacturing Company, of Skowhegan, was born in St. Gervais, P.Q., February 15, 1830, son of François, third, and Marguerite (Chabot) Nolin. His great-grandfather, François Nolin, first, was a native of the Island of Orleans. He learned the gunsmith's trade, and was engaged in that calling during the entire active period of his life. François Nolin, second, grandfather of the subject of this sketch, followed his father's trade in Canada, and made guns by hand. He lived to be seventy-five years old. He married Marie Coultre, a native of St. Charles, Bellechasse County, P.Q., and had a family of four sons and five daughters. The sons were: François, Gervais (who died in Santa Fé, Mexico), Petre, and Benoit (who died in 1812).

François Nolin, third, Gervais Nolin's father, was born in St. Charles, P.Q. He was a blacksmith by trade, and about the year 1812 he established himself in business at St. Gervais, where he resided for the rest of his life. The same year he married Marguerite Chabot, a native of St. Charles. She became the mother of thirteen children, eight of whom grew to maturity, Gervais, the subject of this sketch, being the eleventh-born.

Gervais Nolin attended the common and high schools of his native town. He became a skilled mechanic, learning the manufacture of iron and steel implements. In 1848 he located in North Wayne, Me., where he was employed by the North Wayne Scythe Company for fifteen years. For the succeeding fourteen years he was foreman or mechanical superintendent for the Dunn Tool Company at Oakland, Me. In 1878 he became associated with his brother, Mitchell Nolin, in the man-

ufacture of scythes, hay knives, and grass hooks in Skowhegan. The concern continued in business until 1895, when Mitchell Nolin withdrew, and Frank A. Nolin, son of Gervais, with others, was admitted to partnership, the business being continued up to the present time under the style of The Nolin Manufacturing Company. Mr. Nolin is not only a skilled mechanic, but an excellent business man. He is a member of Lafayette Lodge, No. 48, F. & A. M., of Readfield, and of the chapter R. A. M. in Hallowell, Me.

On July 4, 1852, Mr. Nolin was united in marriage with Celia A. Fillebrowne, of Wayne, Me. He has had three sons: Frank A., who is a graduate of the Maine Wesleyan Seminary at Kent's Hill and a member of the Nolin Manufacturing Company, having charge of the office and selling department; Gervais E., who was a jeweller in Boston, and died November 5, 1896; and John Henry, who died at the age of seven years. Mrs. Nolin died April 7, 1898.

LOUIS PROSPER LA FLECHE,
M.D.,* a skilful physician and sur-
geon of Caribou, Aroostook County,
was born in Three Rivers, P.Q., February 2,
1865, son of Desire and Hannah (Lamy) La
Fleche. His parents, who are natives of
Three Rivers and reside upon a farm in that
town, have reared three children, namely:
Oliver La Fleche, the Chief Engineer of the
Montreal Fire Department; Francis X. La
Fleche, M.D., a prominent physician in the
Province of Quebec, where he has practised
for the past seventeen years; and the subject
of this sketch.

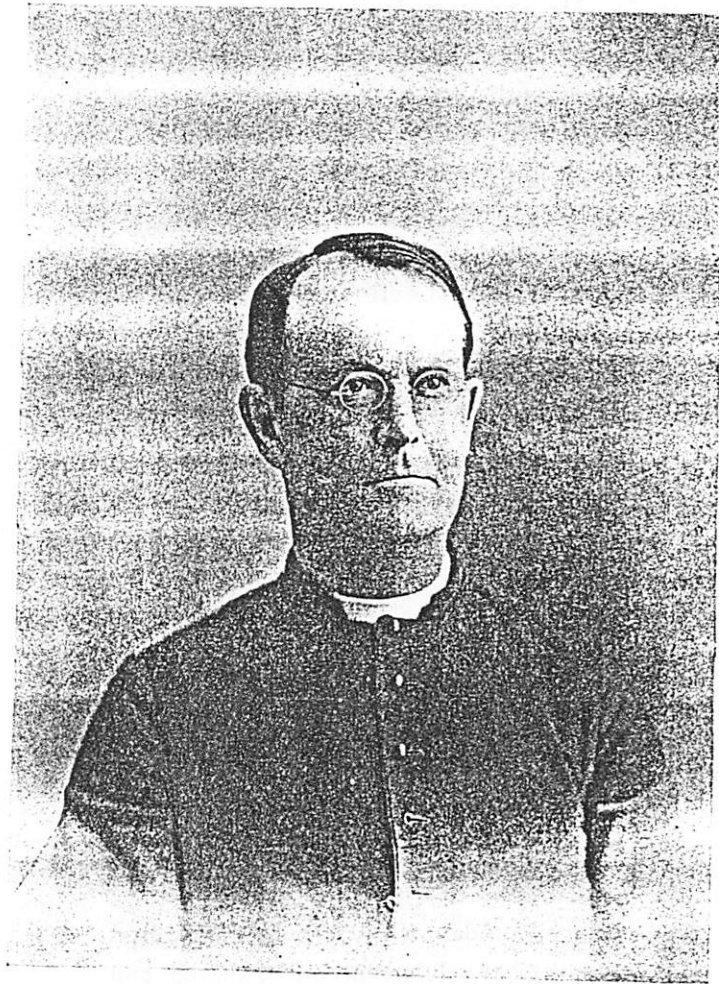
Louis Prosper La Fleche began his educa-
tion in the primary and commercial schools of
his native town. Subsequently he attended
the seminary, completed the course at Bishop
College, and matriculated at the Physicians'
and Surgeons' University, from which he duly
received his degree. After practising in
Three Rivers for about six months, he located
in Presque Isle, Me., where he was for four
years associated in practice with his brother-
in-law. While there he was elected president
of the Northern Medical and Surgical Society.
In August, 1897, he came to Caribou, where
he immediately met with sufficient encour-
agement to insure his permanent residence.
However, still retaining his practice in
Presque Isle, he divides his time between the
two places.

In 1884 Dr. La Fleche married Mathilde
Marchand, a native of Canada. Mrs. La
Fleche is the mother of six children; namely,
Ronald, Blanche, Cecile, Juliette, Joseph,
and Bernandette. Politically, the Doctor is
independent. He is a member of various so-
cieties, medical, fraternal, etc.; and he ren-
ders able assistance to the choir of the Roman
Catholic church.

F **MERCIER & SONS**, a well-known lumber and general merchandise firm of Princeton, Washington County, consisting of Waldo W. and John B. Mercier, was founded by their father, Ferdinand Mercier. A native of Canada and of French ancestry, Ferdinand Mercier, when a young man, came to Princeton. Here he found ready employment, as his steady habits and upright character soon gained favor for him among the lumbermen of the locality. Ambitious and progressive by nature, he could not be content with a subordinate position for any great length of time. Eventually he embarked in the lumbering industry upon his own account, and later opened a general store. Afterward for many years he was one of the leading merchants and lumber manufacturers in this section. He continued in active business until his death, which occurred June 24, 1891. In religious belief he was a Congregationalist. He married Mary Haley, a native of Nova Scotia, who became the mother of nine children. Of the latter, Waldo W., William F., Charlotte A., Nellie M., John B., Charles F., and Hattie P. are living. The others were: Emma and Bertha. The mother resides in Princeton. Since the death of her husband the business has been continued by his two sons, Waldo and John, under the firm name of F. Mercier & Sons. These young men are rapidly advancing to the front. Besides conducting the general store, which is well stocked with salable merchandise, they deal in box shooks and hemlock bark, and operate a saw-mill, a box-mill, and a grist-mill, employing an average of one hundred men.

Waldo W. Mercier, born in Princeton, December 27, 1861, was educated in his native town. Since he was old enough to be of use, he has been connected with the business he is now conducting. He married Nellie Crabtree, of Topsfield, and has one child, Dorothy.

John B. Mercier, who was born August 9, 1872, completed his education with a course at Shaw's Business College in Portland. Since 1891 he has been associated with his brother Waldo in business. He is a member of the Order of the Golden Cross. The Mercier brothers are Republicans in politics.



LOUIS BERGERON.

REV. LOUIS BERGERON, pastor of the Roman Catholic Church at Fairfield, Me., was born in Three Rivers, Province of Quebec, Canada, April 9, 1859, son of Louis and Julie (Lemyra) Bergeron. His father, who was a native of Rivière du Loup, was for many years engaged in business as a grocery merchant and lumberman in Three Rivers, and died in that town in March, 1895.^r His mother, who was born in Maskinonge, P.Q., died on September 13, 1896. Mr. and Mrs. Bergeron were the parents of twelve children, namely: Louis, the subject of this sketch; Victoria, who is no longer living; Joseph, a merchant in Three Rivers and proprietor of the Richelieu Hotel; Emma; Iréné, who is in the dry-goods business; Dorilla; Arthur, a jeweller; and Corina, Blanche, Virginie, Cécilia, and Eva — all of Three Rivers.

Louis Bergeron began his education in the Brothers' School, and became proficient in the higher branches of learning, including theology, at St. Joseph's Seminary, of Three Rivers, where he was a student for eleven years. After teaching in the seminary for three years he was called to Biddeford, Me., as assistant to Father Dupont, pastor of the French Catholic church in that city; and in 1891 he took charge of the church in Fairfield, then a mission church, supplied from other parishes. The erection of the present church was begun in 1891, the first mass being celebrated in the new place of worship on Passion Sunday, 1892. Father Bergeron is the spiritual adviser of one hundred and fifty families, who have the privilege of attending, besides the early morning services, high mass at ten A.M., Sunday-school at two P.M., and vespers at three P.M. each Sunday. Father Bergeron owns a comfortable residence located near the church. As an able, sincere, and indefatigable Christian worker, the good effects of whose influence on the morals of the community are plainly visible, he is highly respected.

REV. EUGENE GAUTHIER, pastor of the Church of Our Lady of the Holy Rosary at Caribou, Aroostook County, Me., is a Canadian. He was born on April 3, 1866, in Manitoba, where his parents, Azarie and Philomena (Bourboniere) Gauthier, went from Montreal, their native city. In Manitoba they settled upon a farm, and also kept a boarding-house.

Azarie Gauthier's first wife died November 13, 1866, and he married for his second wife Sophronia Cote, of Montreal. Of his first union were born four children, namely, Andrew, Arthur, Philomena, and Eugene. Andrew Gauthier is a trader in Manitoba, Arthur is a conductor on the Canadian Pacific Railway, and Philomena resides with her younger brother in Caribou. The two surviving children of the second union, Tancrede and Annie, reside at home with their parents in Manitoba.

Eugene Gauthier obtained his elementary education in the schools of St. Hyacinthe, later attending St. Boniface College; and he was graduated from the University of Manitoba in the class of 1887. His theological studies were pursued at the Montreal Seminary, and after a three years' course there he was ordained to the priesthood in Manitoba, March 20, 1891. In 1893 he went to New Orleans, La., where he had charge of a church for a year, at the end of which time he returned North, and, becoming connected with the Diocese of Maine, was for the succeeding two years assistant pastor of St. John's Church, Bangor.

On November 3, 1896, he began his duties in Caribou as pastor of the Church of Our Lady of the Holy Rosary, built under the direction of the Rev. Father Pineault in 1886. At the time of its dedication the parish had a regular membership of but sixty-five families. Since then it has increased to two hundred and ten families, all of whom reside in Caribou. The parish is in a most flourishing condition, and some time since the pastor completed a handsome parochial residence located near the church.



STEPHEN S. PINEO.

STEPHEN SEDGLEY PINEO, a prominent wholesale and retail merchant of Milltown, Me., his native place, was born February 10, 1850, son of David and Amelia (Hall Sedgley) Pineo. On the paternal side he traces his lineage back to Jacques Pineo, a young Waldensian or Huguenot, who in 1688 on account of religious persecution fled from France to England, and with a companion named Goulard took the oath of allegiance to the English government in London.

This Jacques Pineo seems to have returned to France, as a short time later, 1690, he escaped from Lyons, where the king's troops were executing Protestants, and, seeking refuge in America, landed at Plymouth. He settled in Lebanon, Conn., and in 1706 married Dorothy Babcock.

His son, Peter Pineo, married Elizabeth Sampson, daughter of David and Mary (Chaffin) Sampson, of Duxbury, Mass. Vinton, the genealogist, considers it beyond a reasonable doubt that David Sampson here named was the son of Caleb and Mercy (Standish) Sampson. Caleb was the youngest son of Henry Sampson, one of the "Mayflower" Pilgrims; and Caleb's wife, Mercy, was a daughter of Alexander and Sarah (Alden) Standish and grand-daughter of Captain Myles Standish and of John and Priscilla Alden. In 1763 Peter and Elizabeth (Sampson) Pineo removed to Cornwallis, N.S., drawn thither by the large land grants offered by the British government to those who would settle in the country which the unfortunate Acadians had been forced to vacate. They were the parents of seven children; and their son Jonathan, the next in this line, settled in Machias in 1770.

Jonathan Pineo was a prominent resident of Machias, serving as a member of the Board of Assessors. He was an active member of the First church, and assisted financially in erecting the first meeting-house. He died in

April, 1796, aged forty-nine years. His first wife was Esther Libby, born in Machias in May, 1750, daughter of Timothy and Sarah (Stone) Libby. She bore him eight sons and three daughters, of whom David was the third-born. Jonathan Pineo married for his second wife Mrs. Bridget Doty, born Byron, daughter of an Admiral in the British navy.

David Pineo, Sr., son of Jonathan and Esther (Libby) Pineo and grandfather of Stephen S. Pineo, was born in Machias, February 17, 1774, and acquired prominence among the business men of that town in his day. He eventually removed to St. Stephen, N. B., where he died some years later, on January 24, 1863. On December 13, 1796, he married Priscilla Hill, who was born in Machias, July 28, 1780, and who died in St. Stephen, September 30, 1850. She was the mother of eight children.

David Pineo, Jr., son of David, Sr., and his wife, Priscilla, was born in Machias, September 25, 1803. When a young man he came to Calais, making his way through the woods by the aid of spotted trees; and in 1836 he engaged in the manufacture of lumber, which he followed successfully for ten years. About the year 1846 he embarked in mercantile business. This he carried on a number of years, his last days being passed in retirement. He died October 5, 1862. Previous to the Rebellion he voted with the Democratic party, but in 1861 he became a Republican. In his younger days he was actively interested in military affairs. In his religious belief he was a Methodist, and for many

years was identified with that church as an official and a class leader. On February 6, 1832, David Pineo married Mrs. Amelia Hall Sedgley, born in St. Stephen, March 9, 1807, daughter of John Hall. Of the eight children born of this union, five lived to maturity, namely: Josiah; George W.; Minerva; David; and Stephen S., the subject of this sketch. Josiah Hill was employed in the custom-house at Milltown. George W. is a mechanic. Minerva married James A. Roberts, of Waterboro, Me. Mr. Roberts at the time of his marriage was teaching school in Calais. Afterward he removed to Buffalo, N. Y., and established a large law business in that city. At the present time he is serving his second term as Comptroller of the State. Mr. Roberts is the father of two children: Joseph Banks, a graduate of Bowdoin College and Buffalo Law School; and Amelia Pineau. David Pineo is a successful railroad engineer residing at Moncton, N.B.

Stephen Sedgley Pineo was educated in the schools of Milltown, and at the age of fifteen he began work upon the boom. When eighteen years old he was placed in charge of the boom, a position he occupied until 1872. In the spring of 1873 he became a clerk in the store of James G. Smith, remaining until the failure of his employer, when he was stricken with a severe illness, which continued for two years. On October 23, 1877, a short time after his recovery, he established himself in business, having borrowed sufficient capital to make the start. After struggling for a while to keep his little business from being a

FRENCH-CANADIAN MARRIAGE EXTRACTS FROM
VOLUNTOWN, CT TOWN HALL RECORDS 1901-1919

Submitted by Rosalyn G. Lachapelle (#72)

- April 29, 1901- Joseph Maigrey & Marie Florida Sevigny:
ages 28 & 17; he b) Canada, she b)
✓ Griswold. He res. Voluntown; she res.
Griswold; m) by Rev. J. J. Papillon,
Pastor of St. Thomas Church, Voluntown.
- May 4, 1901- Residarre Lacasse & Marie Louise Duquette;
ages 19 & 18; both b) Canada; both reside
✓ Voluntown; m) by Rev. J.J. Papillon.
- August 12, 1901-Arthur Guyette & Lottie V. James: both
age 21; he b) Colchester, CT; she b)
✓ Voluntown, CT; both res. Sprague, CT,
m) by Rev.E. Dewhurst, Baptist.
- Feb. 10, 1902- Albert L. Jacques & Lizzie Gadarie: both 21,
he b) Voluntown; she b) Montpelier, VT;
✓ both res. Richmond, R.I.; m) by Rev. E. Dew-
hurst, Baptist.
- Feb. 22, 1902- David Lachapelle & Ellen D. Whitman: age 28 &
17: he b) Baltic, CT; she b) Washington, R.I.;
✓ both res. Voluntown, CT; m) by Rev. Dewhurst.
- April 26, 1902- Frank A. Young & Rosalie St. John; ages 29 & 24;
he b) Plainfield, CT; she b) Baltic, CT; both
✓ res. Voluntown, CT; m) by Rev. E. Dewhurst.
- May 24, 1902- Cartellemie Duquette & Gaudola Boucher; ages
20 & 18; he b) Canada; she b) Eagleville, CT;
✓ both reside Voluntown; m) by J.P. Perrault,
Rector.
- Jan. 7, 1903- Rostibule Trushon & Eugenia Lecome; ages 22 &
12 (?), both b) Canada; both res. Voluntown;
✓ m) by J.P.Perrault, Rector St. Thomas Church.
- July 20, 1903- Napoleon Langevin & Martha George; ages 42 &
40, he b) Canada; she b) Ledyard, CT; both
✓ res. Ledyard, CT; m) by E. Dewhurst.
- Nov. 23, 1903- Joseph Gravelin & Catherine Letendre; ages 33
& 31; he b) Canada; she b) Taftville, CT; he
✓ res. Voluntown; she res. Griswold; m) by J.P.
Perrault, Pastor of St. Thomas, Voluntown.
- April 25, 1904- Adelard Magrey & Eva M. Marchaud; ages 22 & 19;
he b) Voluntown; she b) Canada; he res. Volun-
✓ town; she res. Griswold; m) by J.P. Perrault.
- Aug. 25, 1904- Onesime Maigret & Hattie Etta Rice; ages 26 &
17; he b) Canada; she b) Voluntown; both res.
✓ Voluntown; m) by J.P. Perrault, Rector.

French-Canadian Marriage Extracts From
Voluntown, CT Town Hall Records 1901-1919

continued...

- ✓ Nov.15, 1904- Joseph Irwin Ransom Weeks & Flora Annie Perrault; ages 20 & 22; he b) Voluntown; she b) Canada; both res. Voluntown; m) by J.P. Perrault, Rector.
- ✓ Sept.10, 1905- Joseph Louis Bibo & Flossie E. Baton; ages 22 & 16; he b) ?; she b) Voluntown; both res. Voluntown; m) by E. Dewhurst, Baptist.
- ✓ June 30, 1906- Overlo Russell & Medisse Blanchette; ages 24 & 20; he b) Voluntown; she b) Canada; both res. Voluntown; m) by J.P. Perrault.
- ✓ Aug.18, 1906- Louis Richot & Antonelle Russi; ages 19 & 20; he b) Voluntown; she b) Anthony, R.I.; he res. Voluntown; she res. Anthony, R.I.; m) by J.P. Perrault; licensed & recorded by Elam A. Kinne.
- ✓ Dec.1, 1906- Charles E. Albro & Sarah Lachapelle; ages 30 & 24; both b) Voluntown; both res. Voluntown; m) by Eli Dewhurst, Baptist; licensed & recorded by Elam E. Kinne, Town Clerk.
- ✓ Dec. 18, 1906- Victor Magrey & Adelaide Matteson; ages 31 & 27; he b) Canada; she b) Sterling, CT; both res. Voluntown; m) by H. Martin Kellogg, Pastor.
- ✓ March 1, 1907- Alfred Richard & Mabel Larkin; ages 38 & 36; he b) Canada; she b) Louisville, R.I.; both res. Voluntown; m) by E. Dewhurst. Baptist.
- ✓ April 3, 1907- Emile Lafleche & Derilda St. Sauveur; ages 21 & 17; he b) Killingly, CT; she b) Griswold, CT; he res. Jewett City, CT; she res. Voluntown; m) by J.P. Perrault.
- ✓ May 17, 1907- Peter Valencourt & Celina Vincent; ages 54 & 41; both b) Canada; both res. Griswold, CT; m) by Eli Dewhurst, Pastor Baptist.
- ✓ May 28, 1907- Philip Boucher & Mary Albertine Lemoine; ages 19 & 18; both b) Voluntown; both res. Voluntown; m) by J.P.Perrault.
- ✓ Aug.12, 1907- Stanlis Russi & Dora LePage; ages 21 & 20; he b) Coventry, R.I.; she b) Millbury, MA; both res. Voluntown, CT; m) by J.P.Perrault.
- ✓ Sept.2, 1907- Joseph Loiselle & Mary Larivere; ages 39 & 40; both b) Canada; both res. Voluntown, CT; m) by Eli Dewhurst, Pastor Baptist.
- ✓ Nov.14, 1907- Louis H. Richotte & Celia A. Rice; ages both 30; he b) St. James, Canada; she b) Plainfield, CT; both res. Voluntown; m) by J.P. Perrault.

French - Canadian Marriage Extracts From
Voluntown, CT Town Hall Records 1901-1919

continued...

- ✓ March 7, 1908- Henry Rice & Rosa Blanchette; ages 24 & 21; he b) Plainfield, CT; she b) Canada; both res. Voluntown; m) by Rev. E. Dewhurst.
- ✓ April 4, 1908- Alva Daigneau & Janie Macumber; ages 22 & 21; he b) N. Stonington, CT; she b) ?; both res. Voluntown, CT; m) by Rev. E. Dewhurst.
- ✓ August 8, 1908- Will LeClair & Etta Daigneau; ages 28 & 19; he b) Westerly, R.I.; she b) N. Stonington, CT; both reside Taftville, CT; m) by E. Dewhurst, Baptist.
- ✓ Jan. 25, 1908- Charles Lachapelle & Ella Bebo; ages 32 & 21; he b) Voluntown; she b) Danielson, CT; both reside Voluntown, CT; m) by E. Dewhurst.
- ✓ Jan. 9, 1909- Thomas Curtis & Alice Parizeau; ages 31 & 40; he b) Ireland; she b) Canada; both reside Griswold, CT; m) Rev. J.V.E. Belanger, Priest.
- ✓ Feb. 22, 1909- Arthur C. Bliven & Mary Aubuchon; ages 23 & 21; he b) Exeter, R.I.; she b) ?; both reside in Voluntown, CT; m) by Rev. J.V.E. Belanger.
- ✓ April 19, 1909- Francois Laliberte & Bessie M. Gibson; ages 24 & 18; he b) Voluntown; she b) Killingly, Ct; m) by Rev. J.V.E. Belanger, Priest. Both reside in Glasgo, CT.
- ✓ May 1, 1909 - Mitchell Gravelin & Clara Penholou; ages 34 & 24; he b) Canada; she b) Millbury, MA; both res. Griswold, CT; m) by E. Dewhurst, Baptist.
- ✓ June 28, 1909- Napoleon Rondeau & Mary Carnagie; ages 22 & 21; he b) Norwich, CT; she b) Griswold, CT; he res. Griswold; she res. Voluntown; m) by J.V.E. Belanger, Priest.
- ✓ July 3, 1909- Peter Gravelin & Minnie Blair (could possibly be Belair?); ages 50 & 51; both b) Canada; both res. Griswold, CT; m) by J.V.E. Belanger, Priest.
- ✓ Nov. 19, 1909- Joseph Aubuchon & Sarah Elmira Kinne; ages 19 & 20; he b) Griswold, CT; she b) Voluntown, Ct; both reside Voluntown; m) by Rev. E. Dewhurst.
- ✓ Dec. 27, 1909- Joseph Guilbault & Delvina St. Sauveur; ages 21 & 20; he b) Montague, Mass.; she b) Griswold, Ct; he resides Montague, Mass.; she resides Voluntown, CT; m) by Rev. Belanger, Priest.

French-Canadian Marriage Extracts
for Voluntown, CT Town Records 1901-1919

continued....

- ✓ April 24, 1910- Eli Lague & Sarah E. Wilbur; ages 28 & 25; he b) Killingly, CT; she b) Griswold, CT; he res. Jewett City, Ct; she res. Glasgo, CT; m) by Rev. Belanger, Priest.
- ✓ Oct. 29, 1910- Ollisum Magrey & Rosanna Sevenee; ages 66 & 43; both b) Canada; he resides Voluntown, Ct; she resides Griswold, CT; m) by H.M. Kellogg.
- ✓ Jan. 1, 1911- Fred Davis & Mary Bourey; ages 21 & 20; he b) Taftville, CT; she b) Voluntown, CT; he resides Pawtucket, R.I.; she resides Griswold, CT; m) by William Keefe, St. Thomas Church, Voluntown, CT.
- ✓ May 27, 1911- Wilfred Boucher & Celanise Corriveau; ages 17 & 23; he b) Voluntown, CT; she b) Canada; both res. Voluntown; m) by Rev. William Keefe.
- ✓ July 1, 1911- Exephir LaCasse & Delia Lachapelle; both 24; he b) Canada; she b) Danielson, CT; he resides Norwich, CT; she resides Voluntown ,CT; m) by Rev. William Keefe, Priest.
- ✓ July 8, 1911- John T. Gibson & Alexina M. Hammel; ages 26 & 23; he b) Killingly, CT; she b) Griswold, CT; both reside Griswold; m) by William Keefe, Priest.
- ✓ July 6, 1912- Joseph Ritchotte & Rosa Boucher; both 23; he b) Voluntown, Ct; she b) Willimantic, CT; both reside Voluntown, CT; m) by R.P. Morr- esey, Clergyman.
- ✓ June 14, 1913- Wilbrun Pechie & Katherine Weseman; ages 22 & 20; he b) Crompton, R.I.; she b) Brooklyn, NY; m) by R.P. Morrissy, Clergyman.
- ✓ Oct. 30, 1913- Magloire Dayon & Catherine Dumas; ages 36 & 23; both b) Canada; both reside Griswold, CT; m) by R.P. Morrissey.
- ✓ Nov. 25, 1913- Joseph Lagace & Marion Gauthier; ages 23 & 21; he b) Glendale, R.I.; she b) Canada; he resides Woonsocket, R.I.; she resides Voluntown, CT; m) by Rev. William Quayle.
- ✓ Dec. 14, 1913- Noah Dupont & Frances Babcock; ages 20 & 21; he b) Norwich, CT; she b) N. Stonington, CT; he res. Voluntown; she res. Griswold; m) by William J. Reynolds.
- ✓ May 30, 1914- Martial Russi & Mary E. Clarke; ages 24 & 44?; he b) Voluntown; she b) S. Norwalk, CT; both res. Voluntown. m) by R.P. Morrissey.

FRENCH-CANADIAN MARRIAGE EXTRACTS
VOLUNTOWN, CT 1901-1919 cont.....

- ✓ May 30, 1914- William N. Monsus & Delia Dupont; ages 22 & 19; he b) Brooklyn, N.Y.; she b) Voluntown, CT; both reside Voluntown; m) by R.P. Morrissey.
- ✓ June 29, 1914- Gustave Hassler & Ida Lamoine; ages 21 & 20; he b) Brooklyn, N.Y.; she b) Sorel, Quebec; both reside Griswold, CT; m) by J.P. Morrissey.
- ✓ June 28, 1915- Fred C. Bray & Eva A. Dupont; ages 22 & 18; he b) Pawtucket, R.I.; she b) Voluntown, CT; both reside Voluntown; m) by J.P. Morrissey.
- ✓ Oct. 27, 1915 Edward Lacroix & Belle Eccleston; ages 25 & 21; he b) Putnam, CT; she b) Nashua, N.H.; both res. Voluntown, CT; m) by J.P. Morrissey.
- ✓ Oct. 5, 1917- William E. hall & Marie A. Boucher; ages 30 & 19; both b) Voluntown; both reside Voluntown; m) J.P. Morrissey.
- ✓ Nov. 26, 1917- Ovila Lafond & Aldur Boucher; ages 22 & 21; both b) Canada; both reside Voluntown, CT; m) by J.P. Morrissey.
- ✓ Nov. 28, 1917- Wilfred Derosiers & Josephine Gauthier; ages 20 & 24; both b) Voluntown; both reside Voluntown; m) by J.P. Morrissey.
- ✓ March 4, 1918- Henry Tatro & Dora Marchand; ages 33 & 29; he b) Griswold, CT; she b) Fitchdale, Mass.; both reside Voluntown, CT; m) by James B. Knowles.
- ✓ June 26, 1918- Adelard O. Dupont & Mary C. Violette; ages 21 & 17; he b) Voluntown; she b) Van Buren, Maine; both reside Voluntown, CT. m) by R.P. Morrissey.
- ✓ July 3, 1918- Ovila Richards & Josephine Hetu; ages 30 & 31; he b) Griswold, CT; she b) Voluntown, CT; he resides Voluntown; she resides Griswold, Ct; m) by James B. Knowles.
- ✓ June 23, 1919- Eddie Lacroix & Eva Doyon; ages 29 & 20; he b) Putnam, CT; she b) Griswold, CT; both reside in Griswold, CT; m) by R.P. Morrissey.
- Nov. 29, 1919- George A. Kennedy & Delia St. John; ages 19 & 20; he b) Lisbon, CT; she b) Voluntown, CT; he res. Lisbon; she res. Voluntown; m) by Rev. Paradis.

FRENCH-CANADIAN MARRIAGE EXTRACTS FROM
VOLUNTOWN, CT TOWN HALL RECORDS 1920-1930.

A Continuation....

Submitted by Rosalyn G. Lachapelle (#72).

- ✓ April 13, 1920 Lionel Marion & Helen E. Dawley; both age 22; he b) Putnam, CT she b.) Voluntown, CT; m) by Wm J. Reynolds.
- ✓ May 11, 1920 Charles H. Michaud & Annie Gravelin, ages 22 & 26; he b) R.I.; she b) Griswold, CT; he res. Goodyear; she res. Griswold; m) by Rev. Paradis.
- ✓ June 7, 1920 Emery Dupont, Jr. & Bertha D. Reil; ages 28 & 17; he b) ~~Voluntown, CT~~ she b) N.Y.; both res. Voluntown, CT; m) by Rev. Paradis.
- ✓ June 12, 1920 Wilfred A. Dupont & Edna M. Dawley; ages 25 & 21; he b) Norwich, CT; she b) Griswold, Ct; m) by William J. Reynolds.
- ✓ June 14, 1920 Henry Belisle & Amanda Palardy; ages 40 & 27; both b) Canada; he res. Killingly, CT; she res. Central Falls; m) by Ludovie Paradis.
- ✓ August 29, 1920 Peter Osga & Mary Gravelin; ages 23 & 18; both b) Griswold, CT; both res. Griswold; m) by L. Paradis.
- ✓ Oct. 9, 1920 George D. Lachapelle & Elsie M. Youngs; both 22; he b) Voluntown, CT; she b) R.I.; both res. Voluntown, CT; m) by J. Reynolds.
- ✓ July 4, 1921 Olisim Bourey & Sarah St. John; ages 61 & 62; both b) Canada; both res. Griswold, CT; m) by L. Paradis.
- ✓ July 11, 1921 Joseph Gravelin & Margaret Sibitchye; ages 21 & 26; he b) Griswold; she b) Moodus, CT; both res. Griswold; m) by L. Paradis.
- ✓ August 1, 1921 Augustus Tatrault & Emma LaMothe; ages 23 & 18; he b) Willimantic, CT; she b) Norwich, CT; both res. Griswold, CT; m) by L. Paradis.
- ✓ August 6, 1921 Nelson S. Gelinas & Ida St. Peter; age 48 & 32; both b) Canada; both res. Griswold, CT; m) by L. Paradis.
- ✓ Nov. 13, 1921 Victor Bessette & ---? Gardner; ages 21 & 22; he b) Plainfield, CT; she b) Voluntown, CT; he res. Sterling, CT; she res. Voluntown, CT; m) by Rev. Oscar Normand.
- ✓ May 8, 1922 William Cassidy & Leana Derosiers; ages 21 & 17 he b) Fitchburg, N.H.; she b) Voluntown, CT both res. Voluntown; m) by L. Paradis.

FRENCH-CANADIAN MARRIAGE EXTRACTS FROM
VOLUNTOWN, CT TOWN HALL RECORDS 1920-1930

- ✓ Sept. 4, 1922 Lawrence Lebeau & Veda Bebeau; ages 27 & 19;
he b) Wauregan, CT; she b) Voluntown, CT;
both res. Glasgo, CT; m) by L. Paradis.
- ✓ Oct. 23, 1922 William Laliberte & Dorothy M. Scranton;
ages 21 & 20; he b) Griswold, CT; she b)
Plainfield, CT; he res. Jewett City, CT;
she res. Voluntown, CT; m) by L. Paradis.
- ✓ Oct. 9, 1922 Dona Gelinas & Celina Cassidy; ages 26 & 19;
he b) Voluntown, CT; she b) Wells River, VT;
both res. Griswold, CT; m) by L. Paradis.
- ✓ Nov. 20, 1922 Henry Joseph Leitch & Alice Lamoine; ages
23 & 24; he b) Babylon, N.Y.; she b) Sorel,
Quebec; both res. Preston, CT; m) by L.
Paradis.
- ✓ Nov. 1, 1923 Alexander Beaudoin & Emma Hamel; ages 35 & 29;
he b) Woonsocket, R.I.; she b) Griswold, CT;
he res. Woonsocket; she res. Voluntown; m)
by L. Paradis.
- ✓ May 17, 1923 Edgar Joseph Dragon & Albina Marie Tourtellotte;
ages 25 & 17; he b) Westerly, R.I.; she b)
Jewett City, CT; he res. Westerly, R.I.; she
res. Jewett City, CT; m) by Herbert Heywood, J.P.
- ✓ June 11, 1923 Anthony E. Selway & Eva Lillian Lamoine; both
21; he b) Glasgo, CT; she b) Arcadia, R.I.;
he res. Glasgo; she res. Griswold, Ct; m) by
L. Paradis.
- ✓ Sept. 10, 1923 Rudolph Magrey & Lillybelle Bebo; ages 22 & 19;
he b) Voluntown, CT; she b) Natick, R.I.; both
res. Voluntown, CT; m) by L. Paradis.
- ✓ May 5, 1924 Michel Violette & Melvina Derosiers; ages 19 & 24;
he b) Van Buren, Maine; she b) Voluntown, CT;
both res. Voluntown; m) by L. Paradis.
- ✓ Aug. 25, 1924 Peter James Violette & Nora McDonald; ages 27 & 21;
he b) Van Buren, Maine; she b) Glasgo, CT; both
res. Voluntown, CT; m) by L. Paradis.
- ✓ Oct. 27, 1924 Henry Monsees & Diana Riel; ages 19 & 16; he b)
Griswold, CT; she b) Cahause, N.Y.; both res.
Voluntown, CT; m) by L.Paradis.
- ✓ Jan. 17, 1925 Arthur Cloutier & Emma G. Barre; ages 32 & 33;
he b) Canada; she b) Maine; both res. Griswold;
m) by L. Paradis.

FRENCH -CANADIAN MARRIAGE EXTRACTS FROM
VOLUNTOWN, CT TOWN HALL RECORDS 1920-1930

- ✓✓ Jan. 26, 1925 Wilfred E. Lachapelle & Margaret Tyndall; ages 22 & 21; he b) Voluntown, CT; she b) Leigh, England; both res. Voluntown, CT; m) by L. Paradis.
- ✓ Aug. 5, 1925 Homer Roy & Hattie M. Cody; ages 24 & 22; he b) Willimantic, CT; she b) Mansfield Center, CT; both res. Willimantic, CT; m) by L. Paradis.
- ✓ Oct. 12, 1925 Charles P. Miller & Samantha Gravelin; ages 37 & 28; he b) Lincoln, R.I.; she b) Voluntown, CT; both res. Voluntown; m) by Truman D. Childs.
- ✓ April 23, 1927 Louis Lachapelle & Lillian Bullock; ages 24 & 19; both b) Voluntown, CT; both res. Voluntown; m) by Warren E. Tanner, J.P.
- ✓ June 4, 1927 Edward J. McCann & Marie B. LaLiberte; ages 33 & 20; he b) Providence, R.I.; she b) Warren, MA; both res. Griswold, CT; m) by L. Paradis.
- ✓ Dec. 24, 1927 Arthur I. Gileau & Martha I. Gray; ages 26 & 23; he b) Coventry, R.I.; she b) Poquonnock; both res. Voluntown, CT; m) by Edward C. Dunbar.
- ✓ May 20, 1929 Edmond Plourde & Clara Cassidy; ages 21 & 18; he b) Canada; she b) Canada; both res. Hope Valley, R.I.; m) by Birdsey G. Palmer, J.P.
- ✓ July 6, 1929 Ernest B. Dupont & Flossie B. Bebo; ages 25 & 20; both b) Voluntown, CT; both res. Voluntown; m) by John D. Corey, Priest.
- ✓ July 31, 1929 Elmer H. Baton & Irene Magrey; ages 23 & 25; both b) Voluntown, CT; both res. Voluntown; m) by John D. Corey, Priest.
- ✓ Nov. 2, 1924 William Ritchotte & Catherine Delaney; ages 20 & 19; he b) Voluntown, CT; she b) Norwich, CT; he res. Voluntown, CT; she res. Norwich, CT; m) by John D. Corey, Priest.

***** No Marriages of French-Canadian Extraction for 1930.

NOTICE

The National Archives has chosen March 2, 1992 as the release date for the 1920 Census. The 1920 Census will be available for rental and purchase shortly after that date. It exists only in micro-film format. Expect to find this census in the Waltham branch sometime around April 1992.

ANCESTRY of PHENIX dit DAUPHINAIS

by

Edwin R. Ledogar #343

Some time ago I read with interest an article in "Memoires" written by a Mr. Robert Phoenix of Valleyfield, P.Q., Canada, concerning the birthplace of Francois Fenis. He indicated some confusion and contradictions as to the birthplace-de la France or de la Suisse?. Having published a genealogy on the Dauphinais family of Killingly, Connecticut, his article aroused my curiosity. In September of 1990, my wife Rosella nee (Dauphinais) and I went on a Tour de France where we stayed with Mon. Philippe Jost, a leading genealogist in France and Editor and President of "Stemma" a genealogical publication. I presented him with a copy of my book, "Dauphinais of Killingly, CT." and discussed with him at great length the origin and location of the birthplace of Francois Fenis dit Dauphine. On a Monday, with our rented Peugeot, we started out on our venture to learn more about this village of Vaulx (Vieux). After two weeks of traveling the country side, visiting many of my Ledogar cousins in St. Martin le Beau, Bordeaux, La Teste de Buch, LesCorbieres, Marsielle, Cannes, and Nice, we finally headed, via the route de Napoleon thru the French Alps, for the Village of Vaulx, stopping, however, at every village and hamlet along the way through the beautiful mountains of this region. We finally arrived at Rosella's ancestral village and our first stop was at the Church of St. Pierre, a typical structure representing most churches of France. This particular church was built in 1897 and was consecrated on the 23rd of October 1898. The church was not open at this time so we proceeded to visit the cemetery where familiar names of Rose's ancestors were on the monuments, "LaPlace" among them.

The village was virtually deserted, so we next visited the "Mairie de Vaulx", being the center of the building with a school for the boys on the left and a school for the girls on the right. We met with Mr. Maurice Ramet, Headmaster of the school and Town Clerk of Vaulx, who was most generous with his time and reviewed the vital records of this village.

The records were in the period of 1623-1792 which were too late for our inquiry, and no mention of Francois Fenis dit Dauphine. Mr. Ramet took us on a tour of the Ancienne Eglise of St. Pierre de Vaultx and the remains of the old churchyard cemetery and curie. He informed us that the original St. Pierre was built in the year 1200 and lasted until 1896. St. Pierre was built in the old diocese of Geneva, however, it is located in Vaultx, department of Savoie, France. (See subsequent pages on history of St. Pierre and the village of Vaultx).

From there we traveled up and through Switzerland to my ancestral village of Uberach, in the Bas-Rhin, Alsace region of France outside of Strasbourg. This being my second visit in three years, it was like a homecoming with all the Ledogar families turning out to greet us and wine and dine us to no end. I cannot express the sensation of walking the steps of my ancestors of 400 years ago and sitting in the same churches and homes that they inhabited. It was on to Paris via Nancy, Luxembourg and the battlefields of WW2 and finally back to Philippe Jost of LeVesinet. Further research of the Dauphinais family of Vaultx by Mon. Jost in the Archives of Savoie, indicated that Francois Fenis was the son of Christofle and Jeanne Anthoine (nee LaPlace) Gruffat, and not Dauphine or Dauphinais as we know it today. (See enclosed copy of research by Mr. Jost). We have submitted a request for copies of the original records of birth, marriage and baptismal, and at this writing we have not received the documents.



Vaultx, France

Philippe JOST
46 Route de Croissy
78 LE VESINET
(Yvelines)

Dear Edwin and dear Rose,

After researching the archives of the department of Savoie at Annercy, the microfilm of parish registers of Vaulx was read. Because of the church fire in 1697 many of the acts were burned.

With the information we received I have established the following "tableau" which I am enclosing. It is certain that Francois DAUPHINAIS is really Francois GRUFFAT, in his will, speaks of his son, born to himself and Anthoine LAPLACE, as being absent from the country.

I asked for photocopies or photographs of the acts. I hope to receive them...if it is possible.

We send you our friendship and thank you for caring for our Catherine.

Philippe

Philippe JOST
46, Route de Croissy
78 LE VÉSINET
(Yvelines)

Le 24 juin 1991

*Cher Edwin et chère Rose,
A la suite de recherches effectuées aux
archives départementales de la Savoie, à Annercy,
le microfilm des registres paroissiaux de Vaulx
a été lu. En raison d'un incendie de l'église
en 1697 beaucoup d'actes ont brûlé.
Avec les éléments reçus j'ai établi le tableau
ci-joint. Il est certain que François DAUPHINAIS
est bien François GRUFFAT car le 27.9.1709
Christofle GRUFFAT, dans son testament, parle de son
fils, né de lui et de Anthoine LAPLACE, absent du pays.
J'ai demandé des photocopies ou des photographies
des actes. J'espère les avoir... si cela est possible.
Nous vous adressons toutes nos amitiés et
vous remercions de vous occuper de notre Catherine*

Philippe

GRUFFAT
Jean Baptiste

GRUFFAT
christoffe

LAPLACE
Jeanne Anthoine

† Vaulx 28.9.1705

xI Vaulx 16.4.1676

Jacquemine

François
dit FÉNIS, PHOENIX
frère DAUPHINAIS
tailleur d'habits
° Vaulx 17.7.1681

GADIOUX
Marie Magdeleine
ost. Famille de l'Île d'Orléans
(Québec) 16.11.1695
† 1770/...

† Verchères (Québec) 27.3.1757

x Rebenigny (Québec) 6.10.1722

7 enfants

BERTHIER
Jeanne Anthoine

xII

charlotte

claudia

woellarz

Pierre

° Vaulx 30.10.1705

† Vaulx 26.12.1709

Vaulx, département de la Savoie, France
ancien diocèse de Genève.

1 st Generation

HUSBAND CHRISTOPHE DAUPHINE - PHENIX (Gruffat)
 BORN _____ CHRISTENING _____ PLACE Savoie, Fr.
 RESIDED AT Vaulx, Savoie, France OCCUPATION _____
~~XXXXXXXXXXXX~~ CHURCH St. Pierre
 MARRIED 16 Apr. 1676 PLACE St Pierre de Vaulx, Fr.
 DIED 28 Sept. 1705 PLACE Vaulx, Fr. BURIED 29 Sept. 1705
 FATHER Jean Baptiste Gruffat MOTHER (mn) _____
 OTHER SPOUSE (s) Anthoine Berthier DATE _____

SPOUSE JEANNE de LAPLACE CHURCH _____
 BORN _____ CHRISTENING _____ PLACE _____
 DIED _____ PLACE _____ BURIED _____
 FATHER _____ MOTHER (mn) _____
 OTHER SPOUSE (s) _____ DATE _____

SEX	CHILDREN IN ORDER OF BIRTH	BORN		MARRIED		DEATH	
		DATE	PLACE	DATE, PLACE, SPOUSE	DATE	PLACE	
1.	FRANCOIS *	17 Jul. 1681	Vaulx, Fr.	MADÉLIÈNE GLAUDION GADIOU 30 Sept. 1721, REPENTIGNY, P.Q.	27 Mar 1757	Vercheres	
2.							
3.							
4.							
5.							
6.							
7.							
8.							
9.							
10.							
11.							
12.							

SOURCE (s) Loiselle Records / French/Canadien Gene. Soc. Tolland, Ct.
 OTHER INFORMATION Memories Of Robert Phoenix, (3558) au 44, rue Viau, app. 6
valley Field, Quebec, Can.
J6T4Y2

2nd Generation

HUSBAND FRANCOIS DAUPHINE-PHENIX (Gruffat)
 BORN 17 Jul. 1681 CHRISTENING _____ PLACE Vaulx, Savoie, France
 RESIDED AT Vaulx, Savoie, France OCCUPATION Tailor
 MILITARY SERVICE Soldat des troupes de la marine CHURCH de la Purification
 MARRIED 6 Oct. 1721 (30 Sept. 1721) PLACE REPENTIGNY, P.Q. CAN.
 DIED 27 Mar. 1757 PLACE Vercheres, P.Q. BURIED Verecheres, P.Q. Can.
 FATHER CHRISTOPHE DAUPHINE MOTHER (mn) JEAANE de LAPLACE
 OTHER SPOUSE (s) _____ DATE _____

SPOUSE MADELIENE GLAUDION GADIOU CHURCH St.-Famille
 BORN 16 Nov. 1695 CHRISTENING 16 Nov. 1695 PLACE I'lle d'Orleans, Nouvelle France
 DIED _____ PLACE _____ BURIED _____
 FATHER GILLES GADIOU (ne France) MOTHER (mn) MARIE ANN DELEUGRE
 OTHER SPOUSE (s) _____ DATE (Marie-Anne de Lugre)
(nee-Canada)

SEX	CHILDREN IN ORDER OF BIRTH	DATE	PLACE	MARRIED		DEATH	
				DATE, PLACE, SPOUSE	DATE	PLACE	
	* *	12 Oct. 1723		4 Nov. 1749, VERCHERES, P.Q.			
1.	FRANCOISE			JOSEPH CASSAVANT			
	* *	16 Jul. 1725		7 Jun. 1751, VERCHERES, P.Q.			
2.	JEAN BAPTISTE			FRANCOISE SICARD			
	* *	19 Jul. 1727		10 Jan. 1757			
3.	JOSEPH			FRANCOISE BOUVIER			
	* *	27 Jun. 1731		12 Feb. 1759, ST DENIS, P.Q.			
4.	FRANCOIS *			MARIE JOSETTE PETIT			
	* *	4 Aug. 1729					
5.	Charles						
6.							
7.				** Baptized dates, Probably in Repentigny, Can.			
8.							
9.							
10.							
11.							
12.							

SOURCE (s) LOISELLE RECORDS/ Memories of Robert Phoenix(3558)
L'ancetre des Phoenix dit Dauphinais
 OTHER INFORMATION _____

AHNENTAFEL CHART

3 Oct 1991

Page 1

=====

Ahnentafel Number	Name	Birth or Christening	Death or Burial
----------------------	------	-------------------------	--------------------

1st GENERATION

1	Rosella Germaine DAUPHINAIS	10 Apr 1932	
---	-----------------------------	-------------	--

2nd GENERATION

2	Rosario Joseph DAUPHINAIS c	13 Jul 1907	15 Feb 1967
3	Delvina Irene GINGRAS	27 May 1910	4 Jul 1987

3rd GENERATION

4	Alexandre DAUPHINAIS	19 Apr 1857	7 Jun 1934
5	Cordelia BRIERE	11 Sep 1873	20 May 1964
6	Joseph GINGRAS	7 Jul 1877	22 Mar 1937
7	Elmina GAUDREAU	9 Jun 1879	9 Apr 1933

4th GENERATION

8	Cyprien Phenix-dit DAUPHINE'		
9	Louise Ann LOISELLE		
10	Elie BRIERE	17 Feb 1843	15 Dec 1915
11	Emilia MASSE	2 Jun 1852	1 Feb 1941
12	Feriol GINGRAS		
13	Anastatia BEAUVAIS		
14	Napoleon GAUDREAU		
15	Delvina HEBERT		

5th GENERATION

16	Oliver Phenix-dit DAUPHINE'		
17	Candide (Ducharme) TETREAULT		
18	Joseph LOISELLE		
19	Marie Ann COTE		
20	Joseph BRIERE		
21	Marie BOUSQUET		
22	Paul MASSE		
23	Catherine ROCHE		
24	Michel GINGRAS		
25	Eudore BLANCHARD		
26	Abraham BEAUVAIS		
27	Adele NADEAU		
28	Hypolithe GAUDREAU		
29	Pelagie GENDREAU		
30	Jean Baptiste HEBERT		
31	Primitive OUELLET		

6th GENERATION

32	Jean Baptiste DAUPHINE'		
33	Louise BOUCHER		
48	Francois GINGRAS		
49	Elizabeth DESMARAIS		
50	Etienne BLANCHARD		

AHNENTAFEL CHART

3 Oct 1991

Page 2

Ahnentafel Number	Name	Birth or Christening	Death or Burial
51	Marie Ann MESSIER		

7th GENERATION			
64	Francois Amable P DAUPHINE'	27 Jun 1731	
65	Marie Josette dit Lapree PETIT		
96	Francois GINGRAS	8 Apr 1762	
97	Marguerite Gabouriault LAPALME		
98	Paul DESMARAIS		
99	Emma ALLARD		

8th GENERATION			
128	Francois Phenix dit D GRUFFAT	17 Jul 1681	27 Mar 1757
129	Madeleine Glaudion GADIOU	16 Nov 1695	1770
130	Joseph PETIT		
131	Genevieve LEMAIRE		
192	Charles GINGRAS	29 Mar 1723	
193	Marie Theresa LOIGNON	1732	
194	Jean Baptiste LAPALME		
195	Francoise LEBEAU		

9th GENERATION			
256	Christophe Phenix dit D GRUFFAT		28 Sep 1705
257	Jeanne Antoinette de LAPLACE		
258	Gilles GADIOU		
259	Marie DELEUGRE		
384	Pierre Jacques GINGRAS	Abt 1696	20 Apr 1754
385	Anne HAMEL		
386	Pierre LOIGNON		

10th GENERATION			
512	Jean Baptiste GRUFFAT		
768	Jacques GINGRAS	Abt 1682	Bef 1716
769	Francoise HARNOIS		
770	Charles HAMEL		

11th GENERATION			
1536	Sebastian GINGRAS	Abt 1637	Abt 1687
1537	Marie Genevieve GUILLEBOUT		
1538	Issac HARNOIS		

12th GENERATION			
3072	Hilaire GINGRAS	Abt 1600	
3073	Francoise ST.LO		
3074	Charles GUILLEBOUT		
3075	Francoise BIGOT		

HISTORIQUE

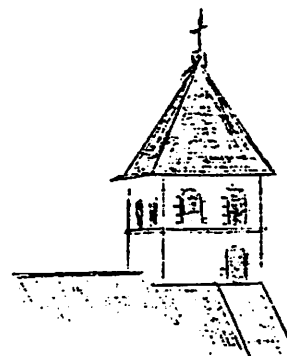
+++++

DE

+++

L'ÉGLISE DE VAULX

+++++



Le présent article retrace sommairement les multiples péripéties qui ont marqué la construction de l'Église actuelle.

La Paroisse de Vaulx, depuis très longtemps, possédait un édifice religieux. Aussi, avec les ans et à la suite de l'incendie en 1697 qui endommagea gravement l'église et détruisit la cure son état s'était détérioré. Au cours de la période de 1861 à 1862, des travaux de réparation, d'entretien furent faits à l'église, par la Municipalité : plancher, couverture.

En 1879, Le Révérend Périllat fut installé curé de Vaulx. Dès son arrivée, il déplora l'état de l'édifice, aussi, il entreprit de la faire reconstruire. Sa première démarche fut d'alerter le Conseil de Fabrique et le Conseil Municipal de l'état de l'église et les risques qu'il faisait courir aux fidèles.

Le 6 décembre 1882, dans une réunion du Conseil, les élus municipaux étaient unanimes à reconnaître le mauvais état de l'église au point de menacer ruine, et aussi son exigüité. La sacristie était par ailleurs, petite et humide. Aussi, la première décision de la Municipalité fut d'intervenir auprès du Préfet pour une autorisation de reconstruction de l'église.

Cinq mois après, les plans et devis étaient approuvés. Il restait à déterminer l'emplacement de la reconstruction. Et ce ne fut pas chose facile. Au départ plusieurs points possibles retenaient l'attention des responsables : (voir plan ci-joint)

- 1 - l'Emplacement de l'ancienne église
- 2 - La parcelle au dessus de l'école actuelle
- 3 - La parcelle sur laquelle se trouve l'église actuelle
- 4 - La parcelle attenante à la ferme de M. Ernest Ravoire.

5 - La parcelle située au sud de l'école et proposée par le commissaire enquêteur.

History of St Pierre de Vault

Savoie France

1200-1898

The Church of Vault

This article summerizes the multitude of problems encountered, during the construction of the present church.

The parish of Vault (St Pierre) consisted of very old buildings,With the passing of time and a fire in 1697 which seriously damaged the church and rectory, the property deteriorated rapidly. According to Mr Ramet this church was built circa 1200.

During the period from 1861-1882 attempts to repair the buildings; floors and roofing, were made by municipal authorities.

In 1879 the Rev.Perillat was installed as pastor of Vault.

Upon his arrival he deplored the conditions of the buildings and decided to rebuild the church. He first alerted the City council and the Council of commerce as to the condition of the church and the danger it posed for the faithful.

On the 6th of December 1882, At a meeting of the council, the elected Municipal authorities were unanimous in recognizing the bad state of the church, and the small humid Rectory, rapidly falling into ruin. The first decision of the council was to request an authorization from the Prefect to reconstruct the church.

Five months later, the plans and estimates were approved. Thier remained but to determine the location for the reconstruction. This was not an easy decision, from the beginning several important issues plagued the authorities: (see adjoining map).

1. Location of old church.
2. The lot were present school is.
3. The lot were the church is now.
4. The lot adjoining Mon. Ernest Ravoire's farm.
5. The lot situated to the south of the school, proposed by the building authority.

There had been no less than thirteen meetings of the council during the next thirteen years, to finally establish the location of the construction and twenty five more to study the plans and method of financing in order to receive final approval.

This was the system of that time, for a project such as this, unleashed by the Rev. Perillat.

Around 1890 the council, unable to decide on a site and unable to raise sufficient funds, then realizing the urgency of the problem, decided to repair the old church.

In 1892 the Church's condition was in a very bad state, It was agreed that reconstruction was the best solution, in this the belfry and the rectory would be preserved, But the members of the Council were split, Six for and Six against. The project was set aside until 1895.

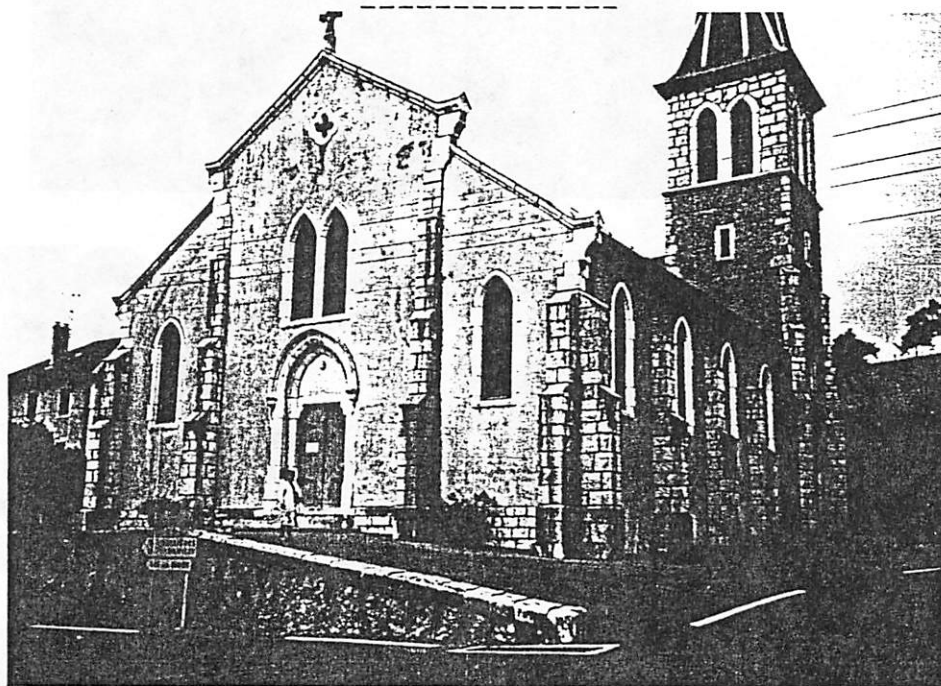
It was in the April of that year, that something new came about. The Ecclesiastical Authorities intervened, in favor of reconstructing the Church. This seemed to be the action needed to once again start up this project. In May the Municipal authorities reexamined the files.

At that time the elected officials prayed for the decisions that had to be made. Popular support for the site, plans for the financing and the purchase of land.

On the 24th of January 1897 with all parties in agreement, chose Mon. Abate as contractor. The first stone was blessed on the 18th of July 1897 and on the 23rd October 1898, the new Church was consecrated by Monsignor Isoara.

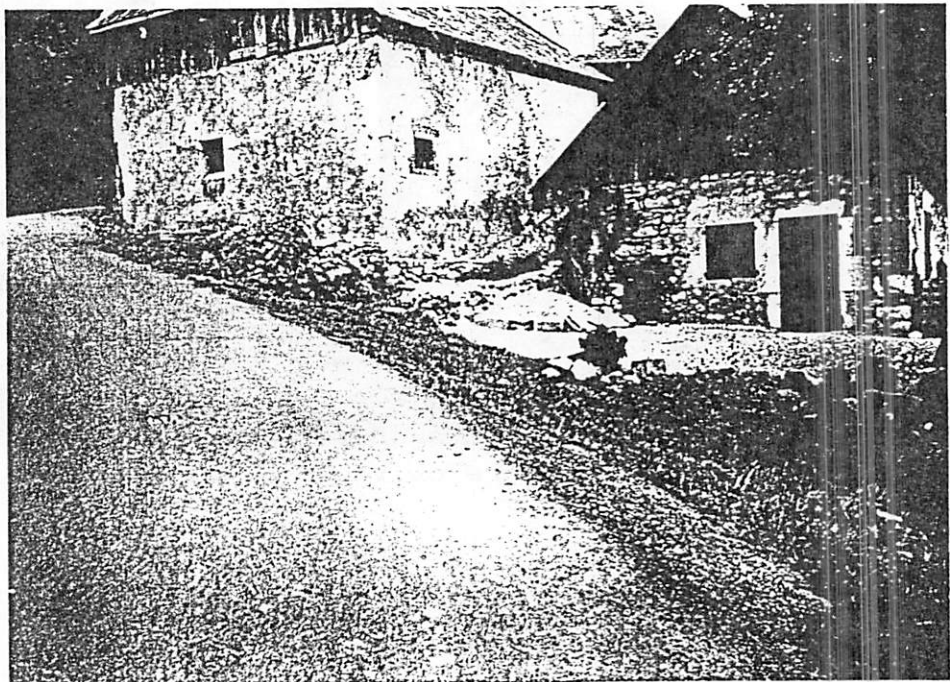
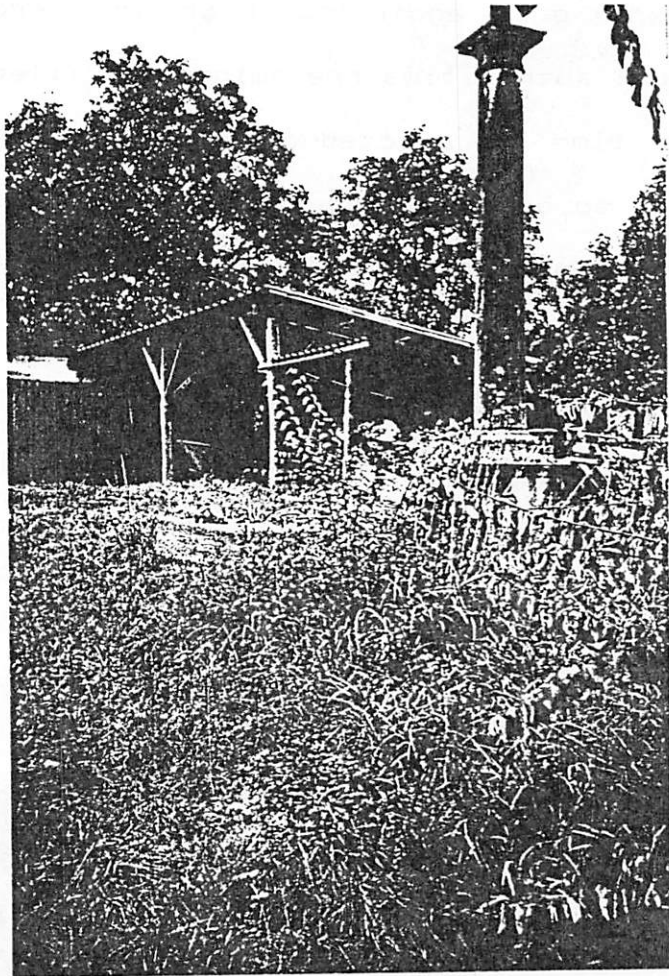
In November 1898 The Municipalite decided on the construction of a new Rectory.

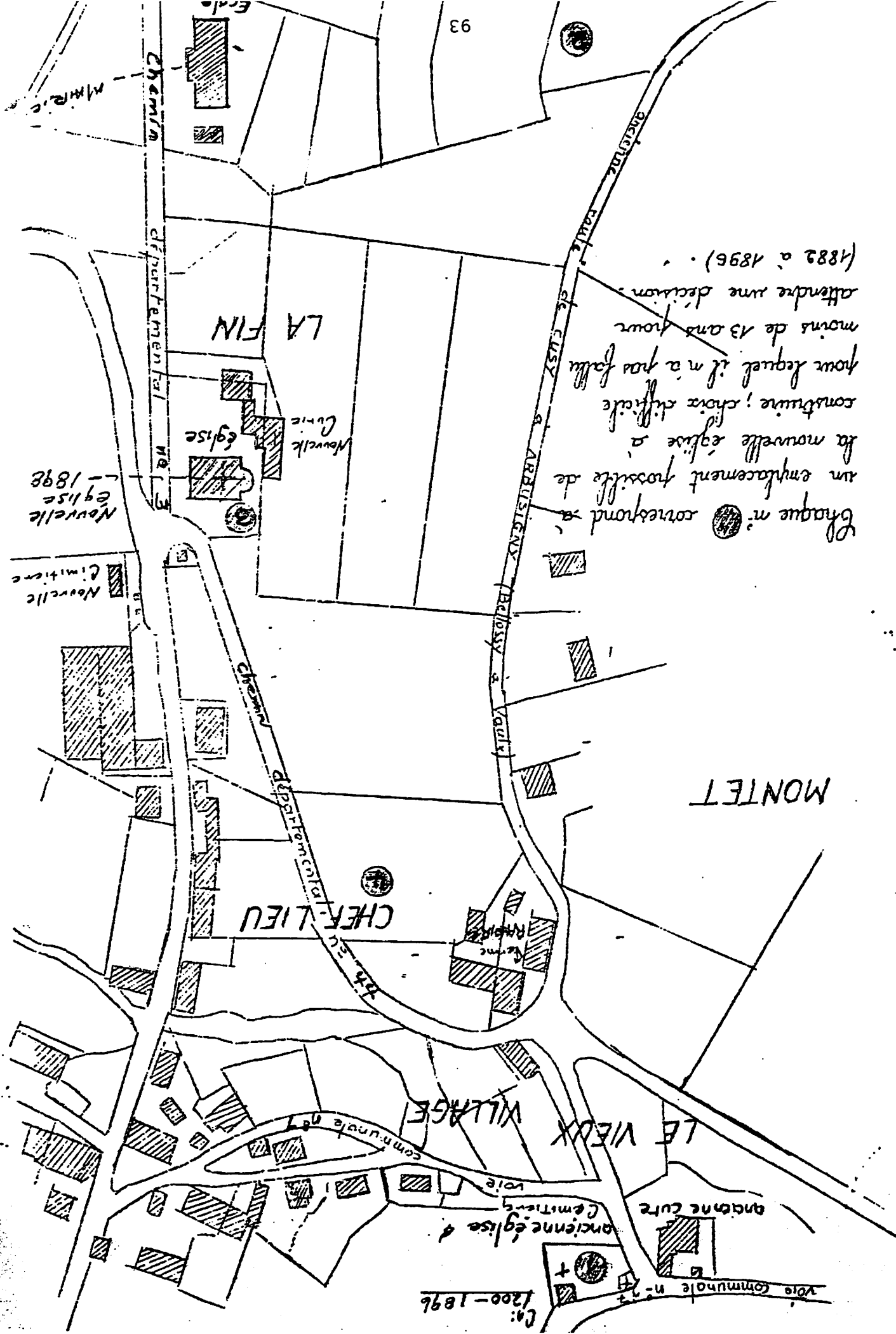
(The above translated by Henri Carrier)



St. Pierre de Vaulx, Savoie, France

St.Pierre
ancienne eglise de Vaulx
Savoie, France
1200---1896





93

Nouvelle Eglise - 1898

Nouvelle Cimetière

LA FIN

Nouvelle Eglise

CHEF-LIEU

VILLAGE

LE VIEUX

MONTET

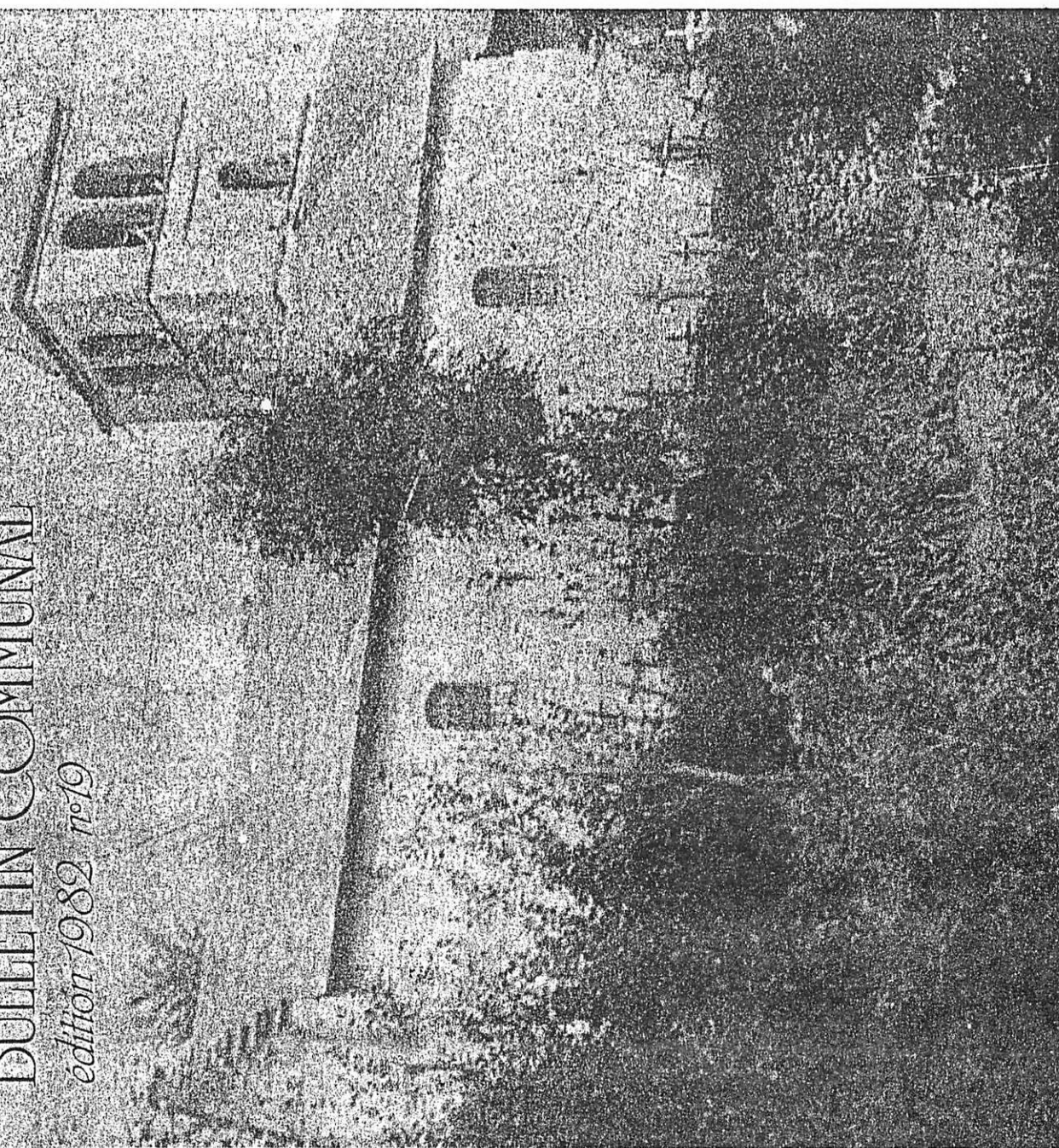
Ca: 1200-1896

Chaque n° correspond à un emplacement possible de la nouvelle église à construire; choix difficile pour lequel il m'a pas fallu moins de 13 ans pour attendre une décision (1882 à 1896).

Daulx

BULLETIN COMMUNAL

édition 1982 n°19



CONNECTICUT MAPLE LEAF QUERIES

From Rene H. Bernier, 12 Corey Lane, Niantic, CT 06357:
(Membership #18).

NEED PARENTS OF CLEMENT VALERIEN. WHEN HE MARRIED EXILDA DION (28 JUNE 1871, ST. GERMAIN-de-GRANTHAM), HE WAS THE WIDOWER OF PHILOMENE LEPINE. CLEMENT AND EXILDA LIVED IN THE DUDLEY/WEBSTER, MASS. AREA. HE IS LISTED IN THE 1884 WEBSTER DIRECTORY. HE MARRIED ROSILDA BONNEAU AFTER THE DEATH OF EXILDA. HE HAD A BROTHER, ALBERT-PIERRE, WHO MARRIED DELIMA DESROSIERS.

From Fr. George and Richard Christian membership #458.

LOOKING FOR THE DEATH DATES AND BURIAL PLACES OF THE FOLLOWING COUPLE: MARGUERITE BRANCONNIER (d/o Amable & Genevieve DESROSIERS dit LAFRENIERE) and CASIMIR BACON/BALCOM - WIDOWER OF PELAGIE THEROUX (s/o Urgel "Gilles" & Marguerite PLOUFFE). MARRIED 21 OCTOBER 1839 in STE.ELISABETH, BERTHIER. THEY LIVED FOR SOME TIME IN WORCESTER COUNTY, MASS. AND MAY HAVE DIED THERE. WE ARE GREATLY CONCERNED BECAUSE MARGUERITE WAS THE MOTHER OF OUR GREAT-GRANDFATHER.

From Janice Boyko of 15 Hampshire Lane Simsbury, CT 06070:

LOOKING FOR PARENTS OF JOSEPH PAQUETTE BORN 1819 POSSIBLY IN BARNSTON, PQ, DIED IN BARTON, VT, MARRIED TO NANCY BROOKS IN 1846. HIS FATHER MAY HAVE BEEN PETER/PIERRE PAQUETTE WHO WAS BORN IN 1791 AND DIED IN GLOVER, VT IN 1870. SEEKING CONFIRMATION OF PARENTAGE. ALSO SEEKING PARENTS OF JOHN BELFAST/BELLEFACE? BORN CIRCA 1830 DIED 1902 IN ST. JOHNSBURY, VT. JOHN MARRIED MARTHA LAMERE WHO WAS BORN 1839+ AND DIED IN ST. JOHNSBURY, VT.

LOOKING FOR PARENTS AND/OR MRG OF ADOLPH LANOUILLE, WHO MRD THERESA BRUNO. ADOLPH IS THOUGHT TO HAVE COME FROM UPSTATE NEW YORK, AND HIS PARENTS FROM CANADA.

ADOLPH AND THERESA BRUNO HAD TWO (2) CHILDREN, TO WIT: HARRY JOSEPH LANOUILLE, BORN 30 NOV 1906 @ NEWARK NJ; AND ANOTHER CHILD WHO DIED IN INFANCY.

ADOLPH SEPARATED FROM SPOUSE WHEN SON HARRY WAS A VERY YOUNG CHILD; AND "HIS MOTHER WAS A VERY FINE SEAMSTRESS".

HARRY JOSEPH LANOUILLE, MRD MARGARET MARY MAKRANSKY, ON 20 APR 1929 @ RAHWAY NJ; AND THEY WERE THE PARENTS OF: NORMAN GILBERT LANOUILLE, BORN 17 OCT 1929 @ NEWARK NJ; WHO MRD BARBARA FRANK, 16 FEB 1958 @ LINDEN NJ; AND SUBSEQUENTLY DIED AT SEA ON THE SUBMARINE "THRESHER", ON 10 APR 1963, OFF THE PORTSMOUTH NH COAST.

PLEASE ADDRESS ALL REPLIES TO:
HENRY P. LANOUILLE, 11 SO GEO WASH RD, ENFIELD CT 06082.



French-Canadian Genealogical
Society of Connecticut, Inc.

P.O. BOX 45
TOLLAND, CONNECTICUT 06084

GENEALOGICAL SOURCES IN THE
FRENCH-CANADIAN GENEALOGICAL SOCIETY OF CONNECTICUT LIBRARY

REFERENCE MATERIALS:

Cyprien Tanguay, 7 vols. - BMD 1608-1800
Rene Jette - BMD 1608-1730
Drouin Institute, 3 vols. - marriages 1610-1760
Claude Drouin, 49 vols. - marriages 1760-1935
Bona Arsenault, 6 vols. - Acadien genealogies
Adrien Bergeron, 8 vols. - Acadiens 1625-1925
PRDH, 45 vols. - BMD 1621-1765

MARRIAGE REPERTOIRES:

Numerous church repertoires covering Quebec, Ontario, New York,
New England, New Brunswick, Nova Scotia & other places.

SOME REPERTOIRES OF BIRTHS & DEATHS FOR CANADA & UNITED STATES

LOISELLE MARRIAGE INDEX: (microfiche - by surname for men & women)

FATHER HECTOR HEBERT MANUSCRIPT & PERSONAL LIBRARY COLLECTION:

Multitudinous Acadien collection compiled by Father Hebert and
donated to FCGSC by his family after his death. The material
consists of tens of thousands of 3X5 file cards of BMDs in alpha
order by surname and/or locality & surname; handwritten copies
of many New England parish records in over 100 notepads;
research family data sheets, notes & letters from Canada & New
England; Acadien history books; repertoires; periodicals; some
microfilms of parish records; plus many miscellaneous items.

PRINTED GENEALOGIES

GENEALOGICAL PERIODICALS FROM USA, CANADA & FRANCE: Complete runs.

CITY DIRECTORIES: Incomplete runs for Conn. & Mass. towns.

CONNECTICUT VITAL RECORDS CARDFILE OF FRENCH SURNAMES FROM 1850-1991:

Collections of Connecticut births, marriages & deaths of
descendants of French-Canadians & Acadiens extracted from many
local newspapers, town & parish records by society members.

FRENCH SURNAME FILE: (arranged alphabetically by surname)

Pedigree charts, family group sheets, newspaper & magazine
articles, out-of-state obituaries, miscellaneous family data.

GENEALOGICAL MANUSCRIPTS:

Unpublished family genealogies compiled by society members in various formats (typed, handwritten or computerized).

SOME TOWN HISTORIES FROM NEW ENGLAND AND CANADA

BIOGRAPHIES & DICTIONARIES OF OUR ANCESTORS: (in French & English)

Nos Ancetres, Vols I-VIII
Our French-Canadian Ancestors, Vols. 1-10, by Laforest
Dictionnaire Eymologique des Noms de Famille et Prenoms
de France, Albert Dauzet, Librairie Larousse
Dictionary of Canadian Biography, Vols. I-VI, Toronto,
University of Toronto Press
Medaillons d'Ancetres, 2 vols., Julien Deziel
Les Filles du Roi en Nouvelle-France, by Sylvio Dumas
Daughters of the King, by Joy Reisinger
Origines des Familles Canadiennes-Francaises, A.Godbout

MISCELLANEOUS REFERENCE MATERIALS:

Inventaire des Greffes des Notaires du Regime Francais.
27 Vols. (incomplete), Archives Nationales du Quebec
Les Cahiers des Dix
Genealogy of the French Families of the Detroit River
Region 1701-1911, by Denissen
Emigrants from Larochele

MAPS:

Old and new maps of France, New France, Acadia, Canadian Provinces & towns, all fifty USA States & most New England towns

FRENCH/ENGLISH DICTIONARIES



French-Canadian Genealogical
Society of Connecticut, Inc.

P.O. BOX 45

TOLLAND, CONNECTICUT 06084

November 4, 1990

RULES GOVERNING USE OF THE SOCIETY LIBRARY BY MEMBERS AND GUEST'S

1. Each member or visitor to the Library must sign his/her name and list their home address and, if applicable, FCGS membership number in the SIGN-IN-LOG maintained for this purpose. The log is on the desk.
2. The Librarian must retain, during your visit, any briefcase, attache case or other large container brought with you. Such items cannot remain with you while performing research at a Library table. You may however remove any articles needed for research needs before turning it over to the Librarian. We reserve the right to examine all containers before you leave the Library. The Society is not responsible for any articles lost or mislaid during your visit.
3. ALL REFERENCE BOOKS MUST BE RETURNED TO THE LIBRARY SHELF BY THE LIBRARIAN ONLY. When you are finished consulting a book, please place it at the end of the Library table for later return to the shelf by the Librarian.
4. You are not allowed to write in or make marks in any Library reference material. Members and guest's are requested to use pencils, rather than pens, for note-taking purposes. NO PENS ARE TO BE USED IN THE LIBRARY.
5. No reference book of any kind may be removed from the Library without the permission of the FCGS president.
6. The Library photocopy machine may be operated by the members, and a nominal fee of 10¢ per copy will be charged.
7. The Loisselle Microfiche may be extracted by members. After viewing a microfiche, please insert it into its envelope and place it in the container located next to the microfiche cabinet. The Librarian may restrict usage of Microfiche Machines to 45 minutes per person if the demand requires it.
8. Three books at a time may be borrowed from our Lending Library. Each book must be returned to the Library within thirty (30) days. A fine of 10¢ per day will be charged for every overdue book. Three separate violations of the 30-day loan period will result in suspension of the member's borrowing privileges.
9. Smoking is not allowed in the Library.
10. Liquid refreshments, foods or snacks of any kind may not be consumed in the Library. These items may be consumed in the hallway or some other area outside the Library.

NEW MEMBERS

655. PETERSON, THOMAS J. & DORIS M., 29 KAYVIEW AVE, BETHEL CT 06801
656. DUBAY, CLAYTON R., 30 WALTON DR, WEST HARTFORD CT 06107
657. ROYAL, ANN L., P.O. BOX 187 (102 SOUTH ST), GRANBY MA 01033-0187
658. BLAIS, JACQUES and
THOMPSON, LORRAINE A., 815 NEW BRITAIN AVE, HARTFORD CT 06106
659. DUPUIS, RAYMOND LEO, 45 MAIN ST (STE #104), PLAINFIELD CT 06374
660. WARNER, JOSEPH C., 21 E. 22ND ST #7-B, NEW YORK NY 10010
661. PARADIS, GERALD PAUL and
MARIAN JEANNE (OLIVER), 164 VINEYARD DR, KENSINGTON CT 06037
662. HAMLET, CARROLL ADAMS and
DOLORES ERNESTINE (GOGAN), 586 TULIP CT, UNIONDALE NY 11553
663. LINCOLN, JEANNE A., P.O. BOX 88, WINSTED CT 06098-0088
664. GUY, DAVID F., 35 ORCHARD ST, EAST HARTFORD CT 06108
665. STAFFORD, ANNETTE JORDAN, 1205 SHULL ISLAND RD, GILBERT SC 29054
666. DUPERRÉ, PAUL HENRY, 171 LACONIA ST, SPRINGFIELD MA 01129
667. GAGNON, STUART R., 65 LIBERTY ST, MERIDEN CT 06450
668. WELCH, VICKI S., 160 HORSE HILL RD, ASHFORD CT 06278
669. PIERCE, CLIFTON H. & IRENE, 126 CRYSTAL LAKE RD, TOLLAND CT 06084
670. GORKA, DENISE ELAINE BENOIT, 1576 SOUTH ST, COVENTRY CT 06238
671. DUQUETTE, ROBERT JOSEPH, 232 LEWISTON AVE, WILLIMANTIC CT 06226
672. TRINQUE, BRUCE ALLEN, 22 HILLWOOD DR, NIAHTIC CT 06357
673. GERVAIS, GLORIA L., 1244 LITCHFIELD RD, NORFOLK CT 06058
674. SOUCY, J. KENNETH, 238 FAIRFIELD AVE, HARTFORD CT 06114-2207
675. QUESNEL, ARTHUR, 1035 CARTIER BLVD, APP. 6, HAWKESBURY ON K6A 2Y4
676. BEAUDET, GERARD and LANGEVIN, EVELINE
1400 CH DES EPERVIERS, LAC NOMININGUE PQ J0W 1R0
677. ROGERS, CHARLES E. JR., 241 CALVIN FRENCH RD, STERLING CT 06377-9737
678. HEALEY, PAUL S., 29-10 PRESTON TERR, WATERBURY CT 06705
679. FONTAINE, ROGER A., 75 EAST ST, GRANBY MA 01033
680. HINSON, THERESE ROY, 55 GRANT RD, MANCHESTER CT 06040
681. HINSON, KATHLEEN ANN, 61 ORCHARD HILL DR, SOUTH WINDSOR CT 06074
682. DAVIDSON, LLOYD T. and MARCIA MacCONNELL
1894 PARADISE LANE, CLEARWATER FL 34616
683. FURBUSH, SUE A., 111 STANDISH AVE, NORTH HAVEN CT 06473
684. BASTIEN, NAPOLEON ARTHUR and IMELDA JOSEPHINE
21 ROSE ST, BAL TIC CT 06330
685. SAWTELLE, ESTELLE BRETON, 210 GREEN MANOR TERR, WINDSOR LOCKS CT 06096
686. FONTAINE, ANTOINE FRANCOIS, 215 GEORGETOWN RD, WESTON CT 06883-12245
687. BEAULIEU, HENRY L., 49 COLLEGE DR, EAST HARTFORD CT 06108
688. ARPIN, ALPHAGE JOSEPH and IVA ALEXANDER
6 JARVIS RD, GLASGO CT 06337
689. PAULIN, CLIFFORD, 9 GREENWOOD LANE, SHELTON CT 06484
690. BONING, RICHARD A., 1618 WALES AVE, BALDWIN NY 11510

REINSTATED MEMBERS

107. DOUCETTE, ANNA HEBERT DUMAS, 273 O'CONNELL DR, E. HARTFORD CT 06118
286. CORMIER, RONALD C., 197 SCOTT HILL RD, LEBANON CT 06249
405. LASSEN, LINDA S., P.O. BOX 126 (RT 6), ANDOVER CT 06232

CHANGE OF NAMES and/or ADDRESSES

- 31. VALOIS, JOHN G. and BOULLIER-VALOIS, CHARLOTTE A.
14 EDEN PARK DR, CRANSTON RI 02910
- 151. AMERO, MILDRED G., 28 WHITEWOOD RD, KILLINGWORTH CT 06419-1262
- 191. PEARCE, MARIE E., 639 PONTIAC RD, OXFORD MI 48371-4850
- 236. BERNARD, RONALD M.
C/O ABBOTT LABS, P.O. BOX 708, RIYADH 11421 SAUDI ARABIA
- 334. TRUDEAU, SR. FLORE P., D.H.S., 72 CHURCH ST, PUTNAM CT 06260-1810
- 356. SABIN, EDWARD C. and SHIRLEY C.
130 AQUINNAH Rd, R.D. #2, EASTHAM MA 02642-1703
- 397. LETOURNEAU, LOUIS G. and LORETTA, 48 DRESSER ST, SOUTHBRIDGE MA 01550
- 467. DALBEC, PAUL E., 20 SQUIRE'S CT, CANFIELD OH 44406-1662
- 471. BOURGEOIS, ALPHONSE J. and RUTH S., P.O. BOX 644, READING MA 01867
- 541. MARTIN, CAROLE PAGE, 749 N.E. 74TH ST, BOCA RATON FL 33487
- 639. ALLAIN, EMERY E. and FLORANCE C., 150 TACONIC RD, GREENWICH CT 06831

DONATIONS TO THE HENRI CARRIER MEMORIAL FUND

PERIOD: 01 FEBRUARY - 28 SEPTEMBER 1991

PAUL QUINTIN.	# 9
ANITA R. (NYLIN) DUROCHER	#172
MARY VIRGINIA SHONTELL.	#605
MRS JOHN F. (MARGARET) SHONTELL	#637
THE BRISTOL GENEALOGICAL SOCIETY.	FRIEND
FRANCIS J. MERCIER.	#613
MR & MRS PATRIC A. (DORIS V.) LAUSIER	# 4
ROLANDE LEMAY CLARK	# 11
ANNE MARIE COTE	# 97
CHARLES THIBAUT.	#619
GILLES THIBEAULT.	#626
UNITED TECHNOLOGIES (MATCHING GIFT RE: ANNE MARIE COTE #97) . . .	FRIEND
JOSEPH EDWARD BIRON	# 60
TOTAL - THIS PERIOD.	\$ 195.00
TOTAL - THIS YEAR.	\$ 440.00
GRAND TOTAL (TOTAL TO DATE).	\$ 440.00

PLEASE NOTE THAT ALL CONTRIBUTIONS TO THE FCGSC ARE TAX DEDUCTIBLE
AND MAY BECOME PART OF YOUR COMPANY'S MATCHING GIFT PROGRAM.

DONATIONS TOWARDS THE PURCHASED OF THE DROUIN VOLUMES

PERIOD: 01 FEBRUARY - 28 SEPTEMBER 1991

UNITED TECHNOLOGIES (MATCHING GIFT RE: ROLANDE L. CLARK #11)	FRIEND
CHARLES J. & JANE M. PELLETIER	#351
ANONYMOUS (INCLUDED WITH PETTY CASH)	FRIEND
ARTHUR J. & JEANNETTE L. PICHE	#509
ARTHUR LIZOTTE	#353
TRAVELERS INSURANCE CO (MATCHING GIFT RE: R. WILSCAM #44)	FRIEND
ANONYMOUS (INCLUDED WITH PETTY CASH)	FRIEND
TOTAL - THIS PERIOD	\$ 475.80
TOTAL - THIS YEAR	\$1,508.75
GRAND TOTAL (TOTAL TO DATE)	\$2,764.90

PLEASE NOTE THAT ALL CONTRIBUTIONS TO THE FCGSC ARE TAX DEDUCTIBLE
AND MAY BECOME PART OF YOUR COMPANY'S MATCHING GIFT PROGRAM.

DONATIONS TO THE FCGSC LIBRARY FUND

PERIOD: 01 FEBRUARY - 28 SEPTEMBER 1991

RONALD FRANCIS CORMIER	#607
LIONEL V. DeRAGON	# 8
SUZANNE G. KRIMSKI (MRS)	FRIEND
RODERICK A. WILSCAM	# 44
MARCEL J. ROY	#241
PAUL R. KEROACK	#157
ROBERT T. and ANNE O. CROSS	#487
TOTAL - THIS PERIOD	\$ 68.23
TOTAL - 01 SEP 90 - 31 AUG 91	\$ 421.03
TOTAL - 01 SEP 91 - 28 SEP 91	\$ 10.00

SURNAME BEING RESEARCHED BY FCGSC MEMBERS

ACHON - - - - -	558	CHANTAL DIT LAFLEUR - - - - -	637
ALLAIN - - - - -	639	CHAPELIER - - - - -	558
ARCHAMBAULT - - - - -	657	CHARBOUNNEAU - - - - -	637
ARNAULT - - - - -	558	CHAREST - - - - -	671
AUBIN - - - - -	558	CHARON - - - - -	558
AUGER - - - - -	664	CHOVIN - - - - -	558
AYMART - - - - -	558	CHRISTENSEN - - - - -	640
		CLAVETTE - - - - -	107
BABINEAU - - - - -	448, 633	CLEMENT - - - - -	640
BARTON - - - - -	384	CLERICE - - - - -	434
BASTIEN - - - - -	684	CLIMACE - - - - -	558
BAUDET - - - - -	676	CLOUTIER - - - - -	558, 677
BAUDETTE - - - - -	676	COCHON - - - - -	558
BAUDOIN - - - - -	558	COIGNET - - - - -	558
BEAUDET - - - - -	676	COINTEREL - - - - -	558
BEAUDETTE - - - - -	676	CORBEAU - - - - -	659
BEAULIEU - - - - -	674, 684	CORDEAU - - - - -	659
BEAUMONT - - - - -	558	CORDELETTE - - - - -	558
BELAND - - - - -	685	CORMIER - - - - -	640
BERCHOCHIN - - - - -	558	CORVEAU - - - - -	659
BERGERON - - - - -	678	COTE - - - - -	665, 674
BENOIT DIT LIVERNOIS - - - - -	670	COULOMBE - - - - -	677
BERNARDIN - - - - -	638	COURHESNE DIT FOUCAULT - - - - -	667
BIENVENU - - - - -	558	CRENEL - - - - -	558
BILODEAU - - - - -	658	CRESPY - - - - -	558
BINEAU - - - - -	558	CRESTE - - - - -	558
BIVILLE - - - - -	558	CUSSON - - - - -	659
BLAIS - - - - -	658		
BLONDEAU - - - - -	558	DAIGLE - - - - -	107
BODET - - - - -	676	D'ANNEVILLE - - - - -	558
BOISVERT - - - - -	667	DARMINÉ - - - - -	434
BONNEAU - - - - -	653	DE COTEAUX - - - - -	665
BONNEDEAU - - - - -	558	DE LA DURANTANTE - - - - -	643
BOSSE - - - - -	652	DELAVAL - - - - -	558
BOUCHARD - - - - -	107, 558	DENIS - - - - -	652
BOUCHER - - - - -	558	DESROSIERS DIT DARGIS - - - - -	448
BOURDON - - - - -	558	DESBIENS - - - - -	558
BOURSIER - - - - -	448	DESJARLAIS - - - - -	672
BRETON - - - - -	685	DESJARDINS - - - - -	665
BRIEN - - - - -	434	DESLONGCHAMPS - - - - -	448
BRIAND - - - - -	643	DESMARAIS - - - - -	434
BRIERE - - - - -	558	DION - - - - -	677
BRILLAND - - - - -	643	DIONE - - - - -	662
BRILLANT - - - - -	643	DIONNE - - - - -	662
BRISSETTE - - - - -	434	DODIER - - - - -	558
		DONSBACH - - - - -	434
CADOT - - - - -	558	DORE - - - - -	448
CAMPEAU - - - - -	558	DOUCETTE - - - - -	107, 629
CARLSON - - - - -	434	DROIN - - - - -	558
CARON - - - - -	633	DUBAY - - - - -	656
CHABOT - - - - -	639	DUBOIS - - - - -	558
CHAIGNON - - - - -	558	DUBUC - - - - -	653
CHALUMEL - - - - -	558	DUGIE - - - - -	640

SURNAME BEING RESEARCHED BY FCGSC MEMBERS

DUGUY - - - - -	640	JERUE - - - - -	384
DUMAS - - - - -	107	JOANNET - - - - -	558
DUMONT - - - - -	558		
DUPERRE - - - - -	666	LABRANCHE - - - - -	558
DUPILLE - - - - -	558	LACROIX - - - - -	558
DUPONT - - - - -	558	LAGOUE - - - - -	558
DUPUIS - - - - -	659	LAMARIE - - - - -	558
DURAND - - - - -	558	LAMPHRON - - - - -	628
DUQUETTE - - - - -	671	LANGLOIS - - - - -	558
		LAPOINTE - - - - -	677
EITHIER - - - - -	652	LATARTRE - - - - -	558
		LAUNAY - - - - -	558
FORTIN - - - - -	558	LAVALLEE - - - - -	633
FOURNIER - - - - -	640	LAVIE - - - - -	558
		LAVIGRE - - - - -	664
GAGNE - - - - -	558	LAVOYE - - - - -	558
GAGNON - - - - -	558, 628, 653, 667	LAY - - - - -	558
GALLANT - - - - -	640	LECLERC - - - - -	677
GAMACHE - - - - -	558	LEGER - - - - -	558
GAUDET - - - - -	678	LEHOULLIER - - - - -	677
GAUDIN - - - - -	558	LEHOUX - - - - -	558
GAUTHIER - - - - -	558	LEMAY - - - - -	670
GAUTIER - - - - -	434	LEMERCIER - - - - -	558
GEROUX - - - - -	384	LEROY - - - - -	558
GERU - - - - -	384	LESPERANCE - - - - -	677
GERVAIS - - - - -	673	LESSARD - - - - -	685
GIBAU - - - - -	558	LEVESQUE - - - - -	629
GIGUERE - - - - -	558	LINCOLN - - - - -	663
GIROUX - - - - -	384	LOYSEL - - - - -	558
GOGAN - - - - -	662	LUSSIER - - - - -	434, 448
GOGUEN - - - - -	662		
GORKA - - - - -	670	MAGNON - - - - -	558
GOSRI - - - - -	558	MAHEU - - - - -	558
GOSSELIN - - - - -	448	MAILHOT - - - - -	558
GOULET - - - - -	558	MAILLEUR - - - - -	558
GRAVEL - - - - -	659	MALET - - - - -	558
GRENON - - - - -	558	MARION - - - - -	634
GRISOT - - - - -	558	MARTEL - - - - -	667
GUILLAUDEAU - - - - -	558	MARTIN - - - - -	107, 558, 643
GUY - - - - -	664	MARTINE - - - - -	558
GUYON - - - - -	558	MATHIEU - - - - -	558
		MAYNARD - - - - -	639
HACHEY - - - - -	640	MAUBERT - - - - -	558
HAMLET - - - - -	662	MAUGE - - - - -	558
HASCHEY - - - - -	640	MICHAUD - - - - -	629
HEALEY - - - - -	678	MICHEL - - - - -	558
HEBERT - - - - -	107, 598	MOISAN - - - - -	448
HOUART - - - - -	558	MOLEUR - - - - -	558
HUET - - - - -	558	MONGEAU - - - - -	653
HOUT - - - - -	558	MOREL - - - - -	558, 643, 677
HURDOUIL - - - - -	558		

SURNAME BEING RESEARCHED BY FCGSC MEMBERS

NADEAU - - - - -	448	SAVARD - - - - -	558
NIARD - - - - -	558	SAWELLE - - - - -	685
NOEL - - - - -	657	SCHRADER - - - - -	434
NORMAND - - - - -	678	SHONTELL - - - - -	637
		SIMARD - - - - -	558
PAISE - - - - -	558	SOREL - - - - -	670
PARADISE - - - - -	558	SOSEAUX - - - - -	558
PARE - - - - -	558	SOUCY - - - - -	674
PASQUIER - - - - -	558	SOUDERS - - - - -	633
PAULO - - - - -	558	STAFFORD - - - - -	665
PELLETIER - - - - -	558		
PETERSON - - - - -	655	TARDIF - - - - -	558
PIERCE - - - - -	669	TALLON - - - - -	434
PLANTE - - - - -	675	TATRO - - - - -	635
PLOUFFE - - - - -	448	TELLIER LA FORTUNE - - - - -	434
POTVIN - - - - -	558, 628	TERGER - - - - -	558
PRADET - - - - -	558	TETREAU - - - - -	635
PROLOVOST - - - - -	673	TINON - - - - -	558
PROVENCALE - - - - -	637	TOPSAN - - - - -	558
PROVENCHAL - - - - -	637	TREMBLAY - - - - -	558
PROVO - - - - -	673	TRINQUE - - - - -	672
		TRUDEAU - - - - -	434
QUAY DIT DRAGON - - - - -	635	TRUTO - - - - -	434
QUESNEL - - - - -	675		
		VADOIS - - - - -	558
RABOIN - - - - -	448	VANNIER - - - - -	558
RICHARD - - - - -	448	VAUTRIN - - - - -	448
RACINE - - - - -	558	VESINA - - - - -	558
REGOURDE - - - - -	558	VOLENIK - - - - -	652
ROBIN - - - - -	558		
ROGER - - - - -	558	WELCH - - - - -	668
ROGERS - - - - -	677	WOODS - - - - -	630
ROUSSEAU - - - - -	685		
ROUSSIN - - - - -	558		
ROUX - - - - -	558		
ROYAL - - - - -	657		
ROYER - - - - -	558		
ROZOTTY - - - - -	558		

FCGSC LIBRARY

Directions For Reaching The Library:

Travelling East on Interstate 84, turn left at Exit 68, (Right if travelling West), onto Rte 195. Library is located 1/4 mile from Exit 68 on the Tolland Green at the junction of routes 195 and 74 on the left side of the road.

There is ample parking in the rear of the building. Library Hours are as follows: Monday and Wednesday from 4 pm to 8 pm, Saturday 9 am to 4 pm and Sunday from 1 pm to 4 pm. Library Telephone Number is 872-0138.

